don balon®

Impacto súbito

Recién llegados a la Liga, varios extranjeros ya deslumbran

Hasselbaink

McCarthy

Keller

Geremi

Navas

McManaman

La Liga de los contrastes: ¿Sabía que en el Camp Nou caben todos los socios de 8 clubs?

ESPECIAL 80 PÁGINAS CON SUPLEMENTO DE SEGUNDA "B"

NUEVO FORMATO

DEL 4 AL 10 DE OCTUBRE DE 1999 • AÑO XXV • Nº 1250-1251 • 350 PESETAS • 2.10 EUROS

8 414090 100458

BELGICA 190 FB / FRANCIA 35 FF / SUECIA 49 SEK
PORTUGAL Cont. 470 Esc / LUXEMBURGO 170 FLUX
ITALIA 5000 L. / GRECIA 1.400 GRD / UK 2,95£

Makaay • Juanmi, jugador del mes • Michel Salgado • Maradona • Roy Keane

Todas las zapatillas del mundo

Especialistas en Zapatería Deportiva

El Corte Inglés

y Tiendas El Corte Inglés

SUMARIO

Diferencias que marcan

EDITORIAL 5

EN CORTO 6

TEMA DE LA SEMANA
El lujo y poderío económico de los grandes de esta Liga contrasta con la humildad y estreceheces de los más modestos 12

ENTREVISTA A FONDO
Makaay 18

INFORME
Extranjeros que pintan bien 22

FOTO-REPORTAJE
La trastienda de la Champions 28

ENTREVISTA
Rodrigo 50

INFORME
Lo que nos dejo Maradona 52

CUESTIONARIO
Míchel Salgado 58

CHAMPIONS LEAGUE 60

POR EL MUNDO 64

A TODO CRACK
Roy Keane 68

INFORME INTERNACIONAL
Las rotaciones en Europa 70

ENTREVISTA
Dida 74

SECCIONES

EL ÁREA DE... 32

EXTRA RANKING 33

CARTAS AL DIRECTOR 49

MERCADILLO 56

OPINION J.J. CASTILLO 57

JORNADA DE LIGA 76

APÉNDICE 99-000

EL COMPLEMENTO DEL EXTRA LIGA. A TU DISPOSICIÓN JUNTO CON EL NÚMERO 1152 DE DON BALÓN

POR SOLO 400 PTS. REVISTA + APÉNDICE

PONTE AL DÍA DE LAS ÚLTIMAS NOVEDADES DE LOS EQUIPOS DE PRIMERA, SEGUNDA, SEGUNDA B Y TERCERA DIVISIÓN

AÑO XXV
Editorial DON BALON, S. A.
DIRECTOR:
Juan Pedro Martínez
SUBDIRECTOR
Y DIRECTOR ARTISTICO:
Conrad Quilles Franch
REDACTORES JEFE:
Toni Casals y Julián Gómez Martínez
FOTOGRAFOS:
José Antonio Albert, Carlos Mira, y Rogelio Rengel Jr.
REDACTORES:
Santi Trubat, Ferran Correas, Xavier Esteve, Albert Fibla y Juan Carlos Casas (Madrid).
COMPAGINACION:
David Cazcarra
DOCUMENTACION:
Manuel Márquez
FOTOMECANICA:
Gregorio Franco

COLABORADORES:
José Antonio Loren, Pedro Riaño, Juan José Castillo, Andrea Balducci, y José Emilio Santamaría.
CORRESPONSALES EN ESPAÑA:
Pepe García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacios (Oviedo), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lorca (Murcia), Patxi Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Javier Martón (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca) , Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Xérez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), Josep Felis (Lleida), Jorge Moreta (Salamanca), Carlos González (Mérida) Carlos G. Artiles (Las Palmas) José Luis López (Burgos) y Francisco Javier López (Vitoria).
CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:
DON BALON (Chile), DON BALON (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volanik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Manos Starampoulos (Grecia), Domenic Aquilina (Malta), Francisco San Jose (Méjico) , Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria) Juanjo García (Alemania), Joao Camilo (Portugal), Zbigniew Kumidor (Polonia), Adolfo A. Montejo (Brasil), Margus Luyk (Estonia), Horacio Viola y Carlos Salgado (Argentina), Selçuk Manav (Turquía) Marcelo Tarde (Uruguay), Guillem Balagué (Inglaterra) Antonio Carlo (Escocia) y Daniel Devos (Bélgica).
DIRECCION COMERCIAL
José María Castellví
EXCLUSIVA PUBLICIDAD
BARCELONA:
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Tel. 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
Delegado de zona: German Martínez
MADRID:
Cantarranas, 12 1º D 28400
Collado Villalba Madrid
Teléf. 91 851 86 57
Delegado de zona: Enrique Aguado

REDACCION Y ADMINISTRACION
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª,08036 Barcelona.
Teléf: 93 209 20 00 / 93 209 26 09
Fax: 93 209 26 11
SUSCRIPCIONES:
Mª Teresa Santanach. Tel.: 93 209 26 09
Impresión:
ROTOPRINT Tel.: 91 675 07 24
28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)
Distribución:
COEDIS, S. A.Teléf.: 93 680 03 60
MOLINS DE REI-(Barcelona)
Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.
Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio
Depósito legal: B. 38752-1975.
ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT
Control difusión:

DON BALON es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal Internacional (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Belgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

www.donbalon.es
E-mail lectores:
e.donbalon@mx3.redestb.es
E-mail fotografía:
donbalon@donbalon.es

EDITORIAL

Núñez, Rivaldo y TV3

Rara es la semana en la que no aparece algún jugador solicitando una mejora de sus emolumentos. Y nuestra posición al respecto es clara: Los contratos están para ser respetados. Punto.
Menos frecuente resulta que un club pretenda alterar la firmado. Como ocurre ahora con el FC Barcelona y TV3, a quien la directiva azulgrana solicita una mayor cantidad económica por la retransmisión de sus encuentros. Se da la coincidencia de que el Barcelona actúa de la misma manera que Rivaldo hace sólo unas semanas al pedir una revisión de su contrato. Rivaldo recibió acusaciones por parte de esta misma

El Barcelona, solicitando la revisión de su contrato a TV3, actúa de la misma manera que hiciera Rivaldo hace unas semanas y que tantas censuras le valió por parte de esa misma directiva

directiva, la que incluso llegó a filtrar una carta del jugador -en la que afirmaba estar de acuerdo con su contrato inicial- con el claro objetivo de desacreditarlo ante los ojos de su afición. Un claro ejemplo de eso que se llama actuar con una doble moral.
Y ya que hablamos de Rivaldo es justo reconocer que su caso ha cobrado ante nuestros ojos una dimensión diferente. Según informaciones aportadas por fuentes de todo crédito, sabemos que es cierto que Núñez y su junta directiva-Gaspart- le prometieron verbalmente una mejora de su contrato en función de su rendimiento, lo mismo que en su día ocurriera con Figo o Luis Enrique. Sólo las prisas por cerrar el fichaje del brasileño, a pesar de que hubo una reunión específica para este tema, y la confianza del jugador y sus representantes en ese acuerdo verbal impidieron que esa posibilidad de mejora quedase plasmada por escrito.
Tenemos infinidad de pruebas que demuestran que Rivaldo es un ser mentiroso y manipulador por naturaleza. Pero por una vez, y tal vez como una circunstancia excepcional, dice la verdad. No nos duelen prendas en reconocerlo y en asumir nuestro error. Aprovechamos por ello para poner las cosas en su sitio. La directiva del Barcelona prometió verbalmente ese aumento al jugador . Rivaldo, por lo tanto, tiene razón.
Nuestras diferencias con el crack brasileño son, además de totalmente justificadas, públicas y notorias. Una cosa, sin embargo, no tiene que ver con la otra.
Nuestra premisa principal ha sido siempre apostar por la verdad. Y el mal trato recibido nunca será motivo para ocultarla o desviarla, como tampoco lo haríamos en sentido contrario porque la otra parte contase con todas nuestras simpatías.

En corto

ESTO PASA

En el sorteo de la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA deparó estos emparejamientos a los equipos españoles: Atlético de Madrid-Amica Wronki, Aris-Celta, Deportivo-Montpellier y Treplice-Mallorca. Los partidos se jugarán los días 21 de octubre y 4 de noviembre

Jesús Gil ha reconocido haber utilizado *dinero negro* en el pago a jugadores y en fichajes. La Fiscalía Anticorrupción, por su parte, ha tramitado una querella contra el presidente del Atlético de Madrid por defraudar más de 4.000 millones de pesetas.

Peña

Juan Manuel Peña, defensa boliviano del Valladolid, ya no ocupa plaza de extranjero. Le ha sido concedida la doble nacionalidad y debutó como español en el Valencia-Valladolid.

Según *The Mirror*, el **Real Madrid** pagó unos 1.400 millones de pesetas en concepto de comisiones para asegurarse el fichaje de Nicolas Anelka.

La Comisión Antiviolencia ha propuesto sancionar al **Barcelona** con 750.000 pesetas por "deficiencias en las medidas de control de acceso al Camp Nou" en el partido contra la Fiorentina.

Sergio

Arsenio Iglesias es el nuevo coordinador de las escuelas deportivas municipales de A Coruña.

El **Espanyol** ha realizado sendas ofertas de renovación por cinco años a Raúl Tamudo y Sergio González.

FE DE ERRORES
El número de DON BALON de la semana pasada es el 1250 y no el 1249, como por error aparecía en la portada, aunque en el código de barras se reflejaba el número correcto. Por ello este número aparace como 1250-1251.

Félix Ordóñez

Camacho convoca a César en lugar de Cañizares

César Sánchez es la única novedad en la convocatoria de José Antonio Camacho para el España-Israel del próximo día 10, en Albacete. El meta del Valladolid ocupa la plaza del lesionado Cañizares. Completan la lista: Guerrero, Urzaiz y Joseba Etxeberria y (Athletic); Toni y Valerón (Atlético); Guardiola, Luis Enrique y Sergi (Barcelona); César (Deportivo); Michel, Hierro, Morientes y Raúl (Real Madrid); Engonga (Mallorca); Munitis (Racing), Mendieta (Valencia) y Paco (Zaragoza).

El Athletic se plantea repescar a Orbaiz en diciembre

Si su situación en el Osasuna no cambia de aquí a diciembre, el Athletic de Bilbao podría repescar a Pablo Orbaiz a mediados de ese mes, cuando se reabra el mercado de inscripción de futbolistas. El jugador navarro, fichado a finales de la pasada temporada por el club de San Mamés y cedido al equipo navarro -del que procedía- poco antes de empezar la competición oficial, no está teniendo en el conjunto rojillo el protagonismo que cabía esperar. No juega habitualmente, y lo poco que lo ha hecho ha sido de central, cuando tanto él como el Athletic quieren que actúe en el centro del campo. Pero en esta zona no tiene sitio según Miguel Ángel Lotina, entrenador osasunista.

Guillermo Bilbao

Bassir negocia su marcha al Girondins de Burdeos

El Girondins de Burdeos vuelve interesarse por Salahedine Bassir. Lucidio Ribeiro, representante del jugador marroquí del Deportivo, se ha entrevistado con dirigentes del club francés. En agosto ya hubo contactos entre el Girondins y el Deportivo, pero no se pusieron de acuerdo para el traspaso. Dada su situación en Riazor, Bassir ve con buenos ojos su marcha, pues sabe que la inactividad le perjudica, sobre todo de cara a su presencia en la selección de Marruecos en la Copa de África.

Más de una **decena** de **extranjeros** se perderá la jornada de **Liga** del día **13**

La jornada de Liga del próximo miércoles 13, se disputará con numerosas y notables bajas de extranjeros. Más de una decena no podrá actuar ese día al haber sido convocados por sus respectivas selecciones para compromisos de carácter amistoso.

Marcelo Bielsa, seleccionador de Argentina, cuenta con *Kily* González y *Piojo* López (Valencia), Burgos (Mallorca), Cavallero y Pochettino (Espanyol), Gustavo López (Celta) y Chamot (Atlético) para el choque con Colombia del día 13. Bonilla (Real Sociedad), Lozano y Congo (Valladolid) y Portocarrero (Tenerife) formarán parte del equipo colombiano. Bielsa no ha querido llamar a Redondo para que no se pierda el Barcelona-Real Madrid.

En el Uruguay-Ecuador (día 12) estarán, en el bando local, De los Santos (Málaga), Olivera y Zalayeta (Sevilla), y en el visitante, Kaviedes (Celta).

'PIOJO' LÓPEZ

BONILLA

ATENCION INTERNAUTAS

NUEVA WEB don balon

•Más información •Diseño espectacular, imágenes impactantes
•Reportajes, informes y entrevistas, al completo
•La polémica más interesante
•Estadística •Euro 2000 •Biblioteca Don Balón

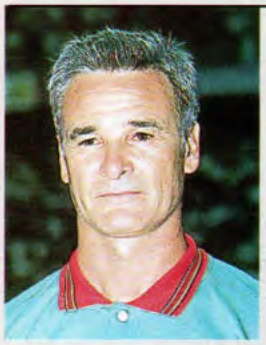
CHAT CON XAVI HERNÁNDEZ

DON BALÓN LE DA LA OPORTUNIDAD DE HABLAR VÍA INTERNET CON XAVI HERNÁNDEZ, UNO DE LOS JUGADORES CON MÁS FUTURO DEL FÚTBOL ESPAÑOL. EL MARTES 18 DE OCTUBRE, DE 17.00H A 18.00H, TENDRÁ LA POSIBILIDAD DE PREGUNTARLE TODO LO QUE QUIERA AL FUTBOLISTA DEL FC BARCELONA.

www.donbalon.es

El próximo 18 de octubre, de 17.00h a 18.00h.

Rueda de prensa



Claudio Ranieri

en *El Periódico de Catalunya*

"Puede que dentro de seis meses eche de menos a Juninho".

¿No habría sido mejor estar convencido de que no era un jugador necesario para el equipo antes de propiciar su marcha del club?

Pedro Cortés

en *Marca*

"Cúper lleva tres años haciendo milagros y hay que esperar".

¿Por eso le fichó? Mal asunto. Después de tanto tiempo, el técnico argentino quizá haya perdido esa capacidad o acaso sus discípulos no creen en él.

José A. Camacho

en *El día después*

"Yo no miro cómo se llaman los jugadores, sino cómo rinden".

En la etapa anterior lo de menos era cómo rendía el jugador en su equipo. Si era del agrado del seleccionador, tenía asegurado el puesto en la selección.

Denilson de Oliveira

en *As*

"No podemos cometer tantos fallos".

Aplíquese el cuento a sí mismo, empiece a jugar de acuerdo a lo mucho que costó y entonces el Betis comenzará probablemente a remontar el vuelo.

Vassilis Tsartas

en *Mundo Deportivo*

"Tenemos menos fuerza que un gitano en un juicio".

Es posible que los árbitros se hayan equivocado en contra del Sevilla, pero ni las declaraciones ni las protestas y agresiones del público son la solución.

Jari Litmanen

en *Sport*

"Soy un jugador que tiene facilidad para recuperarse de las lesiones".

Para lo que de verdad tiene facilidad es para lesionarse. Cada campaña se pasa usted una buena temporada en la enfermería.

Cumpleaños feliz

7-10-66
Loren Juarros
Defensa de la Real Sociedad

7-10-71
Ismael Urzaiz
Delantero del Athletic

7-10-76
Edwin Arturo Congo
Delantero del Valladolid

7-10-76
Santiago Hernán Solari
Centrocampista del Atlético

8-10-50
Miguel Ángel Brindisi
Entrenador del Espanyol

8-10-71
Roberto Ríos
Defensa del Athletic

10-10-72
Ricardo Manuel Sá Pinto
Delantero de la Real Sociedad

Realiza tu pedido por teléfono. Es más cómodo y rápido

Tel: 902 442 433

Internacional: +34/915 93 35 99

De lunes a sábado: De 10:30h a 14h y de 17h a 20:30h

Fax: 914 47 03 65

FUTBOL TOTAL

INTERNET: www.futboltotal.com
info@futboltotal.com
ventas@futboltotal.com

Visita nuestra tienda en la calle Eloy Gonzalo, 7. Madrid

BIENVENIDO AL FUTBOL DEL III MILENIO

REAL MADRID 1999/2000

Camiseta 1ª 1999/2000 — Ref.RM500 S,M,L,XL — 8.995 Pts (54'06€)

Camiseta 2ª 1999/2000 — Ref.RM605 S,M,L,XL — 9.995 Pts (60'07€)

Camiseta 3ª 1999/2000 — Ref.RM606 S,M,L,XL — 9.995 Pts (60'07€)

Camisetas Entreno Algodón — Blanco Ref.RM613 L,XL — 5.695 Pts/Ud. (34'23€) — Ref.RM614 L,XL — Marino

Polos Marino — Ref.RM625 M,L,XL — 6.995 Pts/Ud. (42'04€) — Blanco — Ref.RM626 M,L,XL

F.C. BARCELONA 1999/2000

Camiseta 1ª — 9.795 Pts (58'87€) — Ref.BA200 S,M,L,XL

Polo Marino — 6.495 Pts (39'04€) — Ref.BA401 S,M,L,XL

Ref.BA403 S,XL

Camiseta Entreno Plata — 5.995 Pts (36'03€)

Chubasquero — 9.995 Pts (60'07€) — Ref.BA405 L,XL

Ref.BA407 S,M,L,XL

Chandal — 16.995 Pts (102'14€)

ATHLETIC CLUB 1999/2000

Ath.Bilbao 1ª — Ref.AB200 M,L,XL — 8.495 Pts (51'06€)

Ref.AB202 M,L,XL — 8.495 Pts (51'06€) — Ath.Bilbao 3ª

VALENCIA 1999/2000

Ref.ES407 L,XL — Valencia 1ª — 8.495 Pts (51'06€)

INTER 1999/2000

Ref.IT202 M,L,XL — Inter 1ª — 8.495 Pts

BAYERN 1999/2000

Ref.AL302 M,L,XL — Bayern 1ª — 8.495 Pts

CELTA 1999/2000

Celta 1ª — Ref.ES406 S,M,L,XL — 7.295 Pts (43'84€)

BOCA JR. 1999/2000

Ref.OT304 S,M,L,XL — Boca Jr. 1ª — 10.495 Pts (63'08€)

ESPECIAL OFERTAS

UNA OCASION UNICA PARA VESTIRTE CON LA CAMISETA DE LA SELECCION

Tallas S,M: 3.995 Pts. /24,01€

Tallas L,XL: 4.695 Pts. /28,22€

España 3ª

Con Nº y Nombre Por sólo 1.800 ptas. más

ROMARIO NO DEJARIA PASAR ESTA OPORTUNIDAD...

OFERTA

Flamengo 2ª — Ref.OD565 S,M,L,XL — Antes 7.995 — 4.695 Pts

Con Nº y Nombre Por sólo 1.800 ptas. más

CON Nº Y NOMBRE POR SOLO 1.800 PTAS. MAS.

Si no quedas satisfecho te devolvemos el importe de tu compra
*Excepto artículos personalizados o con etiquetas arrancadas.

NOMBRE _____

CALLE _____

C.POSTAL _____ POBLACION _____

PROVINCIA _____ TELEFONO _____ (Dato obligatorio)

PAGO CONTRARREMBOLSO ☐

PAGO TARJETA CREDITO ☐

Nº TARJETA _____

FECHA CADUCIDAD _____ FIRMA (ADULTO) _____

NOTA: PARA PAISES NO COMUNITARIOS ES OBLIGATORIO EL PAGO CON TARJETA.

VALIDO ORIGINAL O COPIA DEL CUPON

UDS.	REF.	ARTICULO	TALLA	Nº	NOMBRE	PRECIO	IMPRESION	TOTAL
1	BA200	BARCELONA 1ª (EJEMPLO)	XL	11	RIVALDO	9.795	1.800	11.595

ENVIAR A: FUTBOL TOTAL APDO.CORREOS 10664 28080 MADRID

EUROPA: 2.500 Ptas. CORREO CERTIFICADO | RESTO DEL MUNDO: CONSULTAR PRECIO | ESPAÑA: 890 Ptas. AHORA SUS ENVIOS CON POSTAL EXPRES + RAPIDOS Y SEGUROS

GASTOS DE ENVIO _____

TOTAL PESETAS _____

En corto

Ránking de la semana
Los 'enanos' de la Liga

1

IBAGAZA. El argentino es el jugador más pequeño de Primera. Centrocampista de corte ofensivo, con su **1,64** tiene que vérselas siempre con rivales más altos. Trata de superarles a base de *caños* y habilidad.

2

VÍCTOR. Su baja estatura, **1,65**, no impide que el delantero del Valladolid sea una pesadilla para los defensas.

3

DAVID. Tras dos cesiones (Hércules y Extremadura), viste de nuevo su **1,65** con los colores del Mallorca.

4

OLIVERA. Desaprovechado en el Valencia, su **1,66** ayudó al Sevilla, en el que sigue, a ascender.

5

MUNITIS. Delantero revelación la pasada campaña, en el campo se agiganta y vuela muy por encima de su **1,67**.

6

CARLOS. El sevillano del Mallorca, de **1,67**, quiere recuperar esta temporada el tiempo perdido en la pasada.

7

ROBERTO CARLOS. Contrarresta su talla física, **1,68**, con potencia y velocidad. Fijo en su equipo en su selección.

8

XAVI. El sucesor natural de Guardiola es más pequeño que éste, **1,68**, pero ve el fútbol tan bien como él.

9

ALKIZA. Hace cinco años dejó San Sebastián y la Real para cubrir su **1,69** con la indumentaria del Athletic.

10

BENÍTEZ. Está tan acostumbrado a ser el *enano* del equipo que todos le llaman *Chiqui*. Mide **1,69**.

Hace 20 años

•DECEPCIONANTE EMPATE. España no pasaba del empate (1-1) en el amistoso con Portugal disputado en Vigo. El equipo de Kubala causaba una pobre impresión. Los dos goles eran conseguidos de penalti: Dani lograba el español y Nené, el luso.

•EL SPORTING, LÍDER INVICTO. El Sporting de Gijón era líder de la Liga. El equipo asturiano, máximo realizador del campeonato, contaba sus partidos, cuatro, por victorias y aventajaba en un punto al Real Madrid, segundo en la tabla.

•LANDABURU, CONTRA LAS TÁCTICAS. El centrocampista del Barcelona Jesús Landáburu criticaba que los entrenadores dieran prioridad al sistema sobre el jugador: "Hay un empacho de tácticas que impiden el desarrollo de la individualidad del futbolista", decía en DON BALON.

Los números de Makelele

Carlos Mira

3 equipos con los que jugó en la máxima categoría del fútbol francés.

2 temporadas militó en el Brest.

5 campañas estuvo en el Nantes.

1 año defendió los colores del Olympique de Marsella.

19 años tenía cuando debutó en la Primera División gala.

10 veces ha sido internacional por Francia, ocho de ellas con el equipo sub-21.

400 millones pagó el Celta por su fichaje en 1.998.

30 de junio del 2.002: fecha en la que expira su contrato con el club vigués.

5.000 millones de pesetas es el importe de su cláusula de rescisión.

Conozca a **Rivas**

Defensa del Real Betis Balompié

- David Rivas Rodríguez nació en Dos Hermanas (Sevilla) el 2 de diciembre de 1.978. Mide 1.90 metros y pesa 85 kilos.
- Como jugador federado, su primer club fue el Dos Hermanas CF. Comenzó en el equipo benjamín y continuó por el alevín, infantil, cadete y juvenil.
- Antes de cumplir 18 años, en el verano de 1.996, fichó por el Betis. Jugó una temporada (1.996-97) en el conjunto juvenil verdiblanco.
- Al año siguiente fue cedido al Dos Hermanas, con cuyo primer equipo actuó en Regional Preferente durante la campaña 97-98.
- Finalizada la cesión, retornó al club de Heliópolis para militar, el pasado ejercicio, en el segundo equipo de la entidad, el Betis B. Con 38 partidos, en los que marcó tres goles, fue el jugador más utilizado por José Ramón Esnaola, entrenador del filial.
- Como estaba previsto, este verano hizo la pretemporada con el primer equipo bético. Su buen hacer en los entrenamientos y en los amistosos convenció a Carlos Timoteo Griguol, que decidió su continuidad en la plantilla.
- Defensa central zurdo, fuerte y expeditivo, el técnico argentino le ha adaptado a la demarcación de lateral izquierdo.
- Debutó en Primera División el 21 de agosto, en el Athletic-Betis. Fue titular y jugó los 90 minutos.

Carlos Mira

Quién te ha visto y quién te ve ➔ **Urzaiz**

Tenía 20 años y aún era una de las grandes promesas de la cantera del Real Madrid, aunque su progresión empezaba a ser más lenta de lo esperado, según los técnicos madridistas. A principios de la temporada 1.991-92, Ismael Urzaiz, fichado por el club blanco a los 16 años, estaba llamado a ser el sucesor de Hugo Sánchez, aunque por su facilidad para el remate de cabeza recordaba más a Carlos Santillana. Meses después de ser tomada la fotografía de la izquierda comenzó una larga lista de cesiones. Éstas, lejos de beneficiarle, acabaron de descentrar al entonces joven jugador. Su bache duró varios años. En el Espanyol primero y en el Athletic después enderezó el rumbo y confirmó con creces cuanto apuntaba en su etapa juvenil.

Diferencias

IMAGINEN UNA CARRERA EN LA QUE PARTICIPEN FERRARIS CONTRA SEISCIENTOS. ASÍ ES LA LIGA, UN TORNEO EN EL QUE ALGUNOS PARTICIPANTES ARRANCAN CON UNA VENTAJA BRUTAL SOBRE EL RESTO DE COMPETIDORES. EL PRESUPUESTO DEL MADRID ES ONCE VECES EL DEL NUMANCIA. EL BARÇA TIENE MÁS SOCIOS QUE SORIA HABITANTES. SON EJEMPLOS EXTREMOS, PERO AYUDAN ENTENDER UNA LIGA EN LA QUE, PARA MUCHOS, EL MILAGRO ES SUBSISTIR.

Santi Trubat

Carlos Barajas

El presupuesto de **14 clubs** de Primera es inferior a lo que el Madrid pagó por **Anelka**

La ficha del **'Piojo' López, Mendieta y Cañizares** es equivalente el presupuesto del **Numancia** para esta temporada

José A. Albert

Toda la población de **Soria** cabe en el **Camp Nou**

El **Barça** tiene más socios que Soria habitantes

Al **Camp Nou** podrían asistir al mismo tiempo todos los socios de Alavés, Málaga, Mallorca, Numancia, Oviedo, Rayo, Valladolid y Racing juntos.

que marcan

José A. Albert

El Madrid ha aportado 108 jugadores a la selección española por 107 el Barça. El Rayo uno y el Numancia ninguno

El finlandés del Barça, Litmanen, gana en una semana lo que Raúl, del Numancia, en 1 año

Carlos Mira

Sólo por participar en la Champions League, Barça, Madrid y Valencia han percibido 60 millones más que el fichaje más caro de la historia del Numancia, Barbu

José A. Albert

Puntuar aquí? Ojalá, sería un sueño. Pero nuestra Liga es otra", suelen decir los técnicos de los equipos modestos que visitan estadios como el Camp Nou o el Bernabéu... **"Y gracias por dejarnos visitarles una vez al año"**, pueden llegar pronto a concluir a tenor de las diferencias cada vez más abismales entre grandes y pequeños. **"En el campo son once contra once"** argumentan los más atrevidos, pero la lucha de los humildes contra los poderosos es desigual. Brutalmente desigual. Por eso dicen que su Liga es otra. El título se pone en juego para todos, pero sus metas son muchísimo más modestas: mantener la categoría, no pasar apuros, acabar en una zona tranquila... ¿Qué puede hacer un club como el Numancia, con un presupuesto de 1.400 millones de pesetas, frente a

Presupuestos y socios

los casi 20.000 del Real Madrid? Participar.

El componente azaroso del fútbol deriva a veces en insospechadas victorias del humilde frente al poderoso, pero ganar una batalla no es ganar la guerra. Real Madrid y Barcelona capitalizan el 63% de los títulos de Liga disputados hasta el momento. Y no es por casualidad. Sus presupuestos son siempre los más altos y, por lo tanto, parten con mucha ventaja sobre el resto de participantes. Números en mano, a cada equipo de los 20 participantes en el campeonato debería corresponderle en la clasificación final el puesto que ocupan en el ránking de presupuestos. A Barcelona y Madrid se les exige el título. A Atlético y Valencia, entrar en Europa, y así sucesivamente. A ningún equipo, al margen de los dos grandes, se les puede criticar por no ganar la Liga. De hecho, el subcampeonato del Deportivo en el 94 o el del Atheltic en el 98, rompen con la lógica.

Más socios que habitantes. Los equipos grandes no sólo tienen jugadores que marcan la diferencia, sino que la Liga está llena de diferencias que marcan el campeonato a favor de los grandes. Cuanto más distante sea su presupuesto, más grande es la diferencia. Los de Real Madrid y Barcelona, por ejemplo, son al menos cuatro veces superiores a los de 13 equipos de la Liga. Entre el presupuesto de los azulgrana, segundo en el ránking, y el inmediatamente posterior, el del Atlético, hay una brecha de 5.294 millones de pesetas.

Entre el presupuesto para esta temporada del Barcelona, segundo en el ránking, y el del Atlético, hay una brecha de 5.294 millones de pesetas

Esas diferencias económicas se traducen en infraestructuras, capacidad de generar ingresos, plantillas, seguimiento informativo .. En el Real Madrid-Barcelona de la temporada

Carlos Barajas

José A. Albert

Madrid y Barça perciben de Adidas y Nike alrededor de 2.000 millones por temporada, 1.930 más de los que John Smith paga al Espanyol

José A. Albert

En 1922, el **Barça** tenía 6.103 **socios**, 923 más de los que tiene en la actualidad el **Rayo Vallecano**

Carlos Barajas

En contratos de imagen, algunos *cracks* de la Liga se embolsan más millones de lo que muchos clubs perciben de sus sponsors

97-98, la oficina de prensa madridista acreditó a 498 periodistas. En el partido de vuelta, el Camp Nou acogió a 435 informadores. El mayor número de periodistas acreditados para un partido del Numancia en Los Pajaritos fue de 180 con motivo del Numancia-Barça de cuartos de final de la Copa del Rey 95-96. Es sólo un ejemplo, pero las curiosidades que reflejan las abismales diferencias entre grandes y pequeños son infinitas. Empezando por el número de socios. El Barcelona tiene actualmente 104.971, es decir 12.123 abonados más que habitantes tiene la provincia de Soria. Y hace 80 años, el club azulgrana ya contaba con más socios que los que registra hoy en día el Rayo Vallecano.

Obviamente, los jugadores son los

Valladolid (65), Rayo Vallecano (185), Zaragoza (200) y Numancia (220), son los clubs que menos dinero se han gastado en fichajes esta temporada. Las desigualdades entre poderosos y modestos es tan grande que cuesta creer que el Barcelona, por ejemplo, perdiese en Vitoria.

Carlos Barajas

Diferencias que marcan

que más notan las diferencias económicas entre unos y otros. El francés del Real Madrid, Christian Karembeu, es el jugador mejor pagado de la Liga con una ficha anual de 550 millones de pesetas, 50 más de los que cobra Anelka. El resto de jugadores profesionales, tanto del Barcelona como del Real Madrid, superan en casi todos los casos los 200 *kilos* al año. El jugador mejor pagado del Numancia, el Rayo o el Alavés no llega a los 60. ¿Se le puede criticar a Octavio, defensa del Numancia, cuya ficha es de 10 millones de pesetas, que no sea capaz de frenar a Rivaldo, Raúl o Hasselbaink? No obstante, fútbol es fútbol,

El dinero de las televisiones seguirá incrementando aún más las diferencias económicas entre poderosos y modestos

que diría Boskov... y el Numancia ganó 0-2 en Riazor al Deportivo, cuyo presupuesto es de 6.488 millones por los modestos 1.700 del club castellano-leonés.

Hombre rico, hombre pobre. Con un solo anuncio de Cola-Cao, Rivaldo, Roberto Carlos y Denilson ingresaron más de lo que muchos futbolistas de Primera División ganarán a lo largo de sus carreras. En contratos de imagen, los grandes *cracks* de la Liga se embolsan anualmente más de lo que muchos clubs de Primera ingresan en concepto de sponsorización deportiva.

El boom del fútbol y la entrada del dinero de las televisiones incrementará todavía más las diferencias. Los clubs grandes ganarán más, sus jugadores también... Y lo modestos lucharán por conseguir las migajas, por seguir participando en un campeonato que es, cada vez más, un entrenamiento semanal para la jornada europea de los miércoles. Barcelona y Real Madrid han firmado ya contratos tevisivos que rondan los

Los más

- Presupuesto más alto
- Club con mayor número de socios
- Estadio con mayor aforo
- Mayor número de peñas
- Plantilla con más internacionales
- El jugador mejor pagado
- Mayor número de periodistas acrdeditados
- Mayor gasto en fichajes temp. 99-00

A la izquierda, la presentación del Málaga 99-2.000. A la derecha, la celebración del centenario del Barcelona y uno de los salones VIP del Camp Nou. En la Liga española, algunos equipos viajan en primera y otros en clase turista. En el futuro, el dinero de la s televisiones incrementará aún más las diferencias entre grandes y modestos. Barça y Madrid ya tienen firmados contratos televisivos que rondan los 40.000 millones de pesetas. ¿Qué puede hacer Málaga, Numancia o Racing frente a esta situación? Subsistir, sencillamente.

Carlos Mira

Y Los menos

REAL MADRID 19.000 millones NUMANCIA 1.700 millones	Presupuesto más bajo
BARCELONA 104.971 RAYO VALLECANO 5.180	Club con menor número de socios
CAMP NOU (Barcelona 98.600) LOS PAJARITOS (Numancia 10.000)	Estadio con menor aforo
REAL MADRID 1.305 NUMANCIA 2	Menor número de peñas
REAL MADRID 21 NUMANCIA 2	Plantilla con menos internacionales
KAREMBEU (R. Madrid) 550 Mill. Raúl (Numancia) 8 Mill.	El jugador peor pagado
BARCELONA 275 NUMANCIA 40	Menor número de periodistas acreditados
REAL MADRID 13.050 VALLADOLID 65	Menor gasto en fichajes temp. 99-00

José A. Albert

Barcelona, Real Madrid y Valencia pueden ganar en la Liga de Campeones más de lo presupuestado por siete equipos de Primera División

40.000 millones de pesetas, cantidad astronómica en comparación con lo que pueden percibir Racing, Oviedo o Valladolid, por no menicionar a los clubs menos privilegiados de la Liga.

13 jugadores por 20 millones.

Siguiendo con datos económicos, Barcelona, Real Madrid y Valencia pueden ingresar cerca de 3.000 millones de pesetas en función de sus resultados y trayectoria en la Liga de Campeones, o lo que es lo mismo, más de lo presupuestado esta temporada por Alavés, Málaga, Numancia, Oviedo, Rayo, Sevilla y Valladolid. El gasto de unos y otros está en consonancia con lo que entra en sus arcas. El Real Madrid ha invertido esta temporada 13.050 millones de pesetas en fichajes; el Valladolid 65, el Rayo 185, el Zaragoza 200 y el Numancia 220. Este último club, como ejemplo de las virguerías que deben hacer los equipos modestos, fichó este verano a 13 jugadores por 20 millones, los que costó el meta uruguayo Álavaro Núñez. El posterior fichaje de Barbu, por 200, 'disparó' el gasto en lo que ha sido el fichaje más caro en la historia de la entidad soriana.

De momento no es preve que, a pesar de las diferencias económicas existentes entre los clubs de la Liga, se llegue a producir la situación que se ha dado en el fútbol escocés, donde el entrenador del Dundee, Jocky Scott, ha pedido que Glasgow Rangers y Celtic abandonen el campeonato porque **"son demasiado potentes"** para el resto. Y es que, a pesar de que el dinero haya abierto una brecha casi insalvable entre poderosos y modestos, el fútbol mantiene todavía viva la incertiduembre. Un equipo que quintuplica el presupuesto de otro puede salir derrotado en su propio estadio (¿recuerdan el Villarreal-Barça de la temporada pasada?) A veces, sólo a veces, el fútbol da la razón a aquel técnico bravucón: cuando hay once contra once, el dinero es cosa aparte. ■

Entrevista
A FONDO con

Makaay

por J. C. Casas

"Rivaldo y Raúl son 'cracks'; yo sólo soy un jugador normal"

El Deportivo confió en su capacidad goleadora. Lo demostró abonando 1.350 millones para llevarle a Riazor. Roy Makaay ha iniciado la Liga convenciendo a la afición coruñesa, pero el holandés aún tiene un mal sabor de boca por el descenso a Segunda del Tenerife.

DON BALON. -El clima húmedo de A Coruña le está sentando muy bien...
-Sin duda que el clima de A Coruña es mejor para jugar al fútbol que el de Tenerife, ya que allí había días de mucho calor. Ahora, estas condiciones me recuerdan a las de mi país.

db. -¿Qué otras posibilidades tuvo antes de comprometerse con el Deportivo?
-La verdad es que el Deportivo se movió muy rápido, ya que antes de terminar la Liga se puso en contacto con mi representante para preguntar por mi situación. Como a mi me pareció una buena propuesta, hicimos un pacto, y así mi representante no escuchó a nadie más.

db. -¿Ni al Barcelona?
-Lo único que sé sobre el Barça es que creo que estaba en una lista de posibles fichajes, sobre todo por si fallaba la preferencia que tenían sobre Dani. Que el Barcelona se fijara en mí me llenó de orgullo, pero la verdad es que nunca tuve muchas esperanzas porque lo de Dani siempre pareció una operación segura.

db. -Es decir, que usted no llegó a imaginarse vestido de azulgrana...
-No, porque lo que leía sobre el fichaje de Dani siempre era que estaba casi hecho, aunque, como en esto del fútbol nunca se sabe lo que puede pasar, seguí atento a la operación hasta que se hizo del todo.

db. - De cualquier forma, ser el suplente de Kluivert tampoco es un papel muy agradable, ¿verdad?
-Pero esto ya se sabía, porque Kluivert es un gran futbolista, y en España ya lo ha demostrado en los meses que lleva aquí. Cualquier futbolista que fiche por el Barça en la posición de Kluivert tiene muy difícil jugar.

db. - Ser holandés en la Liga y no jugar en el Barcelona es un poco atípico...
-El Barça tiene muchos holandeses, sí, pero eso no es ningún problema, y lo han demostrado ganando las dos últimas Ligas. El club deja a Van Gaal fichar a los jugadores de su confianza porque los resultados le están dando la razón, aunque les falte hacer algo importante en la *Champions League*.

db. -Concretado, en definitiva, su pase al Deportivo, ¿qué tal se ha adaptado al club?
-En lo personal, bien, porque viviendo dos años en España ya no hay dificultad posible, y en lo profesional, es normal que haya notado el cambio por el diferente estilo de juego. Estoy contento en el Deportivo porque dentro de la plantilla se me ha acogido muy bien, y esto facilita mi adaptación.

db. -¿Sus máximos competidores, *Turu* Flores y Pauleta, también le han acogido muy bien?
-Claro que sí. Ellos tienen una gran calidad, pero a mí no me asusta su competencia porque cualquier equipo grande, como hoy día es el Deportivo, tiene

Rijkaard, Van Gaal y Cruyff

El ariete deportivista tiene un pasado brillante en la selección sub-21 de su país, pero en la absoluta aún no ha explotado. Makaay es consciente de que su rendimiento en la Liga podría llevarle a disputar la fase final de la Eurocopa, que organizarán Holanda y Bélgica: **"El Deportivo es un equipo grande y crea más ocasiones de gol que el Tenerife, por lo que espero ser capaz de aprovechar mejor las oportunidades que tenga, ya que de esto dependen mis posibilidades de jugar la Eurocopa, que es mi gran sueño actual"**.
Con Frank Rijkaard, el seleccionador, Makaay no tiene una relación especial. **"Sólo hemos coincidido en el el campo, cuando él aún jugaba"**. El delantero del Deportivo esquiva entrar a valorar quién sería el seleccionador ideal de Holanda, el actual, Van Gaal o Johan Cruyff: **"Sólo conozco a Guus Hiddink como seleccionador, por lo que no sé cuál de estos otros es el ideal, pues no he trabajado con ninguno de los tres"**.

"Pero puedo meter muchos goles, tantos como ellos, porque entreno con la idea de ser cada vez un poco mejor"

REAL CLUB DEPORTIVO
LA CORUÑA

"He fichado por el Deportivo para ayudar al equipo a lograr sus metas, no para que el equipo me ayude a mí a alcanzar las mías"

estas cosas. Yo sabía los grandes delanteros que ya había en el equipo, pero la competencia no es mala, y menos cuando hay un calendario de partidos tan cargado como el de esta temporada.

db. -¿Es imposible que los tres figuren juntos en una misma alineación?
-Hay que tener en cuenta que el Barça demuestra cada jornada que se puede jugar con tres delanteros, por lo que nunca se sabe lo que podemos hacer en el Deportivo.

db. -Como lea esto Irureta...
-¿Qué pasa?

db. -Ya sabe... es un técnico con fama de conservador, por lo que puede llamarle a usted al orden por levantar testimonios ilusionantes para los amantes del fútbol ofensivo...
-No creo que Irureta sea un entrenador conservador, y lo está demostrando en esta Liga. El Deportivo juega con dos delanteros y una línea de medios en la que son habituales Djalminha y Víctor, cuyo carácter ofensivo es indudable.

db. - Si Irureta se atreviera a alinearles juntos, la línea defensiva a la que le tocara tener delante a Makaay, Flores y Pauleta temblaría...
-La verdad es que, según está el fútbol hoy día, va a ser difícil que los tres juguemos de salida algún partido, lo reconozco. Sin embargo, lo que sí es más posible es que lo hagamos algunos minutos de algún partido concreto.

db. - ¿A qué aspira el Deportivo?
-De entrada, yo pienso que debemos jugar pensando en conseguir un puesto en la próxima *Champions League*. Esta plantilla es muy buena, ya que el club ha fichado mucho para potenciar el plantel que ya había. Lo vamos a dar todo para quedar lo más arriba posible en la tabla.

db. - Y usted, ¿cuántos goles calcula que va a aportar a tan importante objetivo?
-No me he puesto una meta numérica; sólo jugar el mayor número de partidos posible. Yo he fichado por el Deportivo para ayudar al equipo a lograr sus metas, no para que el equipo me ayude a mí a lograr las mías.

db. - Su mejor registro goleador en una Liga son los 19 tantos que logró en la de su país. ¿Ve factible poder superar esa marca en España?
-Sí, pienso que puedo mejorar esa cantidad de goles, aunque reconozco que la Liga española es más complicada que la holandesa a la hora de hacer goles. La pasada temporada acabé contento con mis goles, 14, y para ésta ya he dicho antes que no pienso en un número concreto, sino en estar contento cuando finalice en mayo.

db. - ¿Ser *Pichichi* en España es sólo un sueño?
-Sí, porque aquí hay muchos candidatos para lograr ese honor. Por eso, ser el *pichichi* no me lo planteo como un objetivo.

db. - Raúl, Rivaldo, Anelka, Hasselbaink... ¿Está usted a su nivel?
-Yo también puedo meter muchos goles, tantos como ellos, y por eso entreno todos los días con la única idea de ser cada vez un poco mejor.

db. -Es decir, que Makaay es un *crack* como esos jugadores...
-No, no es eso lo que quiero decir.

db. -Aclárese...
-Los jugadores que meten más goles son las estrellas de sus clubs, pero yo creo que hay que reconocer el trabajo de todo el equipo, pues si yo meto un gol es gracias a ellos. Rivaldo y Raúl sí son unos *cracks*, pero yo sólo soy un jugador normal.

db. -No tan normal cuando ahora el Barcelona y antes el Ajax han meditado su fichaje...
-Lo del Ajax fue en mi última temporada en el Vitesse, que fue cuando hice 19 goles, pero los clubs no se pusieron de acuerdo. Yo quería jugar en el Ajax, pero al Vitesse le surgió la posibilidad de traspasarme al Betis, y la prefirió... pero yo no. Cuando parecía que me quedaría en el Vitesse, el Tenerife llegó y arregló la operación con todas las partes.

Las confidencias

+ **Los *hobbies***.
- Me gusta jugar con el ordenador y, sobre todo, *navegar* por Internet. Cuando tengo tiempo, un deporte que me encanta practicar es el tenis.

+ **La religión**.
-Yo soy católico, pero en la actualidad no presto mucha atención a la religión. Por ejemplo, en Holanda, iba una vez al año a misa, y aquí, ni eso.

+ **La familia**.
-Para mí es más importante que el fútbol. Estoy casado y tengo una niña.

"Es imposible que alguien sea 'el nuevo Van Basten'; él ha sido el mejor del mundo, mejor incluso que Ronaldo"

"Con el descenso del Tenerife ningún jugador puede decir que hizo un buen año, ni yo, que marqué 14 goles"

Fran Torrecilla

"Que el Barça se fijara en mí me llenó de orgullo, pero nunca tuve muchas esperanzas porque lo de Dani siempre pareció una operación segura"

Makaay no se ha fijado como objetivo para esta temporada la consecución de un determinado número de goles, pero confía en superar los 14 que logró la pasada campaña con el Tenerife y los 19 que marcó en su último año en el Vitesse.

db. -Y con los canarios ha jugado dos temporadas...
-Yo venía de luchar cada año por entrar en la Copa de la UEFA y pensaba en hacer lo mismo en el Tenerife... En mi primera campaña logramos la permanencia con problemas, pero en la segunda... Con el descenso nadie puede decir que hizo un buen año, ni yo, que marqué 14 goles... aunque gracias a ellos estoy en el Deportivo.

db. - Concentrarse en el fútbol es difícil en una isla tan atractiva como Tenerife: sol, playas, muchas jóvenes turistas...
-No fue mi caso. Yo entrenaba y después me iba a casa, con mi mujer y mi niña, por lo que todo eso a mí no me despistó en absoluto.

db. - ¿Por qué está el Tenerife en Segunda División?
-Porque hubo mala suerte, ya que en la temporada del descenso jugamos mejor que en la anterior, pero fallamos muchísimas ocasiones de gol. Una vez metidos abajo, no supimos salir pese a todo lo que luchamos.

db. -¿Hay culpables del desastre *chicharrero*?
-Sí, principalmente, los jugadores.

db. -Usted más que otros, por aquello de defraudar a una afición que esperaba más de un delantero al que llamaban *el nuevo Van Basten*...
-Eso era demasiado, y nunca me gustó leerlo ni escucharlo. Es imposible que alguien sea *el nuevo Van Basten*, pues Marco ha sido el mejor delantero del mundo, por encima incluso de Ronaldo. Van Basten fue un fenómeno, un futbolista muy completo, y yo, repito, soy un futbolista normal.

db. -¿Pensó en algún momento en quedarse en el equipo para ayudar al ascenso?
-No, porque antes del final de la Liga ya tenía en mi cabeza la idea de irme, pasara lo que pasara al final.

Hasselbaink, McManaman, Navas, Keller... son algunos de los nuevos extranjeros de la Liga que pintan mejor

Prometen

Acaban de llegar, pero ya han demostrado que pueden ser jugadores importantes en la Liga. Lo poquito que se les ha visto invita a pensar lo mejor de ellos.

Albert Fibla

En 'el año de Anelka', el extranjero recién llegado que menos está gustando es, precisamente, el francés. El hombre de los 5.500 millones está ofreciendo mucho menos, por ejemplo, que McCarthy, Hasselbaink, Burgos o sus compañeros McManaman y Geremi. Es demasiado pronto para dictar sentencia, hay que dar tiempo a Anelka y también al resto, pero no es corta la lista de jugadores recién llegados al campeonato español que ya apuntan alto, que pintan bien.

Empezando por la portería, y al margen del ya mencionado Germán Burgos, dos nombres más merecen ser tenidos en cuenta: los de Pablo Cavallero y Kasey Keller. El primero está haciendo olvidar a Toni Jiménez, una institución en el Espanyol. El segundo es pieza clave en el mejor inicio liguero del Rayo Vallecano en Primera división.

También han llegado buenos defensas esta temporada a la Liga española: Navas, del Espanyol, está rindiendo con mucha solvencia en la izquierda de la zaga de Brindisi; Contra, el semidesconocido lateral derecho rumano fichado por el Alavés, está siendo una agradable sorpresa para la afición vitoriana; el atlético Gamarra empieza a demostrar porqué hay quien le considera el mejor defensa del mundo y Fréderic Dèhu, a pesar de su lesión, ha dejado claro a Van Gaal que puede contar con él.

Es pronto para dictar sentencia, pero no son pocos los nuevos extranjeros que han llegado a la Liga que ya apuntan alto

Medios y delanteros

En el centro del campo son dignos de mención dos madridistas: McManaman y Geremi. El inglés, a pesar de su mala pretemporada, se ha convertido en el interior derecho que tanto necesitaba el Real Madrid. El camerunés, una fuerza de la naturaleza, le ha dado la razón a Toshack. Además de ellos, se podría hablar del rayista Poschner y del alavesista Astudillo, otros dos jugadores que no creaban grandes expectativas y que están resultando determinantes para sus equipos.

Y en la delantera, Hasselbaink, McCarthy y Rodrigo. Tres que no están defraudando. El holandés ha necesitado unos cuantos partidos, pero ha terminado mostrando su instindo depredador. Benny McCarthy, por su parte, se ha convertido en la referencia del ataque del Supercelta de Víctor Fernández. Y De Rodrigo lo mejor que se puede decir es que, si mantiene el nivel de este inicio de temporada, volverá irremediablemente al Real Madrid. Precisamente allí donde Anelka, el de los 5.500 millones, todavía no ha demostrado nada. ■

Hasselbaink

El depredador

Era tan importante para el Leeds que David O'Leary, su ex entrenador, amenazó con dimitir si se marchaba. No es extraño: el poderío físico y el olfato goleador de este holandés le convierten en un ariete de los que ya no quedan. Jimmy Floyd Hasselbaink pelea sin parar con las defensas, se fabrica espacios y dispara a puerta de forma letal. En la Liga, como en la 'Premier Legaue', ya lo ha demostrado.

Precio: 3.100 millones
Procedencia: Leeds United
Fin de contrato: 2.003

Carlos Barajas

Prometen

Keller

Un 'farmer' en Vallecas

Le cuesta acostumbrarse a los horarios de las comidas en España. Su mujer, Kristin, lo lleva mejor, pues ya vivió durante cuatro meses en Madrid cuando era universitaria. Por lo demás, todo perfecto. Este granjero-portero estadounidense, que procede de la Liga inglesa se ha acoplado tan bien al Rayo que se habla de él como uno de los hombres clave de la buena trayectoria de este equipo.

Precio: Cedido por el Leicester
Procedencia: Leicester
Fin de contrato: 2.000

Carlos Barajas

José A. Albert

Cavallero

Las nuevas manos de Montjuïc

La vida lo puso a prueba cuando, hace dos años, recibió un disparo de unos atracadores que, por fortuna, no afectó ninguno de sus organos vitales. Sobre el césped tampoco lo ha tenido fácil: en Vélez tuvo delante a dos monstruos como Chilavert y Goycoechea de los que aprendió mucho, aunque le pusieron la titularidad imposible. Actualmente, ataja, y mucho, para el Espanyol.

Precio: 60 millones
Procedencia: Cedido por Vélez Sarsfield, con opción de compra por 300 millones
Fin de contrato: 2.000

Carlos Barajas

McManaman

Ya es Big Mac

En sus primeros días como madridista no ofreció el nivel que de él se esperaba, pero hoy ya puede decirse que es el dueño de la banda derecha del Madrid. El equipo blanco no pagó traspaso por hacerse con sus servicios y él rechazó ofertas mejores para ir al Bernabéu. Allí ha tenido la suerte de coincidir con Toshack, inglés y ex jugador del Liverpool, como él. 'Macca' empieza a hacerse grande en la Liga.

Precio: Libre
Procedencia: Liverpool.
Fin de contrato: 2.004

Carlos Barajas

McCarthy

La perla de Balaídos

Aquel niño que se rompía las rodillas jugando con un balón en los suburbios de Ciudad de El Cabo ahora es tan importante en Sudáfrica como Nelson Mandela. El fútbol tiene la culpa. Los ojeadores del Ajax le reclutaron hace un par de años y hoy, con 20 años, tiene un Mundial y dos Ligas de Campeones a sus espaldas. El Celta se ha hecho con sus servicios este verano. Y no está defraudando.

Precio: 1.000 millones
Procedencia: Ajax
Fin de contrato: 2.004

Prometen

Navas

El guerrillero blanquiazul

Cuando llegó a Barcelona extravió seis maletas, pero no perdió las cualidades que le han traído a la Liga española por expreso deseo de Brindisi. El técnico espanyolista le tuvo a sus órdenes en el Racing de Avellaneda y sabía de su polivalencia y su garra. Ubicado en la izquierda de la zaga blanquiazul, aunque podría hacerlo también en la otra banda, Mauro Navas ya es fundamental para su equipo.

Precio: 450 millones
Procedencia: Udinese (aún pertenece en un 25% a este club)
Fin de contrato: 2.003

José A. Albert

Don Balón Perú

Burgos

'El mono' de Palma

En lo personal, no tiene nada que ver con Roa, su antecesor en la selección argentina y el Mallorca. Lleva el cuerpo tatuado, el pelo largo, canta en un grupo de rock y siempre da un buen titular a la prensa. **"No vengo a reemplazar a Carlitos"**, aclaró a su llegada a Palma. Pero su rendimiento está siendo tan bueno que, más que reemplazarlo, lo que está consiguiendo es que le olviden.

Precio: 300 millones
Procedencia: River Plate
Fin de contrato: 2.002

Rodrigo

Benditas cesiones

Recuperó la sonrisa en el Santos, donde fue cedido la temporada pasada tras pasarlo mal en el Flamengo. Este equipo no pudo pagar el traspaso que por él pedía el Madrid y tuvo que volar hacia Europa. **"No quiero más cesiones"**, dijo a su llegada. Hoy seguro que no se arrepiente de haber cambiado de opinión: Rodrigo ya ha dado la medida de sus posibilidades -que no son pocas- en el Valladolid.

Precio: Cedido por el R. Madrid
Procedencia: Real Madrid
Fin de contrato: 2.000

Geremi

El león blanco

Duerme más de diez horas al día, vive con uno de sus ocho hermanos (su padre tiene cuatro mujeres) y espera a su novia para diciembre. Esta fuerza de la naturaleza le ha dado la razón a Toshack y se ha ganado los elogios del madridismo desde la pretemporada, culminando una progresión espectacular que le ha llevado desde Camerún hasta el Bernabéu, pasando por las ligas de Paraguay y Turquía.

Precio: 750 millones
Procedencia: Genclerbirgli
Fin de contrato: 2.004

Astudillo

El motor del Alavés

Sus paisanos hablaban muy bien de él. Decían que era el nuevo Redondo y que, a pesar de su juventud, mostraba una madurez futbolística impropia de su edad. No se equivocaban. 'El Pulpo' Astudillo se ha revelado como un centrocampista organizador muy completo. Le espera un futuro alentador. De momento, Mané se frota las manos con su presente.

Precio: 270 millones
Procedencia: Gimansia y Esgrima de Jujuy
Fin de contrato: 2.004

Félix Ordoñez

López de Arroyabe

Foto Reportaje

Hay muchas cosas que no se ven en un partido de la Liga de Campeones sin las que, sencillamente, no sería posible la máxima competición continental a nivel de clubs.

La trastienda de la Champions

Si el estadio se llena de estrellas -dentro y fuera del césped-, si es miércoles y son las 20'45, si un coro de voces angelicales entona una solemne marcha desde los altavoces, si la grada habla idiomas, si la tribuna de prensa está más llena que nunca... es que está a punto de jugarse un partido de la Liga de Campeones.

Máxima audiencia, espectáculo en mayúsculas, recaudaciones millonarias, premios, publicidad, sponsors... No se trata de un partido cualquiera, aunque los protagonistas sean también veintidós futbolistas, tres árbitros y dos entrenadores. Entre otras cosas, porque ellos no son los únicos que hacen posible el invento. Detrás, entre bastidores, se mueve un ejército de personas sin el que, sencillamente, no sería posible la Champions League.

Desde el chaval que se encarga de agitar la lona circular del centro del campo al delegado de la UEFA que se ocupa de que todo esté a punto sobre el césped antes del pitido inicial, desde el policía que sufre a los 'hooligans' durante noventa minutos hasta el cámara de televisión que se pasa el partido mirando el fútbol desde un agüjero, todos ponen su imprescindible grano de arena.

La máxima competición continental a nivel del clubs tiene, pues, una cara desconocida por la gran mayoría. Es la trastienda de la Champions League.

Texto: Albert Fibla
Fotos: José A. Albert, Carlos Mira y Carlos Barajas

Colgando estrellas

Hay que cambiarle la cara al estadio. Una gran tira de estrellas tapa la publicidad que se ve en los partidos de Liga. La tarea empieza unas cuantas horas antes del partido.

Que no falte el 'bocata'

Hay quien se lo toma con calma. Todavía queda un rato para el fútbol y se puede cenar tranquilamente. Bocadillo de tortilla, cómo no. Mientras, qué mejor que distraerse observando los paneles que ha montado la organización.

Europa es un balón

Todavía es de día cuando se coloca la inmensa lona blanca, salpicada con las estrellas del 'logo' de la Champions League, sobre el círculo central del estadio. La señal inequívoca de que el partido que se va a ver corresponde a la primera competición continental.

Los coches de la Champions

Diversos vehículos de la marca 'Ford', uno de los patrocinadores de la Champions League, están al servicio de los 'otros' protagonistas del partido: las autoridades de la UEFA, los árbitros, los directivos del equipo visitante...

Máxima seguridad

Nada puede alterar el desarrollo normal de los acontecimientos. Por eso, el trabajo de la policía es vital. Un centenar de agentes se ocupa de velar por la seguridad de los espectadores. Toda precaución es poca.

Se agita el estadio

Falta muy poco para que salten los jugadores, rugen miles de gargantas y está a punto de sonar la inconfundible música que pone banda sonora a la Liga de Campeones. Una veintena de chavales se dispone a agitar el gigantesco balón de lona que ocupa el centro del rectángulo de juego. Después, lo recogerán y se marcharán por un rincón del estadio.

Más periodistas que nunca

El número de acreditaciones para los medios de comunicación puede llegar fácilmente a 300. Más cámaras y micrófonos que nunca. La tribuna de prensa, llena. Sobre el césped, 'overbooking' de fotógrafos. La sala de prensa cambia el decorado…

Los 'Stewards'

Hay uno en cada esquina, en cada rincón. Se encargan de controlar la situación, de orientar a los despistados y de que 'no falte de nada'. En las puertas del estadio, sobre el terreno de juego, en la grada... Son los 'Steward', los chicos más serviciales que se pueden encontrar en un partido de Champions League.

Conexión en directo

Esta es la imagen que no que no ve el espectador. El trabajo del cámara y su ayudante son tan impotantes como el del periodista que realiza las informaciones en directo desde el césped.

Material sensible

Falta poco para la batalla. Los jugadores se concentran en el vestuario y, junto al césped, descansan las máquinas que les van a inmortalizar. Objetivos, trípodes y cámaras se amontonan a la espera del partido.

Reparto de petos

Control absoluto a la prensa gráfica. Un número y un peto gris para cada fotógrafo. El reparto tiene lugar a la entrada de la sala de prensa.

El área de

Pedro Riaño

60 partidos al año...¡uf!

El debate ahora en España, y también en Europa, son las dichosas rotaciones que los entrenadores han puesto de moda en los equipos que deben cubrir varios frentes de forma conjunta. Salvo excepciones, como la del Manchester United el año pasado, parece que eso de intentar ganar varias competiciones en una misma temporada es algo así como una misión imposible.

En los dos últimos años el Barcelona ha quedado eliminado de Europa a las primeras de cambio y, sin embargo, ha barrido en la liga española. El Real Madrid, por contra, no levanta cabeza en España, pero fue campeón de Europa hace un par de años después de protagonizar una campaña liguera penosa.

El Madrid fue campeón de Europa pagando el alto precio de renunciar a todo en España.

Parece como si eso de diversificar los objetivos no estuviera al alcance de la especie humana. Claro, hay que entrenar dos horitas cada día al solete, con los correspondientes baños y masajes, y luego jugar un partido cada semana -dos cuando Europa lo exige- coger aviones, esperar en los aeropuertos y pernoctar en hoteles (de cinco estrellas, por supuesto). Eso, parece, puede acabar con las fuerzas de cualquiera.

Hablamos de atletas de elite. Como los ciclistas, que se tiran tres semanas sin descanso machacándose diariamente con 200 kilómetros, subiendo, bajando, sudando, mojándose...Para éstos no hay rotaciones. Y sus directores no pueden dar descanso a uno para poner a otro en su lugar al día siguiente. El fútbol, sin embargo, es otra cosa. Lo hemos complicado tanto que los técnicos de los equipos más pudientes -de aquí y allende nuestras fronteras- ya no se conforman con tener un buen equipo. Ahora necesitan dos para hacer las oportunas rotaciones.

Qué quieren que les diga. Seguro que el señor de la mina, ése que curra diez horas diarias bajo tierra dándole al pico, debe alucinar cuando escucha que los futbolistas están saturados, que deben jugar 60 partidos en 10 meses y que necesitan sus correspondientes descansos -pagados, por supuesto, y fuera del calendario de vacaciones- para luego poder rendir.

Sólo he oído una voz cuerda en este tema. La de John Toshack cuando, preguntado por la presión que supone entrenar al Madrid, respondió: "**¿Presión? Presión es lo que tiene el que está en el paro y no sabe si mañana podrá comer. Eso sí es presión**". Pues eso.

Lo que no se atreven a decir

Sanz:
"¿Necesitará el Barça otros cien años para lograr la segunda?".

Ronaldo:
"Tendría narices que ganara este año, cuando apenas juego, mi primera liga en Europa".

Sergi:
"No entiendo que lo que mi representante da por bueno para mí sea inaceptable para Rivaldo".

Dani:
"Los goles que no mete Anelka los podría haber hecho yo sin que el Madrid se gastase un duro".

al cielo

DANI
Si un extranjero tuviera un rendimiento similar al suyo, ahora estaríamos inventando adjetivos para él.

MANÉ
Años atrás ganó al Dream Team a domicilio. Este año ha derrotado al ya bautizado como Dream Team II.

al infierno

RONALDO
No es raro que el Inter se lo quiera sacar de encima. Está más preocupado por su imagen que por su equipo.

LUIS FERNÁNDEZ
Alguien debería decirle que los campos de fútbol están para jugar a fútbol, no para montar numeritos.

Ranking don balón XXV Edición

Septiembre 1999

El jugador del mes

Juanmi

El guardameta del Zaragoza se ha erigido en el mes de septiembre en el futbolista más valioso de la Liga. Sus grandes actuaciones ante el Sevilla, en La Romareda ante el Atlético de Madrid y en Vallecas le han permitido ser votado por nuestros corresponsales como el mejor jugador de su equipo en los tres partidos. Además, ha sido el portero menos goleado del mes ya que sólo ha encajado un gol, obra de Hasselbaink. Tras su gran inicio de campeonato, el meta murciano se ha convertido en uno de los pilares del once de Txetxu Rojo.

Sus números

Partidos	3
Total de puntos	24
Goles encajados	1
PROMEDIO	8

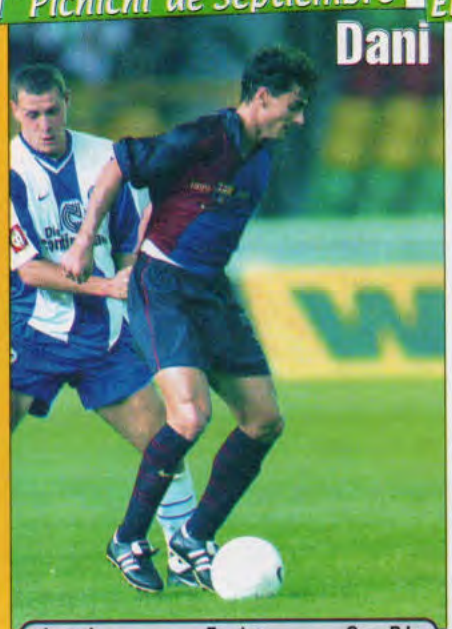
Ranking Primera — Septiembre 1999

El EQUIPO de SEPTIEMBRE

F.C. Barcelona

El once de Louis van Gaal ha sumado en septiembre seis de los nueve puntos posibles -honor compartido con Mallorca, Alavés, Celta, Rayo y Espanyol, aunque éstos con peor diferencia general de goles- y se ha convertido por méritos propios en el mejor equipo del mes. Las dos goleadas cosechadas en el Camp Nou, la primera en el derbi barcelonés ante el once blanquiazul (3-0) y la segunda ante el Betis de Griguol (4-1), han paliado la derrota que sufrió el equipo barcelonista en Mendizorroza ante el Alavés de Mané (2-1).

El ´Pichichi´ de Septiembre



Dani

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Dani	Barcelona	4	2
2	Diego Tristán	Mallorca	3	3
3	Salva	Racing	3	3
4	Rivaldo	Barcelona	2	3
5	Carlos	Mallorca	2	3
6	Astudillo	Alavés	2	3
7	Karpin	Celta	2	3
8	Benítez	Espanyol	2	3
9	Milosevic	Zaragoza	2	3
10	Catanha	Málaga	2	3

El ´Zamora´ de Septiembre

Juanmi

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Juanmi	Zaragoza	1	3
2	Herrera	Alavés	2	3
3	Dutruel	Celta	2	3
4	Keller	Rayo	2	3
5	Hesp	Barcelona	3	3
6	Burgos	Mallorca	3	3
7	Toni	Atlético	3	3
8	Songo'o	Deportivo	3	3
9	César	Valladolid	4	3
10	Núñez	Numancia	4	3

TOP TEN

1	**Juanmi** (Zaragoza)	8
2	**Valcarce** (Málaga)	7,6
3	**Carlos** (Mallorca)	7,3
4	**Pablo** (Alavés)	7,3
5	**Luis Cembranos** (Rayo)	7,3
6	**Bravo** (Málaga)	7,3
7	**Songo'o** (Deportivo)	7,3
8	**Catanha** (Málaga)	7,3
9	**Loren** (Real Sociedad)	7,3
10	**Núñez** (Numancia)	7,3

Los MEJORES Equipo x Equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Alavés	Pablo	7,3
Athletic	I. Etxeberria	6,3
Atlético	Valerón	7
Barcelona	Rivaldo	6,6
Betis	Prats	6,6
Celta	Juanfran	7
Deportivo	Songo'o	7,3
Espanyol	Cavallero	6,6
Málaga	Valcarce	7,6
Mallorca	Carlos	7,3
Numancia	Núñez	7,3
Oviedo	Dely Valdés	6,6
Racing	Munitis	7
Rayo Vallecano	Luis Cembranos	7,3
Real Madrid	Julio César	6,6
Real Sociedad	Loren	7,3
Sevilla	Valencia	7
Valencia	Gerard	6
Valladolid	Eusebio	7
Zaragoza	Juanmi	8

Las ASISTENCIAS de Septiembre

Kluivert

	Jugador	Equipo	Asist.	PJ
1	Kluivert	Barcelona	2	2
2	Luis Enrique	Barcelona	2	2
3	Dubovski	Oviedo	2	2
4	Eusebio	Valladolid	2	3
5	Stankovic	Mallorca	2	3
6	Savio	Real Madrid	2	3
7	Alexis	Betis	2	3
8	Simao	Barcelona	1	2
9	Cocu	Barcelona	1	3
10	Guardiola	Barcelona	1	3

El once de septiembre

Entrenador
Louis van Gaal
(F.C. Barcelona)

Portero
Juanmi (Zaragoza) 8
Songo'o (Deportivo) 7,3
Núñez (Numancia) 7,3

Lateral derecho
Velasco (Celta) 6,3
Héctor (Sevilla) 6,3
Cristóbal (Espanyol) 6,3

Central
Loren (R. Sociedad) 7,3
Karmona (Alavés) 7
Cota (Rayo Vallecano) . .6,6

Líbero
Bravo (Málaga) 7,3
Nadal (Mallorca) 7
Téllez (Alavés) 7

Lateral izquierdo
Valcarce (Málaga) 7,6
Juanfran (Celta) 7
Torres Mestre (Alavés) . .6,3

Medio
Nan Ribera (Alavés) 7
Rufete (Málaga) 7
Lauren (Mallorca) 6,3

Medio
Eusebio (Valladolid) 7
Mauro Silva (Deportivo) . .7
Nagore (Numancia) 6,6

Medio
Luis Cembranos (Rayo) .7,3
Edgar (Málaga) 7,3
Astudillo (Alavés) 7

Medio
Pablo (Alavés) 7,3
Djalminha (Deportivo) 7
Rivaldo (Barcelona) 6,6

Punta
Carlos (Mallorca) 7,3
Munitis (Racing) 7
Magno (Alavés) 6,6

Punta
Catanha (Málaga) 7,3
Javi Moreno (Alavés) 7
Bolo (Rayo Vallecano) . .6,6

Ranking Segunda — Septiembre 1999

El EQUIPO de SEPTIEMBRE

U.D. Salamanca

El once charro, dirigido por García Remón, ha ganado este mes en su feudo a Levante (3-0) y Sporting (3-2), mientras que ha sumado los tres puntos a domicilio en Huelva ante el Recreativo (0-1) y sólo ha dejado escapar un empate en el Heliodoro Rodríguez ante el Tenerife (1-1). La Unión ha apostado esta campaña por varios refuerzos nacionales, casi todos en la línea defensiva. Es el caso de Velasco, Julio Llorente, Fran Caínzos y César. No obstante, el peón más valioso del Salamanca en este inicio de Liga ha sido el ex espanyolista Quique Martín, un auténtico abrelatas en misiones ofensivas.

Los MEJORES Equipo x Equipo

Equipo	Jugador	Punt.
Albacete	Juanlu	6,7
Atlético B	Kome	5,8
Badajoz	Bracamonte	5,8
Compostela	Díaz	6,7
Córdoba	Leiva	6,7
Eibar	Gorka García	6,3
Elche	Dani Borreguero	7,7
Extremadura	Gaspercic	7,7
Getafe	Vidal	6,3
Las Palmas	Pablo Lago	5,8
Leganés	Raúl	5,8
Levante	Chicha	5,8
Lleida	Roa	5,8
Logroñés	Uriz	5,8
Mérida	Clavero	6,3
Osasuna	Alfredo	8,2
Recreativo	José	6,3
Salamanca	Quique Martín	7,2
Sporting	Manolo	5,8
Tenerife	Navarro Montoya	6,3
Toledo	Quini	5,8
Villarreal	Tasevski	5,8

Charros y azulgranas pisan fuerte

Pese a que el líder no pudo emular la hazaña del Lleida en la campaña 94-95 y del Numancia en la pasada, que saldaron sus seis primeros compromisos en la Liga con victorias, el Extremadura de Josu Ortuondo sigue caminando con paso decidido en busca del retorno a Primera. Por cierto que el once azulgrana se ha convertido en el auténtico 'equipo-ascensor' del último lustro. Desde 1995 ha alternado consecutivamente su presencia en Primera y Segunda División y en la presente podría seguir por el mismo camino. Otro ex Primera, el Salamanca, ha sido el equipo del mes al sumar los mismos diez puntos que el Extremadura aunque con mejor diferencia general de goles. Los charros, junto al Las Palmas, están en posición de ascenso directo. Curiosamente los cuatro equipos castellanos cierran la tabla.

El 'Pichichi' de Septiembre

Ziganda

Jugador	Equipo	G	PJ
1 Ziganda	Osasuna	3	4
2 Moisés	Villarreal	3	4
3 Cherishev	Sporting	3	4
4 Marín	Logroñés	3	4
5 Silvani	Salamanca	2	4
6 Quique Martín	Salamanca	2	4
7 Duré	Extremadura	2	4
8 Tevenet	Las Palmas	2	4
9 Sequeiros	Las Palmas	2	4
10 Salillas	Levante	2	4

El 'Zamora' de Septiembre

Gaspercic

Jugador	Equipo	GE	PJ
1 Gaspercic	Extremadura	1	4
2 Argensó	Badajoz	2	4
3 Sanzol	Osasuna	3	4
4 Carlos	Recreativo	3	4
5 Leiva	Córdoba	3	4
6 Stelea	Salamanca	3	3
7 Ponk	Compostela	3	3
8 Veiga	Levante	4	4
9 Jon Ander	Eibar	4	4
10 Iñaki	Elche	4	4

El once de septiembre

Entrenador
Mariano García Remón
(U.D. Salamanca)

Portero Gaspercic
(Extremadura)

Lateral d.
Velasco
(Salamanca)

Central
Juanlu
(Albacete)

Líbero Kalla
(Extremadura)

Lateral iz.
Poli
(Extremadura)

Medio
Dani Borreguero
(Elche)

Medio
Díaz
(Compostela)

Medio
Alfredo
(Osasuna)

Medio
José
(Recreativo)

Punta
Changui
(Compostela)

Punta
Quique Martín
(Salamanca)

Jugador del mes

Dani Borreguero

El centrocampista ilicitano, de 23 años, está siendo el jugador más valioso del once de 'Tolo' Plaza en este inicio de Liga. Pese a que el Elche ha empezado el campeonato de forma irregular, Dani Borreguero ha sobresalido en su equipo por sus rápidas incursiones al área rival, tanto por la banda derecha como por la izquierda. Interior de constante brega y de gran espíritu de sacrificio, es un jugador que cotiza al alza.

Lo Mejor

- Los 'viejos rockeros' nunca mueren. Salillas, ex del Zaragoza, Celta, Lleida y Villarreal, no pierde su olfato goleador. De momento sale a gol por partido
- El Córdoba podría incorporar a todo un 'Pichichi' mundialista. El delantero ruso Oleg Salenko, tras un año de inactividad por una grave lesión, está a prueba en el equipo andaluz
- 200 millones de pesetas se repartirán las plantillas del Extremadura y Salamanca si consiguen recuperar la categoría perdida la campaña anterior
- El partido del Las Palmas ante el Atlético B fue retransmitido a través de Internet. La experiencia corrió a cargo de la emisora Onda Isleña. Se trataba de llegar a los miles de seguidores que tiene la Unión en todo el mundo

Lo Peor

- La vuelta del central serbio Vasiljevic al Osasuna no ha sido afortunada. Su lesión ante el Compos le tendrá alejado de los campos por espacio de dos meses
- La resolución del 'caso Ouattara'. Tras su espantada al Sedan en verano y su vuelta a Almendralejo, finalmente el jugador africano ha sido cedido por un año al Alshabab de Dubai
- El Getafe no se está adaptando a la categoría. Pese a la llegada de varios refuerzos de última hora, Santiago Martín Prado no le ha cogido el pulso a la categoría
- La derrota que el Villarreal sufrió ante el Eibar (1-5), es un resultado inédito en los 76 años de historia del once amarillo en ninguna de las cuatro categorías nacionales en las que ha jugado

El torbellino azulgrana

En Almendralejo se están acostumbrando a ver siempre a su equipo luchando por algún objetivo. Esta temporada la meta es de nuevo volver a Primera y para ello el Extremadura confía en Ortuondo, su técnico talismán.

Xavier Esteve

Si hay un equipo que esta temporada ha empezado marcando diferencias desde el inicio de la competición, ese es el Extremadura. El arranque liguero de los hombres de Josu Ortuondo ha sido espectacular encadenando cinco victorias consecutivas que le han permitido encabezar la clasificación desde el mismo inicio de la competición.

Pero el caso del once extremeño es muy curioso ya que se ha asomado los últimos años a la élite del fútbol español, concretamente en las cinco últimas temporadas ha alternado consecutivamente su presencia en la Primera y la Segunda División, pese a su modestia económica. Pedro Nieto es uno de los pocos presidentes del fútbol profesional español que nunca ha querido estirar más el brazo que la manga y en la presente campaña no ha cambiado su criterio. El presupuesto del Extremadura está cifrado este año en 800 millones de pesetas, una cantidad superada con creces por varios clubs de la categoría -léase Tenerife, Salamanca, Villarreal, Las Palmas, Osasuna o Sporting- que aspiran también a recuperar la categoría perdida.

Josu Ortuondo, gran conocedor de las interioridades del club, ha regresado dos años después a la entidad en que más éxitos ha cosechado

El delantero Rueda (izq.) se ha vuelto a reincorporar a la entidad extremeña tras su cesión por un año al Belgrano argentino. El centrocampista francés Viaoud (arriba) es uno de los pulmones del equipo en la medular. Forma junto a Pedro José una línea de contención muy difícil de superar para los rivales.

Un técnico talismán

Gran parte del éxito de la campaña que está llevando a cabo el Extremadura radica en la excelente labor técnica de Josu Ortuondo, gran conocedor de las interioridades del club. El técnico vasco ha regresado dos años después a la entidad en que más éxitos ha cosechado. Desde el mismo momento de su llegada, el entrenador de Ondárroa señaló: **"Mantener el bloque creo que es muy importante. Tenemos que centrarnos y saber dónde estamos para poder afrontar con las máximas garantías la nueva categoría".**

Ortuondo decidió afrontar la temporada contando con el bloque que la pasada temporada perdió la categoría en la promoción con el Rayo. La compenetración de sus jugadores es la base del actual éxito del equipo. El técnico vasco ha contado en todos los partidos con un once tipo que apenas ha sufrido variaciones. A excepción de Jon Kortina y del ex racinguista Geli, los jugadores que conforman la alineación titular ya jugaban juntos la pasada temporada en Primera.

La solidez defensiva de los Óscar, Kalla, Belenguer y Poli es la nota más destacada del equipo. Junto al meta Gaspercic, un seguro bajo palos, los extremeños conforman la línea más solida y segura de la categoría. Sólo han encajado dos goles en seis partidos -datos contabilizados hasta la sexta jornada- y conforman un muro infranqueable para las delanteras adversarias.

Pero si la línea defensiva es el punto fuerte del equipo, la delantera es el 'talón de Aquiles'. Los goles se producen en cuentagotas, aunque son perfectamente rentabilizados. Cuatro de los cinco partidos ganados han sido con resultados por la mínima. El máximo artillero del equipo es el argentino Duré, que cumple su cuarta campaña en el equipo, con apenas dos 'dianas'. A su lado juega habitualmente otro veterano del equipo, Manuel, que se faja los noventa minutos con las defensas contrarias. A veces también cuenta Ortuondo en punta con el argentino Rueda, que ha vuelto al club de Almendralejo tras su cesión al Belgrano. Precisamente para reforzar la línea más débil del equipo ha llegado también el delantero centro yugoslavo Osmanovic, que puede aportar goles, aunque sigue haciendo su particular pretemporada.

Los únicos frentes que mantenía abiertos el club con sus jugadores Ouattara y Expósito parecen en vías de solución. El primero ha sido cedido al club árabe del Alshabab, mientras el segundo tiene vía libre para irse al Lausanne si ambos clubs se ponen de acuerdo. ■

La solidez defensiva que muestran los Óscar, Kalla, Belenguer, Poli y el meta Gaspercic es la nota más destacada del líder de Segunda

En plena forma

Gaspercic

La muralla

El meta belga afronta su segunda campaña en el Extremadura. Elegido mejor portero de su país hace un par de años llegó a Almendralejo y le quito la titularidad a Amador, ahora en el Las Palmas. En esta campaña es el meta menos goleado de la categoría y uno de los 'culpables' de este avasallador inicio liguero.

Pedro José

El capitán

El veterano capitán extremeño está viviendo una segunda juventud. Santo y seña del equipo azulgrana en los últimos años, el centrocampista canterano es un 'fijo' en las alineaciones de Ortuondo. Sigue aportando una gran labor de desgaste y sacrificio en la medular. Su condición física sigue siendo inmejorable.

Jon Kortina

El *crack*

El jugador vasco está dando un extraordinario rendimiento en las filas del club extremeño. El ex jugador del Eibar y Ourense, es un interior derecho muy vertical dotado de una buena técnica individual que le hace desbordar con peligro por su banda. Además, aporta muchas asistencias de gol.

Duré

El goleador

No destaca el once extremeño, sin duda, por su poder realizador. Esta temporada, además, los goles están siendo muy repartidos. Pero la peligrosidad en punta del argentino Duré sigue siendo un punto de referencia obligado. De momento es el único que ha repetido en las redes del marco contrario.

Ortuondo

El *míster*

Josu Ortuondo parece vivir un permanente idilio con el club extremeño. La actual es su sexta temporada al frente del equipo, aunque han estado repartidas en tres etapas distintas. La afición confía en que el técnico vasco repita el milagro de subir al equipo a Primera como ya hiciera en la campaña 95-96.

Ranking 2ªB Grupo I Septiembre 1999

El EQUIPO de SEPTIEMBRE

UNIVER. DE LAS PALMAS

Los canarios buscan el *cum laude*

Los cambios, de técnico y de varios jugadores, le han sentado bien al Universidad, ya que ha empezado la Liga arrasando. Con David Amaral (ex del Gáldar) en el banquillo, el equipo utiliza un sistema 4-4-2, el cual le ha llevado a sumar todos los puntos en juego en septiembre, y sin encajar ni un gol. Por ahora, el equipo base está formado por Moisés; Padrón, Sergio, Ojeda, Ismael; Óscar Bruzón, Óscar Celada, F. Hernández, D. Olsson; F. Santana y J. Hernández. Esperando minutos de juego están Edu Ramos, Gelucho (ex Lugo), el meta Canales...

El ´Pichichi´ de Septiembre

Zárate

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Zárate	R. Madrid B	5	4
2	Fran	R. Ávila	4	4
3	R. Borrero	UD Pájara	4	4
4	Íñigo	C. Leonesa	3	4
5	Manel	R. Ferrol	3	4

El ´Zamora´ de Septiembre

Moisés

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Moisés	Universidad	0	4
2	Bruno	Sporting B	3	4
3	Jáuregui	R. Ferrol	3	4
4	Ramón	Ourense	3	4
5	Melgar	UD Pájara	4	4

FlaShes

- Ya se ha producido la primera destitución de la temporada. La Ponferradina, tras la cuarta derrota, comunicó a su técnico Tartilán que hiciera las maletas.
- El último refuerzo del San Sebastián de los Reyes fue Alexis, un media-punta que llegó cedido por el Numancia, y que el día de su debut marcó dos goles.
- Las obras en el estadio Ángel Carro obligaron al CD Lugo a jugar sus primeros partidos de prestado, en A Magdalena (Villalba) y en Ribela (Sarriá).
- Una vez iniciada la Liga, algunos equipos aún se reforzaron más, como el Mensajero (Santisteban), el Lanzarote (A. Sánchez),...

Así acabó el mes

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1	Universidad	5	5	0	0	12	2	15
2	Mensajero	5	3	2	0	12	5	11
3	Racing Ferrol	5	3	1	1	11	4	10
4	R. Madrid B	5	2	3	0	15	7	9
5	CD Ourense	5	2	3	0	6	3	9
6	UD Pájara	5	2	2	1	9	5	8
15	R. Avilés	5	1	1	3	7	9	4
16	Fuenlabrada	5	1	1	3	5	9	4
17	G. Segoviana	5	1	1	3	5	12	4
18	S.S. de los Reyes	5	0	3	2	5	8	3
19	Móstoles	5	0	1	4	1	6	1
20	Ponferradina	5	0	1	4	4	17	1

El once de SEPTIEMBRE

Protagonistas

Luis Ángel Duque
(Entr. Real Ávila)

Mientras otros equipos recién acendidos pasan apuros, los abulenses se mantienen firmes gracias al carácter y a la garra que su técnico les contagia en cada entrenamiento.

Segura
(S. S. de los Reyes)

Se está luciendo de lo lindo, demostrando ser un portero muy completo. El equipo no ganó todavía, pero gracias a sus actuaciones personales la moral del grupo está creciendo.

Quique Estebaranz
(G. Segoviana)

Tiene un pasado espléndido (Racing, Tenerife, Barça, Sevilla...), y su presente, con 33 años, está centrado en aportar experiencia a un equipo novato en la categoría.

Raúl Borrero
(UD Pájara)

El descanso veraniego no ha mojado la pólvora que este delantero tiene en sus botas. Gran parte del potencial ofensivo del equipo pasa por su racha personal de aciertos.

Jugador del mes
Óscar Celada

Tras no continuar en la UD Las Palmas, este asturiano de 33 años estuvo cerca de retirarse. Sin embargo, encontró acomodo en el Universidad, y desde su posición de pivote está resultando una pieza clave debido a que equilibra el funcionamiento del equipo. Con mil y una aventuras en sus espaldas, principalmente en el Sporting y el Zaragoza, Óscar disfruta ahora del juego y los resultados del Universidad.

Lo Mejor

- Los cuatro equipos que aún no conocen la derrota en las cinco jornadas de Liga ya disputadas: Universidad, Mensajero, Real Madrid B, y Ourense.
- La llegada a última de hora de Zárate -cuyo hermano mayor juega en el Málaga- al Madrid B para apuntalar la delantera. A pesar de los Meca, Villa, Sestelo, Epitié... el argentino se sale.
- El poder realizador del filial madridista es impresionante: 15 goles en cinco partidos. Los más certeros fueron: Zárate (5), Sousa (4), y Epitié (2).
- El ambiente de deportividad que reinó en el derby de filiales asturianos. Además, el Sporting y el Oviedo mostraron jugadores interesantes, como Lozano, Miguel, Saavedra, Jito...

Lo Peor

- El equipo azulón de Móstoles se hunde por su paupérrimo inicio de Liga: aún no saboreó una victoria, y, en 450 minutos de juego, sólo marcó un gol.
- Los problemas económicos que atraviesa un club histórico como la Cultural Leonesa. El sosiego que una entidad necesita para lograr altas metas es incompatible con rumores y mentiras.
- Junto al equipo del sur de Madrid, la Ponferradina y el San Sebastián de los Reyes también están a la espera de conseguir el primer triunfo.
- El sistema defensivo de la Ponferradina es el peor de los cuatro grupos de Segunda B, habiendo recibido 17 goles en cinco partidos, todo un récord negativo para desgracia de sus porteros.

Ranking 2ªB Grupo II Septiembre 1999

El EQUIPO de SEPTIEMBRE

Real Unión de Irún

Pleno del debutante Real Unión

El Real Unión ha vuelto con fuerza a la Segunda B. Los fronterizos hicieron un pleno de puntos en septiembre y encabezan la tabla por encima de clubs con un presupuesto muy superior. Como es habitual en la escuadra irundarra, la plantilla, con once caras nuevas, está básicamente confeccionada con jugadores de la cantera o de la provincia. El portero Riobó es un seguro bajo palos. Le acompañan el central David y el ex realista Etxabe, dos defensas de altura. El veterano Vidaurreta lleva la 'manija' del equipo, mientras que Germán es el máximo realizador.

El ´Pichichi´de Septiembre

Chili

Jugador	Equipo	G	PJ
1 Chili	Gimnástica	3	3
2 Lasa	Beasain	3	3
3 David	Bermeo	3	4
4 Beramendi	Calahorra	3	4
5 Domínguez	Valladolid B	3	4

El ´Zamora´de Septiembre

Mario

Jugador	Equipo	GE	PJ
1 Mario	Conquense	1	3
2 Xabier	Aurrerá	2	4
3 Iurgi	Beasain	2	4
4 Riobó	Real Unión	2	4
5 Pinillos	Zamora	2	4

FlaSheS

- El Barakaldo cerró con un pequeño superávit el ejercicio anterior y presentó un presupuesto de 62 millones de pesetas para el actual
- El defensa Salas, uno de los jugadores juveniles que el Real Zaragoza pensaba incorporar a su plantilla, acabó siendo cedido al Figueruelas, equipo de la provincia
- Pleno guipuzcoano. Real Unión de Irún, recién ascendido, y Beasain, los dos únicos equipos de esta provincia vasca, dominan el campeonato liguero
- El Athletic B cuenta en sus filas con dos internacionales de peso. Aranzubia, tercer portero del primer equipo, y Yeste, campeón mundial sub-20

Jugador del mes
Mario

Mario, meta del Conquense, protagoniza un caso curioso y a su vez difícil de repetir. El ex del Leganés es el portero menos batido del grupo y pese a ello su equipo se encarga de cerrar la tabla clasificatoria. La falta de goles en las redes contrarias son la causa de que el equipo castellano manchego, que vio como se suspendía su encuentro ante el Zamora (ya concluido) por una granizada, atraviese un inicio de campeonato realmente complicado.

Lo Mejor

- El cambio experimentado por Beasain y Aurrerá respecto a la campaña anterior. 'Vagoneros' y vitorianos van a pelear este año por el play off de ascenso
- Los goles del navarro Beramendi para el Calahorra. Sale en la recta final de los partidos y hasta en tres ocasiones los ha resuelto de manera favorable para el once riojano
- La solidez defensiva, pese a su clasificación,, mostrada por el Zamora, único conjunto de la territorial castellano leonesa que fue encuadrado en este grupo
- La recuperación del centrocampista bilbaíno Eneko Romo, que tras cinco meses de baja por una grave lesión ya vuelve a correr en los entrenamientos con el resto de sus compañeros.

Lo Peor

- Lo mal que comienza el nuevo proyecto del Burgos, un equipo a tener en cuenta pues siempre parte con el deseo de salir del pozo de la Segunda B
- Otro que tampoco ha iniciado la Liga según cabía esperar de él es el Athletic B. La importante renovación que ha experimentado su plantilla puede ser la causa.
- La nula puntería de Zamora y Conquense, dos equipos que después de 450 minutos de campeonato aún no han logrado batir la portería contraria
- Valladolid y Alavés, los dos filiales que están en la zona de descenso, han visto vulnerado su marco con relativa facilidad. Ambos equipos han utilizado ya dos porteros distintos

Así acabó el mes

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1	Real Unión	5	4	1	0	9	3	13
2	Beasain	5	3	1	1	7	4	10
3	Aurrerá Vitoria	5	3	1	1	5	2	10
4	Amurrio	5	3	1	1	7	5	10
5	Calahorra	5	3	1	1	7	7	10
6	Zaragoza B	5	2	3	0	4	2	9
15	Zamora	5	0	4	1	0	2	4
16	Izarra	5	1	1	3	5	8	4
17	Burgos	5	0	3	2	4	7	3
18	Valladolid B	5	1	0	4	4	9	3
19	Alavés B	5	0	2	3	5	9	2
20	Conquense	5	0	2	3	0	4	2

El once de SEPTIEMBRE

Protagonistas

Luke
(Barakaldo)

El delantero vizcaíno, que militó varias campañas en el Athletic y la pasada temporada defendió los colores del Burgos, ha sido el último fichaje del Barakaldo.

Jusué
(Osasuna B)

Mejoró su contrato el defensa internacional pamplonica, del que se dijo en las primeras jornadas del campeonato que estaba interesado el Real Madrid.

Sukia
(Beasain)

Regresó Sukia al Beasain tras una experiencia muy poco grata en el Eibar. Tras su regreso el delantero guipuzcoano vuelve a hacer lo que sabe: marcar goles.

Sañudo
(Entr. Amurrio)

Juan Mari Sañudo repite en el banquillo del Amurrio y por lo visto hasta la fecha va camino de que su equipo sea de nuevo una de las revelaciones del torneo.

Ranking 2ªB Grupo III Septiembre 1999

El EQUIPO de SEPTIEMBRE

C.D. Castellón

Va a por todas el Castellón

No quiere dejar escapar más oportunidades el Castellón y esta temporada ha emprendido un proyecto más ambicioso si cabe que en las anteriores. Quique Hernández está al frente de un colectivo albinegro bastante renovado en todas las líneas, a excepción de la portería. Un equipo que se mueve bajo la experta batuta del ex valencianista Fernando, que ha vuelto a España tras su paso por el fútbol inglés, y que ha contado en septiembre con dos estiletes: Sergio Cruz, que ha llegado procedente del Granada, y Javi Castillejo, que ya estaba la campaña anterior.

El ´Pichichi´ de Septiembre

Marcos

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Marcos	Gandía	5	3
2	Micky	Hospitalet	4	4
3	Sergio Cruz	Castellón	3	4
4	Castillejo	Castellón	3	4
5	Dani	Gramanet	3	4

El ´Zamora´ de Septiembre

Trujillo

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Trujillo	Cartagonova	0	4
2	Belman	Hércules	4	4
3	López	Ontinyent	4	4
4	Moner	Figueres	5	4
5	Espín	Gandía	5	4

FlaShes

- Gran resultado le están dando al equipo murciano del Lorca la legión de comunitarios que posee. Cinco de los seis tantos que ha logrado llevan nombre extranjero
- Rodríguez y Costanilla hicieron la pretemporada con el Castellón y el Figueres, respectivamente, pero juegan la Liga con el Gramanet y el Yeclano
- El internacional andorrano Toni Lima se ha comprometido con el Hospitalet. El defensa central, ex jugador del Espanyol, estaba jugando en el Uniao de Madeira
- No hubo revancha en el Mallorca B-Hércules. Los alicantinos volvieron a ganar en la isla, aunque esta vez sin descenso de por medio

Así acabó el mes

	PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1 Figueres	5	4	0	1	7	5	12
2 Castellón	5	3	1	1	12	7	10
3 Hércules	5	3	1	1	10	5	10
4 Gandía	5	3	1	1	8	6	10
5 Hospitalet	5	3	0	2	13	8	9
6 Cartagonova	5	2	3	0	5	0	9
15 Yeclano	5	1	1	3	7	9	4
16 Novelda	5	1	1	3	5	10	4
17 Premiá	5	1	1	3	5	11	4
18 Gimnástic	5	0	3	2	5	7	3
19 Ontinyent	5	1	0	4	5	8	3
20 Alzira	5	0	1	4	1	7	1

El once de SEPTIEMBRE

Protagonistas

Gail
(Ex Entr. Sabadell)

El Sabadell ha sido el primer equipo de la categoría en cambiar de técnico. Luis Miguel Gail se marchó de forma voluntaria y su hueco lo cubrió Perdo Mari Uribarri.

Christiansen
(Terrassa)

El Villarreal no contaba con él y el hispanodanés fichó por el Terrassa donde tuvo un desafortunado debut, pues en unos minutos fue lesionado por un rival.

Bellido
(Gandía)

Bellido, centrocampista del Gandía, se ha despedido de la temporada debido a una grave lesión. Otro que lo hizo en pretemporada fue Lobillo, del Mallorca B.

Besora
(Murcia)

Héctor Besora, ex del Lleida, Extremadura y Real Madrid, fue el último fichaje del Murcia de Gonzalo Hurtado, club que ansía meterse de nuevo en la lucha por el ascenso.

Jugador del mes
Garrido

Uno de los más firmes baluartes del Cartagonova es el pucelano Garrido. Producto de la cantera del Real Valladolid, es un defensa seguro y que va muy bien por alto. La pasada Liga ya rindió a un buen nivel en el once departamental y en ésta Aranguren vuelve a confiar en él. Los resultados, por ahora, no pueden ser más elocuentes pues con Trujillo, Leo, Javi Delgado y Barila forman un sistema de contención invulnerable.

Lo Mejor

- Los hat-tricks anotados por el gandiense Marcos y el hospitalense Micky, jugador éste último que a su vez es hijo del técnico franjirrojo Miquel Corominas
- A tenor de lo que parece indicar el inicio del presente campeonato, el Castellón puede hacer realidad esta temporada un sueño que lleva varios años persiguiendo con ahínco
- La recuperación del Figueres, líder al cierre del mes de septiembre, después del varapalo que sufrió en el campo del Castellón
- Los jugadores de renombre que actúan en este grupo como es el caso del ex internacional Christiansen y de Pedro Riesco que lo hacen en el Terrassa y de Javi García, ahora en el Hospitalet

Lo Peor

- Los titubeos que está mostrando el Barcelona B, gran candidato al título, pese a contar en sus últimas alineaciones con todas sus figuras
- Los problemas sufridos por algunos equipos, en especial el Ontinyent, para tramitar fichajes que presentaban cambio de residencia
- Las dos derrotas consecutivas cosechadas por el Gramanet debido a que acabó ambos encuentros con tan sólo nueve jugadores
- El que Murcia y Gramanet, por distintos motivos, jugaran fuera de su campo. Los primeros, por una clausura pendiente, los segundos, por obras de remodelación en su estadio

Ranking 2ªB Grupo IV Septiembre 1999

El EQUIPO de SEPTIEMBRE

Real Jaén

Los jienenses ponen la directa

El Jaén de Antonio Teixidó se ha convertido en el mejor equipo del mes al sumar ocho de los doce puntos disputados, uno más que sus perseguidores Xerez, Cacereño y Cádiz. Los de La Victoria han comenzado fuerte en su objetivo de retornar a Segunda, categoría que perdieron hace dos temporadas. Teixidó basa su sistema de juego en una gran solidez defensiva, donde los aciertos de Yepes bajo palos son muy importantes. Manolo Chumilla, un año más, sigue llevando la batuta del equipo, mientras que Rubén Blaya y el incombustible Rueda aportan los goles.

El ´Pichichi´ de Septiembre

Toni

	Jugador	Equipo	G	PJ
1	Toni	Coria	4	3
2	Ríos	Manchego	4	4
3	Fernando Román	Linense	3	4
4	Pineda	Xerez	3	4
5	Juanito	Betis B	3	4

El ´Zamora´ de Septiembre

Ramón

	Jugador	Equipo	GE	PJ
1	Ramón	Xerez	2	3
2	Rojas	Cádiz	3	4
3	Yepes	Jaén	3	4
4	Burgos	Guadix	3	4
5	Notario	Granada	3	4

FlaShes

- Abel, ex jugador del Sevilla, es uno de los jugadores más cotizados del grupo, así como uno de los pilares del Cacereño, conjunto revelación en estas primeras jornadas
- La provincia de Sevilla es la que más equipos aporta al grupo IV, un total de cinco, ya que a Écija, Betis B y Sevilla B, se les unió esta temporada el Dos Hermanas y Coria
- El jugador del Linense, Adolfo, está siendo seguido por el Oviedo y el Racing. Con 18 años, este jugador surgido de la cantera verdiblanca, es un futbolista prometedor
- El flojo inicio del Águilas ha propiciado que se haya apuntalado la plantilla con los fichajes del medio Besalé (Moralo) y el punta Coco (Cartagonova)

Jugador del mes

Cachorro

El ex jugador del Athletic de Bilbao y Cultural Leonesa, se ha convertido en este inicio de campeonato en el gran protagonista del grupo IV. Tras su paso por León, donde jugó el play off de ascenso, ha recalado en el Écija. Mediapunta zurdo de gran calidad, ha sido hasta la fecha el jugador más destacado en todos los partidos del club astigitano, así como el rival más temido por sus adversarios. Destaca por su calidad en el uno contra uno, así como por su facilidad para dar el último pase.

Lo Mejor

- La media goleadora de los equipos del grupo, más de dos goles por partido. Jaén y Manchego con 11 y un sorprendente Motril con 10, son los más realizadores
- La gran igualdad que sigue mostrando una temporada más el grupo IV. A Jaén, Xerez, Cádiz y Poli Almería se unen otros como el Cacereño, Talavera, Melilla...
- La respuesta de los aficionados en estas primeras jornadas. Su presencia en las gradas cada vez es mayor. Cádiz con 5.200 abonados y Xerez con 4.500 marcan las distancias sobre el Ceuta que con 2.600 es el tercer equipo
- La resolución, aunque tardía, de la FEF que finalmente resolvió a favor de Xerez y Linense en los casos que les mantenía enfrentados a ambos conjuntos con el Poli Almería por los fichajes de Ortiz, Jesuli y Bersabé

Lo Peor

- Un año más las aficiones de Cádiz y Xerez se hostigaron en el derbi gaditano. Nuevos enfrentamientos que empañaron un derbi en el que se impuso el Cádiz
- La escasa respuesta de los socios del Melilla que pese a alcanzar el play off el año anterior no han respondido en la presente. Los escasos 200 socios dan fe de ello
- El inicio liguero del Écija. El cuadro de Antonio González ha comenzado la Liga bajo mínimos. Un equipo que militó en Segunda hace poco cuenta ahora con una plantilla muy justa
- Los continuos enfrentamientos del presidente del Poli Almería y su ex técnico, ahora en las filas del Xerez, Nené. Su actitud es un mal ejemplo para un duelo que en breve será en el campo

Así acabó el mes

		PJ	G	E	P	GF	GC	PTS
1	Jaén	5	3	2	0	11	3	11
2	Xerez	5	3	1	1	7	4	10
3	Cacereño	5	3	1	1	8	6	10
4	Cádiz	5	3	1	1	5	3	10
5	Pol. Almería	5	3	0	2	5	5	9
6	Talavera	5	2	2	1	8	5	8
15	Guadix	5	1	2	2	4	4	5
16	Dos Hermanas	5	0	4	1	5	6	4
17	Sevilla B	5	1	1	3	4	7	4
18	Coria	5	1	1	3	5	12	4
19	Écija	5	0	1	4	1	6	1
20	Aguilas	5	0	1	4	5	11	1

El once de SEPTIEMBRE

Protagonistas

Juanito
(Betis B)

Tras superar el central bético una grave lesión ahora se está saliendo. Esnaola le ha situado en la medular y el cambio ha dado sus frutos, ya que anotó tres goles en 4 partidos.

Calle
(Talavera)

El ex jugador del Amorós firmó el primer hat-trick del grupo IV al firmar tres de los cuatro goles del Talavera frente al Águilas. Lleva casi la mitad de los goles de su equipo.

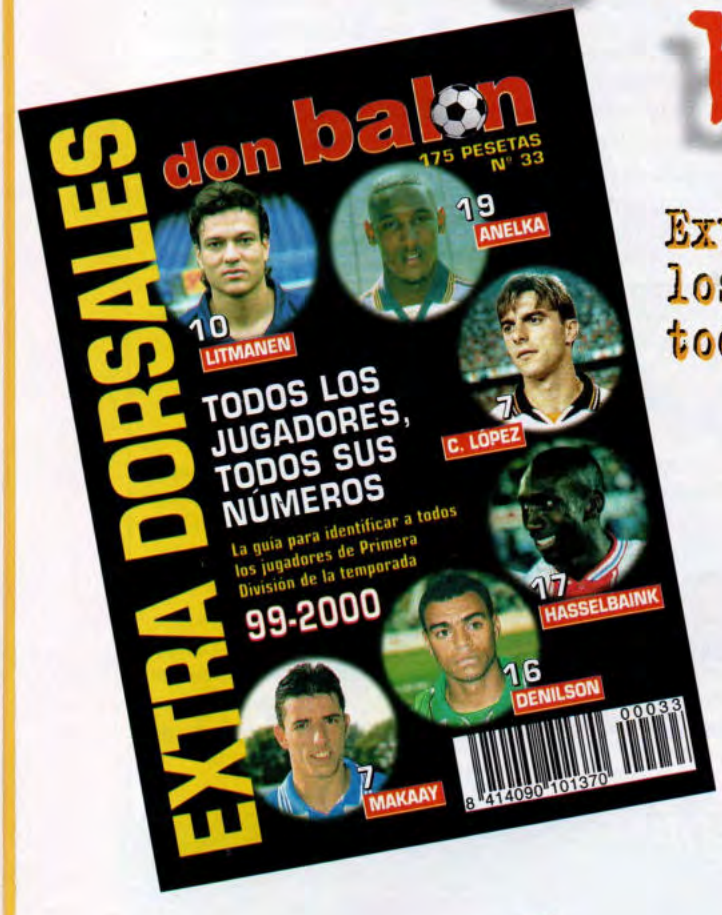
Fernando Román
(Linense)

Triunfó con Buenaventura en el Melilla y ahora vuelve a hacerlo en el Linense, donde ha vuelto a coincidir con el técnico sevillano, quién solicitó el fichaje para reforzar la delantera.

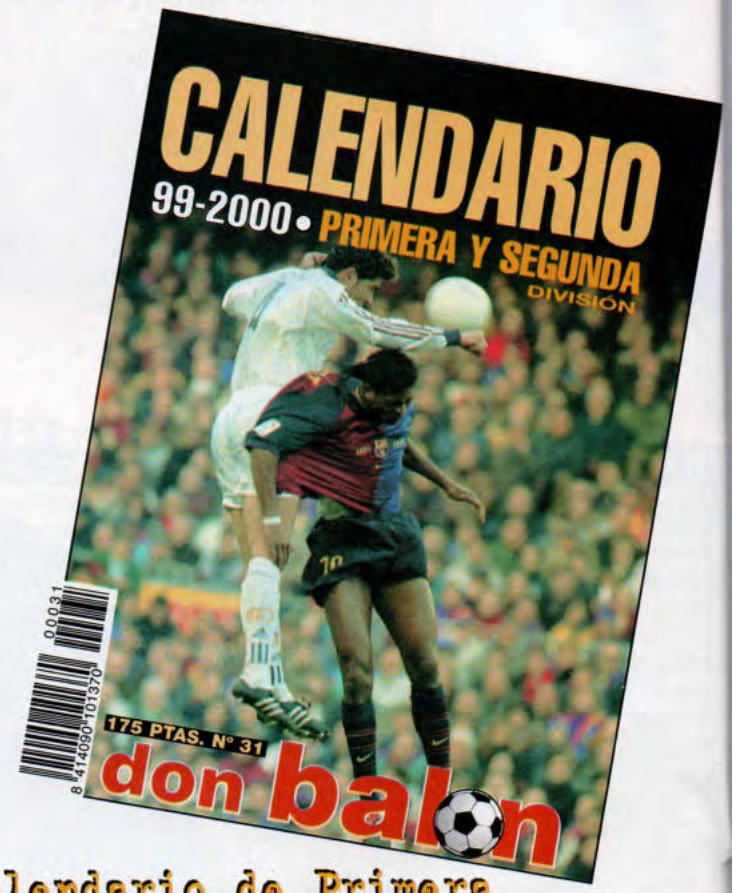
Paco
(Águilas)

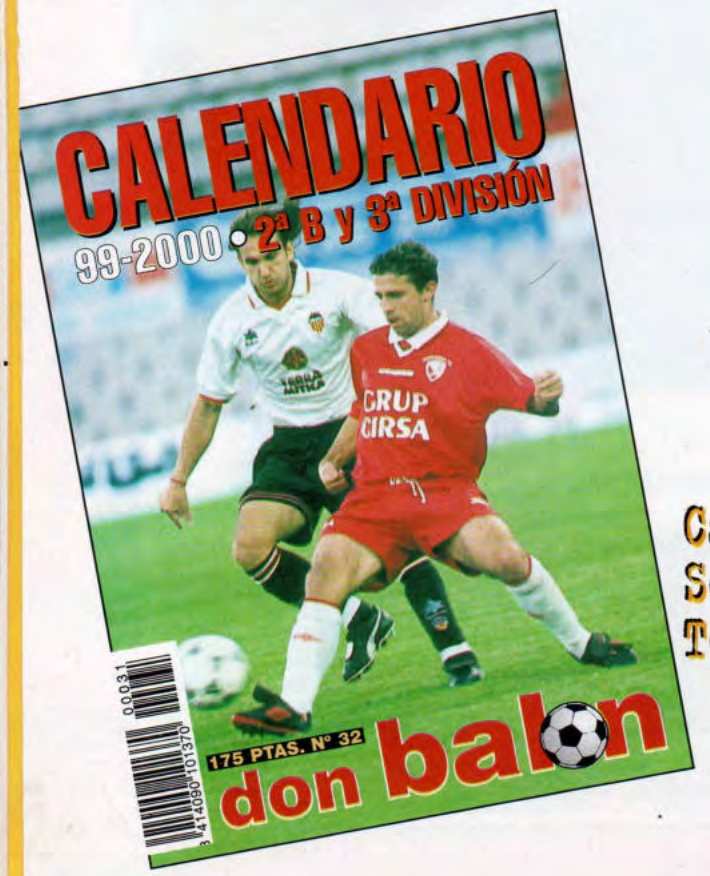
El joven portero, que cumple su segunda campaña en el Águilas, es uno de los futbolistas más prometedores del conjunto murciano que, pese a su mal inicio, espera remontar el vuelo.

La Liga en su bolsillo



Extra Dorsales, todos los jugadores con todos sus números





Calendario de Primera y Segunda División

Calendario de Segunda B y Tercera División

ya a la venta

Cartas al Director

"Es intolerable que un club como el Barcelona no tenga en condiciones el césped de su estadio". *Luis Rodón (Barcelona)*

'MADRIDITIS' CRÓNICA

Por más que se empeñen algunos de sus directivos, el Barça sigue padeciendo 'madriditis'. Su enfermedad ha rebrotado con vigor en las dos últimas semanas con la visita de dos ex jugadores de la gloriosa 'casa blanca', Mijatovic y Suker, al Camp Nou. ¿Por qué esas ensordecedoras pitadas a ambos jugadores si ya no defienden la camiseta blanca? Lamentable. Lo de Laudrup ya me pareció patético, pero en cierto modo se entiende, porque el danés dejó al Barça para irse al Madrid, y eso duele. Pero esto no lo entiendo. Por suerte, Davor vengó a los madridistas participando activamente en el gol del Arsenal. Y aún queda Wembley...

Sebastián Valcarcel
(L'Hospitalet de Llobregat, Barcelona)

EL MALLORCA, UN EJEMPLO

Que aprendan otros. Como aficionado al fútbol, me parece muy bien la advertencia del consejo de administración del Mallorca de expulsar al sector ultra de sus seguidores si repiten la

Suker fue silbado en el Camp Nou.

actuación del pasado 26 de septiembre. El referido grupo se pasó el partido insultando, con la ayuda de un potente megáfono, al entrenador y a los jugadores del Athletic. También arremetieron contra el País Vasco y sus habitantes. Lo de menos es que la mayoría de esos energúmenos sean argentinos. Otros clubs deberían tomar nota y actuar de forma tan rápida y efectiva contra sus seguidores más radicales.

Ángel Martín
(Gijón, Asturias)

ROBO AL VALENCIA

En Europa también hay categorías. Si no, no se entendería el robo que sufrió el Valencia en el Estadio Olímpico de Munich. Increíble lo del tal Cesari, un árbitro que debería de estar inhabilitado de por vida. ¿A quién se le ocurre pitar el final de un partido cuando un jugador encara la portería contraria en solitario? Pues a quien no se atreve a permitir que un grande como el Bayern pierda en casa. ¿Qué hubiera ocurrido al revés? Pues que el Valencia hubiera perdido el partido. Así de sencillo. Lo dicho: en Europa también hay categorías.

Jordi Sola
(Follos, Valencia)

MAL ESTADO DEL CÉSPED DEL CAMP NOU

Es intolerable que un club como el Barcelona, que presume de tener la mejor plantilla, el mejor estadio y la mejor afición del mundo no tenga en condiciones el césped de su estadio. Debería ser una alfombra para favorecer el juego técnico de su equipo, pero no es así. Todo lo contrario. Lo único que puede suceder es que caiga lesionado uno de esos jugadores que valen tantos millones. Hace unas temporadas ya sucedió algo similar. Lamentable. Debería dimitir el responsable de todo esto, que si no me equivoco es el señor Francesc Pulido.

Luis Rodón
(Barcelona)

LA CALENTURA DE SANZ

Cuando todavía faltan muchos días para que se dispute el duelo más esperado por todos los aficionados, el Barça-Real Madrid, el presidente madridista ya se está dedicando a calentar el encuentro. Está claro que el 'clásico' por antonomasia siempre despierta pasiones encontradas, pero lo último que hace falta es que además el señor Sanz se dedique a ello con tanto fervor. Siempre que tiene problemas domésticos -leáse el escándalo de su vicepresidente en el 'caso Anelka' con el añadido del despilfarro en comisiones, los polémicos números presentados en la Asamblea de socios, etcétera, etcétera- aparece este hombre y pretende desviar la atención. Esta vez la excusa ha sido el derbi, que si el verdadero 'Dream Team' es su equipo, que si no vendrá al palco del Camp Nou... La táctica de Sanz, no por conocida deja de ser penosa. ¿Hasta cuándo tendremos que seguir aguántandole sus despropósitos señor Sanz?

Felip Pujol
(San Pere de Ribes, Barcelona)

El Valencia pudo haber ganado en el Olímpico Munich si el árbitro no hubiera pitado el final cuando el 'Piojo' López se quedó solo ante Oliver Kahn.

TELEGRAMA

JAIME GÓMEZ (Segovia)
Por fin se ha hecho justicia con un gran jugador: Dani García. Enhorabuena al Barça, porque ha fichado a un pedazo de futbolista.

JOSÉ CARBALLIDO (La Coruña)
Lo que está haciendo la prensa coruñesa y parte de la afición del Deportivo con el señor Irureta no tiene nombre. ¿Acaso se le puede pedir más? ¿Es que no nos acordamos de los años que hemos pasado en Segunda?

JOAQUÍN VALDÉS (Castelldefels, Barcelona)
Que Núñez se rasque el bolsillo y le suba el contrato a Rivaldo ¡ya!

CARLOS TÉLLEZ (Alcorcón, Madrid)
Cuando Kiko vuelva a estar en forma y Jose Mari se recupere de la lesión, el Atleti será imparable.

Agradecemos el envío masivo de cartas de nuestros lectores, si bien no podemos garantizar la publicación de todas por falta de espacio. Está en estudio la posibilidad de ampliar esta sección.

Félix Ordóñez

De cesión en cesión

Aunque ambos clubs dijeron que ambas operaciones eran independientes, Rodrigo llegó al Valladolid dentro de la *operación César*. El Real Madrid cedió al brasileño al club blanquivioleta poco antes de asegurarse el fichaje del portero para la próxima temporada. El pase temporal de Rodrigo a la entidad pucelana rebajó en 750 millones de pesetas el precio del cancerbero, cerrado al final en 1.000 *kilos*.

Rodrigo fichó por el Real Madrid en diciembre de 1.977, pero nunca ha vestido la camiseta merengue, salvo en algún amistoso de la última pretemporada. Primero fue cedido al Flamengo y después al Santos. En el Flamengo jugó a buen nivel los seis primeros meses. Luego sufrió una grave lesión de espalda (fractura de vértebras) y se pasó el resto de la temporada inactivo. En el Santos le hicieron jugar en una posición demasiado retrasada para su gusto y condiciones (medio centro) y no lo pasó bien.

La del Valladolid es, pues, su tercera cesión desde que pertenece al club madridista.

Rodrigo

"El Valladolid tiene que soñar con la UEFA"

Incorporado horas antes del cierre del plazo de fichajes, Rodrigo Fabri ha convencido a la afición del Valladolid en sus primeras actuaciones. El brasileño, que juega cedido por el Real Madrid, quiere hacer méritos para hacerse un hueco en el equipo *merengue* la próxima temporada, volver a la selección de su país y meter al Valladolid en la UEFA.

Fernando Pastor

-El Real Madrid y el Valladolid han intercambiado brasileños: usted ha venido cedido a Pucela y Julio César se fue al Bernabéu. ¿Cuál de los dos clubs ha ganado con el cambio?

-No soy yo quien debe contestar a esa pregunta.

-¿Sabe que el Valladolid llevaba mucho tiempo intentando su fichaje?

-Sí. Creo que técnicos del club me vieron cuando jugaba en mi país y que los directivos trataron de contratarme. Pero les pidieron mucho dinero y no pudieron hacer el fichaje.

-Ahora que ya forma parte del equipo, ¿cómo ve al Valladolid?

-La plantilla cuenta con muy buenas individualidades, pero tenemos que jugar todos los partidos como si fuesen una final para así poder lograr nuestros objetivos.

-Esos objetivos supongo que no son otros que no pasar apuros y lograr la permanencia.

-Todos los equipos tienen un objetivo, y en el caso del Valladolid, ¿por qué no soñar con la clasificación para jugar la Copa de la UEFA? Tenemos que jugar con ganas para tratar de conseguirlo.

-El Valladolid es, tras el Flamengo y el Santos, el tercer equipo en el que juega cedido por el Real Madrid. ¿Aspira a volver al equipo blanco cuando finalice esta cesión para quedarse y triunfar definitivamente en el Bernabéu?

-Tengo contrato con el Real Madrid. Me quedan cinco temporadas, que serán cuatro cuando acabe la cesión al Valladolid, y, sí, mi intención es quedarme y triunfar allí.

-¿Qué diferencias ha apreciado entre el fútbol brasileño y el español en el tiempo que lleva entre nosotros?

-En el fútbol español hay más espacios para jugar que en mi país. Por eso es mejor jugar aquí. A mí me gusta disponer de más espacios.

-¿Está contento de sus primeras actuaciones, satisfecho de su rendimiento?

-Estoy jugando bien, pero puedo hacerlo mucho mejor. Siempre se puede rendir más. Nunca hay que pensar que hemos llegado al tope. Al contrario, hay que pensar que tenemos algo más que ofrecer.

-¿En qué puesto le gusta más jugar? ¿En cuál se siente más cómodo?

-Lo que más me gusta es jugar de mediapunta, pero hasta ahora, en los partidos que he jugado, lo he he hecho más atrás y pegado a la banda izquierda.

-¿Se siente incómodo en esa demarcación?

-No. Me gusta más jugar de mediapunta, pero he hablado con el entrenador y me ha dicho que me necesita para jugar en la banda. Está bien, no hay problema.

-¿Y no se resiente su rendimiento por ello, como le ocurrió en el Santos?

-En la banda estoy un poquito más preso y por eso no voy tanto al ataque. Las distancias son mayores y no tengo tanta fuerza, tanta explosión muscular para poder llegar y hacer gol. Jugando un poco más adelantado tendría más fuerza para poder llegar a puerta.

-Ha sido usted internacional con la selección brasileña, pero hace tiempo que no es convocado.

-Jugué cuatro partidos en la temporada 1.996-97, en tiempos de Mario Zagallo. Fui convocado en 15 ocasiones.

-¿Tiene esperanzas de volver a ser convocado, de que Wanderley Luxemburgo cuente con usted?

-Sí, claro. Yo siempre pienso que volveré a jugar en la selección de mi país. Para ello tengo que jugar bien en mi equipo. Voy a intentarlo por todos los medios. Por mí y por el Valladolid. ■

El equipo

"Tenemos muy buenas individualidades, pero debemos jugar cada partido como si fuera una final"

Demarcación

"Prefiero jugar de mediapunta, pero el entrenador me ha dicho que me necesita en la banda"

ESTA ES LA HISTORIA DE LAS 24 HORAS QUE DIEGO ARMANDO MARADONA VIVIÓ EN BARCELONA

Lo que queda de Diego

Maradona regresó a Barcelona, el lugar donde empezó a crecer su mito, para participar en un programa de televisión en el que rememoró sus días como jugador del Barça. Quince años después de abandonar el Camp Nou, el idolatrado ex futbolista argentino despertó el mismo interés que cuando era el más grande.

Albert Fibla

Convencer a Diego Armando Maradona no fue tarea fácil para el equipo de producción de 'Aquest any cent!', el programa de TV3 que glosa el Centenario del FC Barcelona. El todavía astro argentino limita muchísimo sus apariciones en la prensa -de hecho, no concedió ninguna otra entrevista durante su estancia en Barcelona-, pero le entusiasmó la idea de participar en la celebración de los cien años del club que le llevó a Europa.

Así es que, dos años y medio después de su última visita a la Ciudad Condal, con motivo del partido que celebró en Montjuïc el Sindicato Internacional de Futbolistas, Diego Armando Maradona apareció en la terminal de internacional del aeropuerto de El Prat. **"Regresar aquí supone una suma de sentimientos, pero todos lindos. No me acuerdo de las cosas**

Próximo a los 39 años, Maradona evidencia en su físico el castigo de uno de los ídolos del deporte más golpeados

Una imagen de la llegada de Diego Armanado Maradona al aeropuerto de El Prat. El ex jugador de Boca Juniors, Barcelona y Nápoles sigue despertando máxima expectación.

Sport

malas", dijo nada más aterrizar en referencia a Barcelona y el Barça.

Eran las 14'30 horas del viernes 24 de septiembre. La papada, el pendiente, la cojera (consecuencia de la lesión que se produjo la semana anterior en una 'pachanguita') y los kilos de más no escondían al 'crack'. Con casi 39 años, los cumplirá el próximo 30 de octubre, el físico de Maradona evidenció el castigo de uno de los ídolos del deporte más golpeados.

Sauna y angulas

Cansado, a pesar de haber dormido durante todo el viaje, y escondiendo los ojos tras unas gafas oscuras, no se olvidó de sonreir a quienes advirtieron su presencia. Luego, se marchó directamente al hotel, de donde no salió hasta una hora antes de empezar el programa.

Exigió un hotel con sauna y masajista y, después del programa, cenó marisco junto a Schuster y Stoichkov

Pidió sauna y masajista, lo que hace suponer que pasó toda la tarde relajándose. Entretanto, un chófer le esperaba en la puerta del hotel por si se le ocurría dar una vuelta por Barcelona, cosa que no ocurrió. Le acompañó su representante, Guillermo Cóppola, de quien no se separó después de su aparición televisiva, en la cena que también compartió con Hristo Stoichkov, Bernd Schuster y Josep Maria Minguella.

Eran las dos de la madrugada cuando llamaron a la puerta del restaurante 'Botafumeiro', uno de los emporios gastronómicos de la capital catalana. Maradona tenía un antojo: angulas. Casi nada. No pudo comerlas, no es temporada. Se tuvo que conformar con una mariscada, que tampoco está mal. El banquete se prolongó hasta las cinco.

Volver

A media tarde del sábado 25, Maradona tomó el vuelo de regreso a Buenos Aires. Podía haber permanecido en Barcelona todo el fin de semana -el Barça, a través de su director de comunicación, Ricard Maxenchs, le invitó a ver desde el palco del Camp Nou el partido que esa misma noche jugaba el conjunto azulgrana contra el Betis-, pero prefirió regresar a su país, adonde llegó a las siete de la mañana del lunes 27.

Regresó el sábado a su país, donde la expectación por sus palabras en TV3 había sido enorme

Allí la expectación por las palabras de quien todavía es el dios futbolístico del país en TV3 había sido enorme. Varias emisoras de radio conectaron con la televisión catalana durante la emisión del programa y algunas de ellas establecieron, incluso, comunicación telefónica con él una vez concluida su aparición televisiva.

En fin, Diego dejó ver en Barcelona lo que queda de él y se llevó el cariño de quienes nunca olvidaran lo que hizo sobre las canchas... además de unos cuantos millones (20, según datos sin confirmar). Es muy posible que vuelva pronto a España, esta vez a Madrid.■

Sport

Maradona junto a Antoni Bassas, el presentador del programa 'Aquest any cent!', momentos antes de la entrevista.

AOB

Su pasado **blaugrana**

Maradona jugó entre 1982 y 1984 en el FC Barcelona. Su pasó por el Camp Nou estuvo marcado por una hepatitis y por la grave lesión de tobillo que se produjo tras una dura entrada de Goikoetxea. Después de una final de Copa contra el Athletic que terminó en tangana su relación con la directiva barcelonista se deterioró hasta que el astro argentino forzó su salida del club. Maradona marcó 43 goles en los 73 partidos que jugó como azulgrana y ganó una Copa, una Copa de la Liga y una Supercopa de España.

Lo que dijo

Maradona terminó la extensa entrevista que mantuvo con nuestros compañeros de TV3 con una disculpa **"a la gente que se sintió afligida cuando me fuí del Barça"**. Antes, durante el programa, ya había comentado, en tono conciliador, que: **"si no jugué más en el Barcelona fue por la hepatitis, por la lesión y por cosas que sólo haces cuando tienes 22 años"**.

Dedicó palabras de cariño para Nicolau Casaus -**"la persona que más quiero en el Barça"**- y vivió un emotivo reencuentro con Bernd Schuster. De la actualidad del conjunto azulgrana ya había dicho a su llegada, en el aeropuerto, que: **"está jugando muy bien porque tiene a Rivaldo, el mejor jugador del mundo. Ésa es su ventaja"**.

Andoni Goikoetxea, hace 16 años autor de la entrada que mantuvo a Maradona tres meses alejado de las canchas, participó también en el programa. El hoy entrenador del Numancia y el astro argentino sellaron definitivamente la paz. **"Aquello está superado. Espero que como técnico te vaya mejor que como jugador"**, sentenció Maradona, no sin dar lugar al equívoco.

No eludió hablar sobre ningún tema -**"prefiero que la gente se entere de mis cosas por boca mía"**-, ni siquiera sobre las drogas. Maradona aseguró que no las había probado por primera vez en Barcelona, acusó a los políticos de no hacer nada para su erradicación y asumió su culpa. **"Estoy arrepentido, pero cada uno tiene que arrastrar sus errores. Si no tienes medios económicos, la droga le mata. Sólo los mentirosos se atreven a decir que pueden suprimirla"**, fueron algunas de sus frases al respecto.

Reconoció haberse sentido **"subestimado como ser humano"** por quienes siempre han considerado que su entorno ha influido negativamente en él y no dejó de citar a sus dos hijas. **"Son mis ojos, los mejores goles que he marcado. Quiero mejorar cada día por ellas"**.

Disculpas

"Si no jugué más en el Barça fue por la hepatitis, por la lesión y por cosas que sólo haces a los 22 años"

El Barça de hoy

"Está jugando muy bien porque tiene a Rivaldo, el mejor jugador del mundo. Ésa es su ventaja"

Goikoetxea y la lesión

"Aquello está superado. Espero que como técnico le vaya mejor que como futbolista"

Las drogas

"Cada uno tiene que arrastrar sus errores. Si no tienes medios económicos, la droga te mata"

Sus hijas

"Son mis ojos, los mejores goles que he marcado. Quiero mejorar día a día sólo por ellas"

MERCADILLO

Cualquier coleccionista que este interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'.
El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuantos objetos se compone.
Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:
DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCION! 3

DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del "DON BALONCITO" (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Unicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.)
La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2ª.
08036 BARCELONA

ÁLBUMES

Compro. Busco el álbum de Ediciones Este de las siguientes temporadas: de la 72-73 hasta la 80-81 y la 86-87, 88-89, 89-90, 91-92 y Valencia CF, completos, incompletos o vacíos. También intercambio cromos de los años 70, 80 y 90 de cualquier editorial. Escribir a Jesús F. García. C/Salvador, 6. 13380 - Aldea del Rey (Ciudad Real).

ENTRADAS

Compro. Compro entradas del Mundial '82 y de la selección española. También intercambio. Escribir a Antonio Cano. C/Murillo, 22. 41960 - Ginés (Sevilla).

FOTOS

Compro. Me interesan fotos de jugadores de todo el mundo (a cámara), postales de jugadores de todo el mundo, banderines de cualquier equipo del mundo y material de Yorke, Ilie, Denilson, Elber, Revivo, Pires... A cambio ofrezco fotos a cámara, pins, postales, autógrafos, recortes, cromos, entradas, calendarios y más de 300 pósters de jugadores como Raúl, Guerrero, Figo, Guardiola y muchos más. También lo puedo comprar. Escribir a José Antonio Espinosa. C/Velázquez, 5. 41805 - Benacazón (Sevilla).

LIBROS

Compro. Me urge comprar los siguientes libros: el de Julio Alberto 'Mi verdad' y el de Denis Rodman 'Tan malo como quiero ser'. Interesados escribir mandando oferta a Iñaki Cortazar al Apartado 186. 48370 - Bermeo (Vizcaya).

PINS

Cambio. Me gustaría conseguir los siguientes pins: UE Vic, UD Gramenet, AC Arteixo, Navarro CF, SD Narcea, CD Ferreries, CD Alegría, Univ. PV, UD Vall d'Uxo, CD Foyos, UD Socuéllanos, Guadix CF, CF Pollensa, CD Abarán, CF Santomera, CD San Fernando y AD San Juan. Tengo 500 pins para intercambio. Escribir a Fco. Javier González Concepción. Apartado de Correos 1089. 35080 - Las Palmas.

Vendo. Vendemos por catálogo alrededor de 500 insignias y pins de fútbol oficiales de España y otros deportes, de Primera a Tercera División y Regionales, sobre todo de las Islas Canarias. Si eres coleccionista y estas interesado en recibir un catálogo informativo, exclusivamente con insignias oficiales, obtenidas directamente de los clubs, envía 200 pesetas en sellos de correos y recibirás con toda seguridad un amplio listado de 500 insignias/pins que te podemos ofrecer y además, sin abonar ningún tipo de cuotas anuales, ni cuota de suscripción. También intercambiamos. Interesados escribir a C.I.C.I.F Apartado de Correos 5036. 35080 - Las Palmas de Gran Canaria.

REVISTAS

Compro. Me gustaría conseguir guías, suplementos, extras... de ligas extranjeras, especialmente de Inglaterra, Francia, Alemania, Brasil, Argentina... correspondiente a las tres últimas temporadas. Pago muy bien. Mandadme lista. Escribir a Fco. Ramos Alcoba. C/Naranjo, 7. Urb. Los Pinos, Chalet 'La Caleta'. 11205 - Algeciras (Cádiz).

Compro. Necesito los números de DON BALON en que salía cada Apéndice de las siguientes temporadas: 80-81, 81-82, 82-83, 83-84, 84-85, 85-86, 86-87 y 87-88. Escribir a César Mateu Monserrat. C/De la Rivera, 21. 07210 - Algaida (Mallorca).

Vendo. Vendo revistas de Inglaterra (Match, Team Talk), Brasil (Placar), Sudáfrica (Kick Off), Argentina (Independiente, Boca, River...), ExtraLigas (Sudáfrica), lotes de revistas (Hurra Juventus, Liverpool The Official Magazine), colecciones de programas encuadernados (Everton, Rangers, Liverpool, Dunfermline, Ayr), álbumes (NBA), programas, anuarios de ciclismo, libros, programas de la Champions League... Enviar dos sellos de 35 pesetas para recibir el listado completo a Juan A. Lebrero. Apartado de Correos 2432. 11080 - Cádiz.

CORRESPONDENCIA

- Soy un chaval de Elche al que le gustaría establecer amistad con chicos/as aficionados al Barça y al fútbol en general. Escribir a David Agulló. C/Puerta de Alicante, 11 - 3ª planta. 03202 - Elche (Alicante).
- Me gustaría cartearme con aficionados al fútbol de cualquier parte del mundo, pero sobre todo con gente de Italia e Inglaterra. Escribir en español o inglés a Alex. Apdo. Correos 10.963. 38080 - Santa Cruz (Tenerife).
- Me gustaría mantener correspondencia con aficionados al fútbol y sobre todo del Athletic de Bilbao. Escribir a Mónica García. C/Augusto Junquera, 35 - 2ºC. 33012 - Oviedo (Asturias).
- Quisiera mantener correspondencia con gente de todo el mundo sobre mi equipo favorito: la Lazio. Intercambiamos material del equipo, damos opiniones sobre la Liga... Escribir a Javier García. P/Fabra y Puig, 149 - 5º2ª. 08016 - Barcelona.
- Soy una aficionada al fútbol, y en especial al Murcia. Me gustaría mantener correspondencia con chicos/as de toda España, para cambiar impresiones de nuestros clubs. Escribir a Lucía Salazar. Camino Baden-Carril Miajas, 78. 30010 - Murcia.
- Quiero escribirme con aficionados/as del Betis de toda España y en especial con gente de los Supporters Sur. Escribir a Iván Martínez. C/Valle Tahodio, 17. 38160 - S/C de Tenerife.
- Club de fans de la Real Sociedad. Hemos alcanzado ya los 200 aficionados amigos y simpatizantes en 21 países del mundo. Escríbenos, envía un sello para respuesta y te enviaremos nuestro fanzine mensual. Escribir a Enrique Rafael Osuna. C/Viena, 1 - 6ºB. 28938 - Móstoles (Madrid).
- Soy coleccionista de fotos o postales oficiales. Deseo escribirme con aficionados de cualquier equipo para poder intercambiar, ya sea de España, Francia, Alemania o Argentina. escribir en español, inglés o francés a Alexander. Apdo. Correos 10.963. 38080 - S/C de Tenerife.

PEÑA EDELWEISS. *Este es el equipo alevín de la Peña Edelweiss de Sabiñanigo (Huesca). Arriba y de izq. a dcha.: Bolo, Alejandro, David, Alberto, Jorge, Aurelio, Ricardo, Fran, Ramón, Pablo, Saúl, Alejandro y Luichi. Agachados y en el mismo orden: Moreno, Jorge, David, Pilar, Juanma, Alex, Alberto, Ismael y Óscar (Presidente).*

Compra de ejemplares atrasados don balon

Disponibles a partir del nº 1.099

El precio de cada ejemplar es de 300 ptas. más 300 ptas. para gastos de envío hasta 2 kg. (sólo territorio nacional)

FORMA DE PAGO: giro postal, en sellos de correo o tarjetas de crédito Visa, American Express, Mastercard y Eurocard (nº de tarjeta, fecha de caducidad, firma y nombre del titular).

Enviar solicitud de pedido a:
DON BALON,
Avda. Diagonal, 435 1º 2ª 08036 Barcelona.

Para pedidos superiores, o al extranjero, solicitar información.

Juan José Castillo

¿Quién es el mejor?

Estamos en los albores de la temporada y ya se especula, en muchos medios de información, sobre quién recaerá el título de mejor jugador del fútbol europeo a finales de año. Por supuesto, el nombre de Rivaldo figura ya en muchas quinielas. El 'as' azulgrana, desde que llegó de La Coruña, ha afianzado sus cualidades, tanto técnicas como rematadoras, y su pierna izquierda es tan devastadora como sus *driblings*. Hasta Diego Armando Maradona se ha atrevido a decir que es el mejor jugador del mundo y el 'Pelusa' -que fue todavía mejor que Rivaldo- tiene crédito para hacer tal aseveración.

Pero faltan aún algunos meses para la designación y hasta entonces una serie de cracks pueden disputarle ese honor al barcelonista. Como Raúl, el 'Pichichi' español de la campaña anterior, no lo olvidemos, cuyo fútbol de fantasía e imaginación impacta a todos, incluso a la masa culé, y de quién el inolvidable Stoitchkov ha asegurado muy seriamente: "Incluso lesionado, Raúl debe jugar siempre en el Madrid".

Eso de escoger al mejor no es tarea fácil y no hay que engañarse en el hecho de que las corrientes subjetivas del jurado importan tanto como las objetivas. De Pelé se asegura que es el mejor de todos los tiempos. Pero sin poner en tela de juicio sus enormes cualidades hay quién no está de acuerdo. Pelé -que llegaba a jugar más de cien partidos al año con los que su club, el Santos, enjugaba sus números rojos- poseía todos los talentos de un elegido. Pero dividiendo y analizando sus distintas habilidades, ¿se puede asegurar que poseía mejor técnica que Kubala, era un jugador más completo que Di Stéfano, tenía un remate de cabeza como el de Kocsis o podía compararse en imaginación y precisión a Puskas? Difíciles respuestas que se pueden aderezar a gusto de cada cual.

En esa lista de monstruos caben unos cuantos más: Cruyff, con su versatilidad, su cambio de ritmo, sus tremendas dosis de genialidad; Maradona a quién todo el mundo recordará por su capacidad de inventar siempre las acciones más increíbles; George Best que gozó de un prestigio inmaculado; y al ya citado Kubala que revolucionó el fútbol español desde 1950 e hizo él sólo posible la maravilla del Camp Nou.

Se hace normal que, casi por simple rutina, los méritos del mejor se otorguen a un delantero, olvidándose a veces que un zaguero puede tener sitio en una lista de honor. Franz Beckenbauer, por ejemplo, era un defensa pero al mismo tiempo un soberbio conductor de juego, de una elegancia insultante y de una visión asombrosa en la plasmación de un fútbol ofensivo mortal.

Existe otro hecho que no puede marginarse. La personalidad de un jugador de oro tiene facetas diversas. Luis Suárez era un interior excepcional que se fue al Inter para olvidar los injustos reproches que recibía en Barcelona por su aparente apatía que casi siempre no era más que sangre fría. Y Zarra, que era un cabeceador fuera de lo corriente pero de una técnica discreta, desplazaba siempre a César, el gran César, en la selección nacional porque su empuje hacía más daño a las defensas contrarias, que el fútbol tradicional del azulgrana.

Existen escasas dudas de que, si en este momento se realizara la elección 'del mejor del año', Rivaldo tendría muchos puntos a su favor. Pero profetizar ahora la sentencia definitiva, sería tan peligroso como ingenuo. Eso de escoger al número '1' no es tan fácil como parece.

José A. Albert

Rivaldo tiene muchas posibilidades para ganar el próximo 'Balón de Oro'. Sus actuaciones, tanto en el Barça como con su selección, así lo indican.

CUESTIONARIO

por Juan Carlos Casas

Dicharachero y simpático, el único gallego que en la actualidad tiene el Real Madrid en sus filas pasa su tiempo libre comprando compactos y planificando reuniones con sus amigos, ya que ellos son su mejor refugio para tomar unas cuantas cervezas y hablar de mujeres.

Michel

"El morbo de la situación es el mismo ligando tú que siendo ligado"

1. -¿Estado civil?
-Estoy soltero, y sin novia.

2. -¿Cuál es su mayor virtud?
-Creo que tengo dos: la constancia, y que soy muy amigo de mis amigos.

3. -¿Y su peor defecto?
-Las personas somos, por naturaleza, egoístas, y no nos vemos los defectos, por lo que debieran ser las personas que me conocen las que opinaran en esta pregunta.

4. -¿Qué prefiere, música clásica, moderna o jazz?
-Me va todo dependiendo del momento, pero sobre todo, claro está, la moderna.

5. -Su cantante o grupo favorito es...
-De los nuestros, Manolo García, y del extranjero, U-2.

6. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?
-Lo último de Travis.

7. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?
-Gabino Diego, Antonio Resines, Penélope Cruz...

8. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?
-*Matrix.*

9. -¿Cuál es su pintor preferido?
-No puedo opinar de pintura en conceptos concretos, pero sí creo que Moncho Lastra, un pintor gallego, es un fenómeno.

10. -¿Qué tipo de lectura le gusta más?
-Las revistas, porque reconozco que con los libros no disfruto demasiado.

11. -¿Qué libro ha sido el que más le ha impactado?
-El príncipe destronado, que, si mi memoria no me falla, fue el primero que leí.

12. -¿Su programa de televisión favorito?
-Las películas y el fútbol. En este otoño, ninguno de los nuevos programas de las cadenas me ha cuativado... todos son un poco rollo.

13. -¿Comida preferida?
-El pasta y el marisco.

14. -Un *hobby*.
-La música.

15. -Una ciudad.
-Vigo, porque es la mía de siempre, pero pienso que dentro de poco Madrid se pondrá a su altura en mi corazón porque he sido acogido de maravilla.

16. -¿Se liga más siendo futbolista?
-Estoy aburrido de que me hagan esta pregunta, y siempre contesto igual: sin duda, tienes un punto más a tu favor por ser futbolista, ya que el ser conocido atrae.

17. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce?
-Marlenne Morreau.

18. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?
-No, claro que no es imprescindible.

19. -¿Qué prefiere: tomar la iniciativa, que la tomen por usted, o al 50%?
-Depende del momento y de las circunstancias, ya que unas veces te apetece llevar a tí el mando y otras, no.

20. -¿Ligar o ser ligado?
-A mí me da igual, ya que el morbo de la situación es exactamente el mismo.

21. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?
-Sin vivir ni una situación parecida, no sé lo que haría en esa circunstancia.

22. -¿Qué copa toma cuando encuentra el momento adecuado?
-Unas cañas de cerveza con los amigos.

23. -¿Qué monumento de los construidos en la historia considera más importante?
-La catedral de Santiago de Compostela.

24. -¿Cuál es su personaje histórico favorito?
-El Cid Campeador, porque siempre estaba batallando.

25. -¿Qué país que no sea el suyo, y que ya conozca, le ha gustado más?
-Más que un país, me quedo con una ciudad, Londres.

26. -¿Cuál le gustaría visitar?
-Dos lugares me han llamado siempre la atención: Australia, y la tierra de fuego: Patagonia.

27. -¿Tiene usted algún proyecto para la noche del cambio de milenio?
-No.

28. -¿Cuándo fue la última vez que tuvo la sensación de haber hecho el ridículo?
-No lo recuerdo.

29. -Si sólo le quedara un beso, ¿a quién se lo daría: a la Copa de Europa o a Catherine Zeta-Jones?
-A la Copa de Europa.

30. -¿José Tomás o El Juli?
-Me gustan los toros, aunque no soy un entendido. Por lo que oigo, El Juli está pegando muy fuerte.

31. -¿Es partidario de legalizar la droga?
-Este tema es muy complicado y no se debe opinar a la ligera, ya que habría que estudiar los pros y los contras que tiene en los países donde sí está ya legalizada.

"No me siento cómodo con el ordenador porque no tengo, aunque ya veremos... creo que nos van a regalar uno a cada jugador"

Foto: Carlos Barajas

"En este otoño, ninguno de los nuevos programas de televisión me ha cautivado... todos son un poco rollo"

32. -¿Dónde se mete más la pata, en el campo o en la vida?
-Igual cantidad de veces en un sitio que en el otro.

33. - ¿Qué aprendió de su padre?
-Para mí fue un espejo en el que mirarme. Aprendí a ser una buena persona, y también, a trabajar con esfuerzo.

34. -¿Cuándo dijo por primera vez: "Mamá, pon la tele que salgo yo"?
-Creo que fue cuando la TVG retransmitió la final del campeonato de Galicia de selecciones juveniles. Yo jugaba con la de Vigo, y tenía 15 años.

35. -El mayor placer de esta vida es...
-Tener tiempo libre para comer y estar toda la tarde con los amigos, y en lo profesional, ganar un partido.

36. -¿Qué le falta por aprender?
-Muchísimo, y más teniendo en cuenta mi edad.

37. -¿Cuándo lloró por última vez?
-Cuando el Olympique de Marsella eliminó al Celta la pasada temporada.

38. -¿De qué no podría prescindir en esta vida?
-De la familia, los amigos, y el fútbol.

39. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?
-He tenido muchos.

40. -¿Y el más triste?
-No los ha habido excesivamente tristes.

41. -¿Conserva sus amistades de la infancia?
-Sí, aunque les veo poco, y ahora, menos.

42. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?
-No lo tengo pensado porque falta mucho.

43. -¿Qué coche tiene?
-Un Porsche.

44. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?
-A Diego Armando Maradona.

45. -¿Colecciona algo en su casa?
-Ya tengo unos 400 compactos.

46. -¿Se siente cómodo con el ordenador?
-Pues no, porque no tengo, aunque ya veremos... creo que nos van a regalar un ordenador a cada jugador.

47. -¿Navega usted por Internet?
-No, pero quizá en un futuro lo haga.

48. -El fútbol actual, ¿qué es: un deporte, un negocio o un espectáculo?
-Todo eso a la vez.

49. -¿Tuvo usted ídolos?
-Sí, Maradona y Schuster.

50. -Antes de salir al campo...
-Hago cosillas raras en el vestuario, pero no las digo.

GRUPO B | BARCELONA 1-1 ARSENAL

3ª JORNADA

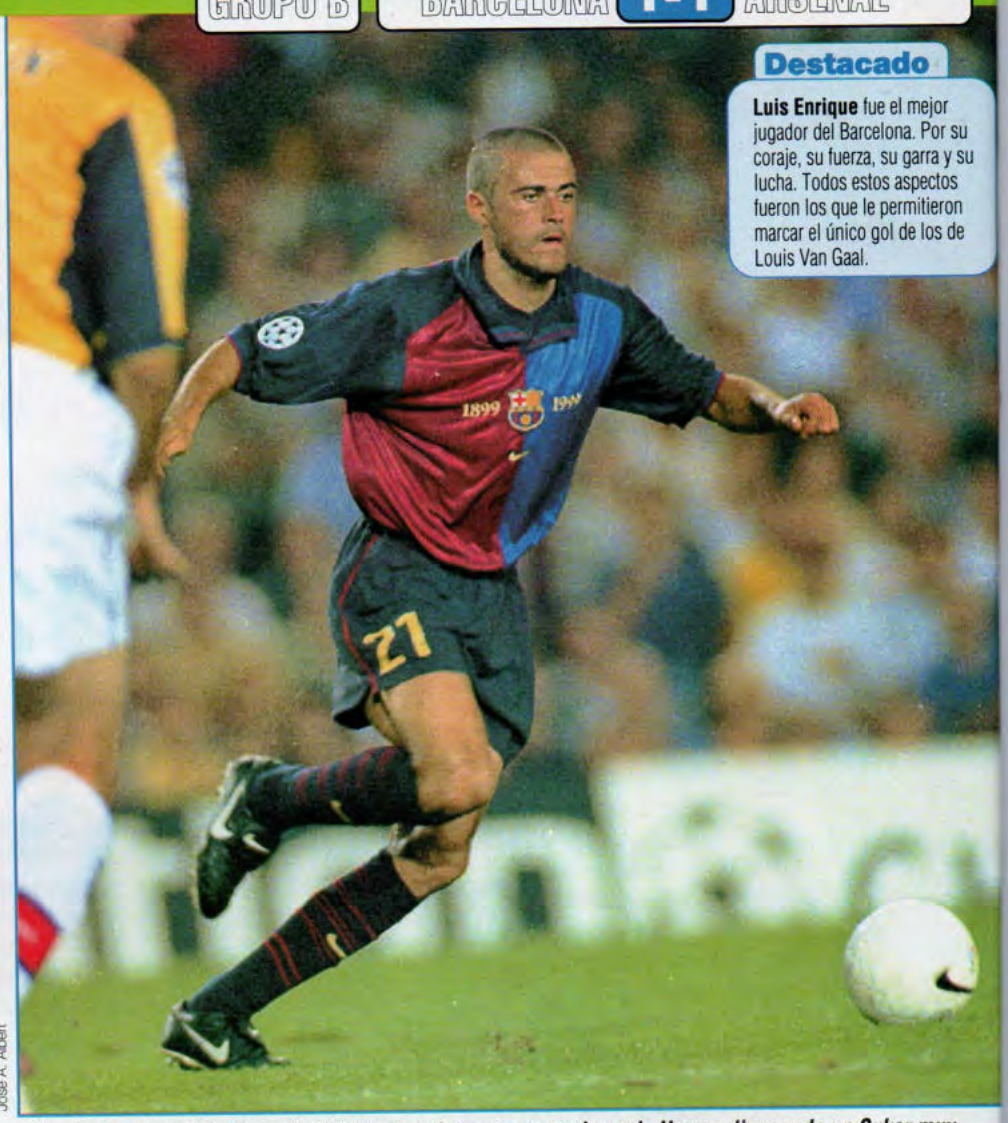
Mandan en Europa

Otra jornada positiva para los equipos españoles, aunque bien es cierto que pudo ser mejor, ya que si el Barcelona hubiese ganado tendría prácticamente asegurada su clasificación y si el colegiado italiano Graziano Cesari no hubiese pitado el final del partido cuando Claudio López encaraba a Kahn, el Valencia tendría ahora dos puntos más.

El Real Madrid, en su partido 200 en Copa de Europa, lavó su imagen ante el Oporto y arrebató el liderato del grupo a los portugueses, que podrían haberse ido del Bernabéu goleados si no hubiese por Vitor Baia. Los de Toshack jugaron una gran primera mitad. Savio volvió a demostrar que es el jugador en mejor forma de los blancos y Helguera mostró a su entrenador que tiene un sitio en el once titular.

En cuanto al Barcelona, los de Van Gaal jugaron una buena primera mitad ante el difícil Arsenal. Se fueron al descanso en ventaja gracias a un gol de coraje de Luis Enrique, pero bajaron el pistón en la segunda mitad. El Arsenal les ganó la partida física y acabó llevándose un punto del Camp Nou.

El Valencia, por su parte, obtuvo un gran resultado en Munich. Pronto cobró el Bayern ventaja en el marcador, pero Angloma, Mendieta, Gerard y Claudio López se encargaron de llevar al peligro hasta la portería de Kahn. Empató Gerard y la victoria hubiese sido che de no ser por el italiano Cesari.



José A. Albert

Destacado

Luis Enrique fue el mejor jugador del Barcelona. Por su coraje, su fuerza, su garra y su lucha. Todos estos aspectos fueron los que le permitieron marcar el único gol de los de Louis Van Gaal.

Kanu (abajo) logró la igualada del Arsenal al recoger un rechace de Hesp a disparo de un Suker muy silbado en el Camp Nou. Arriba, Luis Enrique. El asturiano, apartado por Van Gaal a principio de temporada, demostró una vez más que es indispensable para el Barcelona.

José A. Albert

La ficha

Barcelona	Arsenal
Hesp 6	Manninger
Reiziger 7	Dixon
(R. de Boer, 70') ...6	Keown
F. de Boer 6	Adams
Bogarde 6	Winterburn
Sergi 7	Parlour
Luis Enrique 7	(Henry, 73')
(Litmanen, 77') ....-	Vieira
Guardiola 6	Grimandi
Cocu 6	Overmars
Figo 6	(Ljungberg, 79')
Dani 6	Bergkamp
Rivaldo 6	(Suker, 73')
	Kanu
Otros suplentes: Arnau, Abelardo, Zenden, Xavi y Kluivert.	**Otros suplentes:** Seaman, Upson, Luzhny y Silvinho.

Árbitro: Markus Merk (Alemania).
Tarjetas amarillas: Frank de Boer, Dani, Bergkamp,Bergkamp, Vieira, Adams, Suker y Keown.
Tarjetas rojas: Grimandi (RD, 80').
Goles: 1-0, Luis Enrique (16'); 1-1, Kanu (81').
Campo: Camp Nou.
Espectadores: 90.000.
Jugado: 29-09-99.

GRUPO E

R. MADRID 3-1 OPORTO

Carlos Barajas

La ficha

R. Madrid	Oporto
Bizzarri 5	Vitor Baia
Salgado 6	Secretario
Hierro 6	Jorge Costa
Julio César 6	Argel
Roberto Carlos 6	Esquerdinha
Redondo 6	Chainho
Iván Helguera 8	(R. Junior, 56')
(Sanchis, 83') ....-	Peixe
McManaman 6	Drulovic
(Seedorf, 56') 6	(Miki, 87')
Raúl 7	Capucho
Savio 8	(Alessandro, 50')
(Eto'o, 88') .....-	Deco
Morientes 7	Jardel
Otros suplentes: Iker Casillas, Karanka, Iván Campo y Balic.	**Otros suplentes:** Rui Correia, Aloisio, Rodolfo y P. Santos.

Árbitro: Pierluigi Collina (Italia).
Tarjetas amarillas: Julio César, Hierro, Secretario y Argel.
Goles: 1-0, Morientes (23'); 1-1, Jardel (24'); 2-1, Helguera (37'); 3-1, Hierro (69', pti.).
Campo: Santiago Bernabéu.
Espectadores: 45.000.
Jugado: 28-09-99.

Destacado

Helguera. Entró en el equipo por Geremi, que había tenido que ausentarse de Madrid días antes por la muerte de su madre. Marcó el segundo gol e inició, con un sensacional pase, la jugada del segundo.

Roberto Carlos volvió a crear mucho peligro con sus penetraciones por la banda izquierda. El tercer gol del Madrid lo logró Hierro al transformar un más que riguroso penalti cometido sobre el brasileño -foto-.

GRUPO F

BAYERN 1-1 VALENCIA

Miguel Gómez

La ficha

Bayern	Valencia
Kahn	Palop 6
Linke	Angloma 8
Matthaus	Bjorklund 6
Kuffour	Pellegrino 6
Salihamidzic	Carboni 7
Jeremies	Mendieta 7
Tarnat	(Angulo, 87') .....-
Scholl	Albelda 6
Effenberg	Gerard 8
Zickler	Kily González 6
(Santa Cruz, 46')	(Farinós, 85') .....-
Elber	Juan Sánchez 6
(Jancker, 62')	(Ilie, 62') 6
	Claudio López 6
Otros suplentes: Wessels, Andersson, Fink y Lizarazu.	**Otros suplentes:** Jonathan, Camarasa, Serban y Óscar.

Árbitro: Graziano Cesari (Italia).
Tarjetas amarillas: Scholl y Claudio López.
Goles: 1-0, Elber (6'); 1-1, Gerard (80').
Campo: Olímpico de Munich.
Espectadores: 30.000.
Jugado: 28-09-99.

Destacado

Excelente encuentro de **Gerard**. El catalán consiguió un importante gol para su equipo tras buena asistencia de Claudio López. Fue, además, el director de juego del cònjunto de Héctor Cúper.

Gerard logró el tanto del empate del Valencia de cabeza tras buena asistencia de Claudio López. Los 'ches', que volvieron a mostrar una cara muy diferente a la de la Liga, se quejan de los dos últimos arbitrajes que han recibido en Europa.

Planeta Champions

RESUMEN — 3ª JORNADA

GRUPO A

Resultados

Lazio, 4- Maribor, 0
(Inzaghi, Conceiçao y Salas -2-)
Bayer Leverkusen, 1 - Dinamo Kiev, 1
(Kirsten/Gusin)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Lazio	3	2	1	0	7	2	7
Leverkusen	3	1	2	0	4	2	5
Maribor	3	1	0	2	1	6	3
Dinamo Kiev	3	0	1	2	2	4	1

Próxima jornada

19-10-99 Dinamo Kiev-Bayer Leverkusen
19-10-99 Maribor-Lazio

GRUPO B

Resultados

Barcelona, 1 - Arsenal, 1
(Luis Enrique/Kanu)
AIK Solna, 0 - Fiorentina, 0

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Barcelona	3	2	1	0	7	4	7
Arsenal	3	1	2	0	4	2	5
Fiorentina	3	0	2	1	2	4	2
AIK Solna	3	0	1	2	2	5	1

Próxima jornada

19-10-99 Fiorentina-AIK Solna
19-10-99 Arsenal-Barcelona

GRUPO C

Resultados

Rosenborg, 2 - Borussia Dortmund, 2
(Sorensen y Carew/Barbarez y Kohler)
Boavista, 1 - Feyenoord, 1
(Mario Silva/Bosvelt)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Rosenborg	3	1	2	0	7	4	5
B. Dortmund	3	1	2	0	6	4	5
Feyenoord	3	0	3	0	4	4	3
Boavista	3	0	1	2	2	7	1

Próxima jornada

19-10-99 Borussia Dortmund-Rosenborg
19-10-99 Feyenoord-Boavista

GRUPO D

Resultados

Manchester Utd., 2 - Olympique, 1
(Cole y Scholes/Bakayoko)
Croatia Zagreb, 3 - Sturm Graz, 0
(Rukavina y Sokota -2-)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Manchester	3	2	1	0	5	1	7
Olympique	3	2	0	1	5	3	6
Croatia Z.	3	1	1	1	4	2	4
Sturm Graz	3	0	0	3	0	8	0

Próxima jornada

19-10-99 Sturm Graz-Croatia Zagreb
19-10-99 Olympique-Manchester Utd.

GRUPO E

Resultados

Olympiakos, 3 - Molde, 1
(Giovanni -2- y Luciano/Lund)
Real Madrid, 3 - Oporto, 1
(Morientes, Helguera y Hierro/Jardel)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
R. Madrid	3	2	1	0	10	5	7
Oporto	3	2	0	1	4	3	6
Olympiakos	3	1	1	1	6	6	4
Molde	3	0	0	3	2	8	0

Próxima jornada

20-10-99 Molde-Olympiakos
20-10-99 Oporto-R. Madrid

GRUPO F

Resultados

Bayern Munich, 1 - Valencia, 1
(Elber/Gerard)
PSV Eindhoven, 0 - Rangers, 1
(Albertz)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Valencia	3	1	2	0	4	2	5
Bayern	3	1	2	0	4	3	5
Rangers	3	1	1	1	2	3	4
PSV	3	0	1	2	2	4	1

Próxima jornada

20-10-99 Bayern Munich-Valencia
20-10-99 PSV Eindhoven-Rangers

GRUPO G

Resultados

Sparta Praga, 4 - Willem II, 0
(Nowotny, Prohazka, Rosicky y Jarosik)
Girondins, 2 - Spartak Moscú, 1
(Wiltord y Micoud/Bezrodny)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Girondins	3	2	1	0	5	3	7
Sp. Praga	3	1	2	0	5	1	5
Sp. Moscú	3	1	1	1	5	4	4
Willem II	3	0	0	3	3	10	0

Próxima jornada

20-10-99 Willem II-Sparta Praga
20-10-99 Spartak Moscú-Girondins

GRUPO H

Resultados

Chelsea, 1 - Galatasaray, 0
(Petrescu)
Milan, 1 - Hertha Berlín, 1
(Bierhoff/Ali Daei)

Clasificación

Equipo	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Hertha	3	1	2	0	5	4	5
Milan	3	1	2	0	3	2	5
Chelsea	3	1	1	1	2	2	4
Galatasaray	3	0	1	2	3	5	1

Próxima jornada

20-10-99 Hertha Berlín-Milan
20-10-99 Galatasaray-Chelsea

El once de la jornada

Para recordar

✔ El golazo de chilena del delantero del Manchester United Andy Cole ante el Olympique de Marsella.

✔ La jugada de tiralíneas que significó el primer gol del Madrid entre Helguera, Raúl y Morientes.

✔ La facilidad goleadora del chileno Marcelo Salas y el brasileño Giovanni.

Para olvidar

✘ La pobre actuación de Molde, Sturm Graz y Willem II. Todavía no han sumado un punto.

✘ La actuación del árbitro italiano Cesari en el Bayern-Valencia.

✘ La dureza con la que se emplearon los jugadores del Arsenal en el Camp Nou.

La figura de la jornada

Jose A. Albert

Salas

El Lazio es líder de su grupo gracias al 'Matador'. Suplente ante el Maribor, entró al campo tras el descanso con empate a cero. Marcó dos goles y participó en los otros dos tantos de su equipo.

Goleadores

Giovanni (Olympiakos)

Goles	Jugador	Equipo
4	Giovanni	Olympiakos
3	Savio	Real Madrid
3	Tikhonov	Spartak Moscú
3	Bobic	B. Dortmund
3	Carew	Rosenborg
3	Ali Daei	Hertha Berlín
3	Salas	Lazio
3	Sokota	Croatia
2	Rivaldo	Barcelona
2	Morientes	Real Madrid

La frase

Lorenzo Sanz (presidente del Real Madrid)

"Espero poder leer ahora que el Madrid es un 'Dream Team'"

UEFA CUP

PRIMERA ELIMINATORIA (VUELTA)

Pleno español. Nuestros cuatro representantes accedieron a la segunda ronda. Lo hizo de forma brillante el Celta, que remontó el resultado de la ida y goleó al Laussane. También dio la vuelta a la eliminatoria el Deportivo, mientras Mallorca y Atlético de Madrid, que ya habían sentenciado sus compromisos en la ida, realizaron un flojo encuentro. Del resto, destacar las goleadas de Lyon, con gol de Sony Anderson, Juventus, con 'hat-trick' de Kovacevic, y AEK de Atenas, con tanto de Ciric. Mencionar también la clasificación del Benfica gracias a su triunfo (0-2) en Bucarest. El gol de la clasificación de los lisboetas fue obra de Chano.

Toko Ramón

Carlos no siguió con su racha goleadora frente al Sigma. Y es que el Mallorca se tomó el encuentro como un entrenamiento tras sentenciar la eliminatoria en la ida.

Deportivo, 2 Stabaek, 0

Deportivo	Stabaek
Songo'o	Frode Olsen
Manuel Pablo	Holter
César	Flem
Naybet	Skistad
Romero	Stenersen
Víctor	(Svensson, 75')
(Scaloni, 68')	Andresen
Mauro Silva	Marteinsson
Jokanovic	(Stenvoll, 69')
(Flavio, 46')	Linderoth
Djalminha	Kolle
Makaay	(Ackon, 65')
(Pauleta, 80')	Finstad
'Turu' Flores	Belsvik

Árbitro: Keneth Clark (Escocia).
Tarjetas amarillas: Djalminha, Stenersen, Linderoth yAckon.
Tarjetas rojas: Flem (2A, 77').
Goles: 1-0, Jokanovic (38'); 2-0, Flavio (62').
Campo: Riazor.
Espectadores: 20.000.
Jugado: 30-09-99.

Mallorca, 0 Sigma Olomouc, 0

Mallorca	Sigma
Burgos	Bures
Olaizola	Kovac
Nadal	(Kobylik, 63')
Siviero	Machala
Miquel Soler	Kotulek
Armando	Kucera
Engonga	Krohmer
Ibagaza	Mucha
(Serrizuela, 69')	Ujfalusi
Carreras	Necas
Carlos	Urbanek
(Quinteros, 61')	Vlek
Djokaj	(Fabus, 67')
(D. Tristán, 61')	

Árbitro: Giorgios Bikas (Grecia).
Tarjetas amarillas: Kovac, Urbanek y Machala.
Tarjetas rojas: ---
Goles: ---
Campo: Son Moix.
Espectadores: 12.800.
Jugado: 30-09-99.

Ankaragucu, 1 At. Madrid, 0

Ankaragucu	At. Madrid
Ozkan	Molina
Sarman	Pilipauskas
Hakan Kutlu	Chamot
Ozlem	Gustavo
Hatipoglu	Toni
Sezer	Roberto
(Yildiran, 63')	(Pablo García, 78')
Unai	Bejbl
Baidoo	Hugo Leal
Ramazan	(Aguilera, 89')
(Sami, 65')	Lardín
Birol	Correa
Hakan Keles	Solari
(Baris, 89')	(Santi, 58')

Árbitro: Claus Bo Larsen (Dinamarca).
Tarjetas amarillas: ---
Tarjetas rojas: ---
Goles: 1-0, Birol (84').
Campo: 19 mayis.
Espectadores: 8.000.
Jugado: 30-09-99.

Celta, 4 Laussane, 0

Celta	Laussane
Dutruel	Rapo
Velasco	Celestini
(Sergio, 46')	(Pizzinat, 86')
Cáceres	Puce
Djorovic	Iglesias
Juanfran	(Shahgeldyan, 60')
Makelele	Hanzi
Giovanella	Ohrel
Karpin	Londoño
Revivo	Rehn
(Tomás, 79')	Diogo
Gustavo López	(Gerber, 46')
(Mostovoi, 69')	Mazzoni
McCarthy	Kuzba

Árbitro: Stephan Bre (Francia).
Tarjetas amarillas: McCarthy. Iglesias, Ohrel y Celestini.
Tarjetas rojas: ---
Goles: 1-0, McCarthy (11'); 2-0, Mostovoi (76'); 3-0, McCarthy (84'); 4-0, McCarthy (92').
Campo: Balaídos.
Espectadores: 18.000.
Jugado: 30-09-99.

El sudafricano Benni McCarthy logró un 'hat-trick' con el Celta frente al Laussane en un partido que tuvo como estrella a Mostovoi. El Celta remontó sin problemas el 3-2 de la ida.

Otros resultados

Montpellier (FRA) - Estrella Roja (YUG)	2-2 (1-0)
Leeds (ING) - Partizan (YUG)	1-0 (3-1)
Debrecen (HUN) - **Wolfsburgo (ALE)**	0-1 (0-2)
Linz (AUS) - **Steaua (RUM)**	2-3 (0-2)
Lyon (FRA) - Helsinki (FIN)	5-1 (1-0)
Aalborg (DIN) - **Udinese (ITA)**	1-2 (0-1)
Servette (SUI) - **Aris Salónica (GRE)**	1-2 (1-1)
Rapid Viena (AUS) - **Inter Bratislava (ESQ)**	1-2 (0-1)
Juventus (ITA) - Omonia (CHI)	5-0 (5-2)
Dukla Banska (ESQ) - **Ajax (HOL)**	1-3 (1-6)
Werder Bremen (ALE) - Bodo Glimt (NOR)	1-1 (5-0)
Karpaty Lviv (UCR) - **Helsingborgs (SUE)**	1-1 (1-1)
Widzew Lodz (POL) - Skonto Riga (LET)	2-0 (0-1)
Kryvas Kryvy (UCR) - **Parma (ITA)**	0-3 (2-3)
Ferencvaros (HUN) - **Teplice (CHE)**	1-1 (1-3)
Zimbru (MOL) - **Tottenham (ING)**	0-0 (0-3)
Lens (FRA) - Maccabi Tel Aviv (ISR)	2-1 (2-2)
Vitesse (HOL) - Beira Mar (POR)	0-0 (2-1)
St. Johnstone (ESC) - **Mónaco (FRA)**	3-3 (0-3)
AEK Atenas (GRE) - Torpedo Kutaisi (GEO)	6-1 (1-0)
Osijek (CRO) - **West Ham (ING)**	1-3 (0-3)
PAOK (GRE) - Lokomotiv Tbilisi (GEO)	2-0 (7-0)
Brondby (DIN) - **Amica Wronki (POL)**	4-3 (0-2)
Vitoria Setúbal (POR) - **Roma (ITA)**	1-0 (0-7)
Olimpia (ESL) - **Anderlecht (BÉL)**	0-3 (1-3)
IFK Goteborg (SUE) - Lech Poznan (POL)	0-0 (2-1)
Hapoel Tel Aviv (ISR) - **Celtic (ESC)**	0-1 (0-2)
Grasshoppers (SUI) - Copenhague (DIN)	1-1 (2-0)
Newcastle (ING) - CSKA Sofía (BUL)	2-2 (2-0)
Dinamo Bucarest (RUM) - **Benfica (POR)**	0-2 (1-0)
Fenerbahce (TUR) - **MTK (HUN)**	0-2 (0-0)
Sporting Lisboa (POR) - **Viking (NOR)**	1-0 (0-3)
Sparta Trnva (ESQ) - **Grazer (AUS)**	2-1 (0-3)
Nantes (FRA) - Ionikos (GRE)	1-0 (3-1)
Brujas (BÉL) - **Hapoel Haifa (ISR)**	4-2 (1-3)
Legia (POL) - Anorthosis (CHI)	2-0 (0-1)
Panathinaikos (GRE) - NK Gorica (ESL)	2-0 (1-0)
Bolonia (ITA) - Zenit (RUS)	2-2 (3-0)
Shaktar Donetsk (UCR) - **Roda (HOL)**	1-3 (0-2)
Kilmarnock (ESC) - **K'lautern (ALE)**	0-2 (0-3)
Levski Sofía (BUL) - Hajduk Split (CRO)	3-0 (0-0)
Lokomotiv Moscú (RUS) - Lyngby (DIN)	3-0 (2-1)
Slavia Praga (CHE) - Vojvodina (YUG)	3-2 (0-0)
Lierse (BÉL) - **Zurich (SUI)**	3-4 (0-1)

Por el Mundo

EUROPA ES UN BALÓN

La Roma está dispuesta a pujar por el centrocampista del Bayer Leverkusen y de la selección brasileña **Emerson**. El conjunto alemán, sin embargo, no quiere dejar marchar a su jugador.

Ronaldo podría abandonar el Inter de Milán. El Manchester United se plantea su fichaje. Pagaría 4.000 millones de pesetas por el traspaso.

El Ajax se ha hecho con los servicios del portero australiano **Joe Didulica**. Sólo tiene 21 años y jugaba en el Melbourne Knights. Es internacional olímpico por su país.

Cambio de entrenador en el Cagliari. **Renzo Ulivieri** ha ocupado el cargo dejado por el uruguayo Óscar Washington Tabárez. El Cagliari era el último clasificado de la 'Serie A'.

El delantero de la Juventus **Amoruso** ha sido cedido por la 'Vecchia Signora' al Perugia. La Juventus también pretende deshacerse de Esnaider, que pronto obtendrá la nacionalidad española.

Breve estancia de **Kenneth Andersson** en la Lazio. Llegó en verano por 1.300 millones de pesetas y ha sido retornado al Bolonia por 850.

La Juventus ha apalabrado ya con el Parma el fichaje del argentino **Hernán Crespo** para la próxima temporada.

Sven Goran Eriksson ha renovado su contrato con la Lazio hasta el 2.001.

Christophe Cocard, ex jugador del Auxerre y del Lyon, ha fichado por el Kilmarnock para las tres próximas temporadas.

Carlton Palmer, de 34 años ha fichado por el Coventry procedente del Nottingham Forest.

Destacado

Ali Daei

Dicen que es el mejor futbolista iraní de la historia. Tras jugar el Mundial de Francia con su país y un año en el Bayern, triunfa ahora en la 'Bundesliga' y en la Liga de Campeones con el Hertha.

- Tiene 30 años. Es ingeniero industrial. Del Pirouzi de Irán emigró a los Emiratos Árabes. Fue descubierto por el Arminia Bielefeld. Jugó la pasada temporada en el Bayern Munich y ahora lo hace en el Hertha de Berlín.
- Su inicio en la Liga de Campeones ha sido muy bueno. Dos goles ante el Chelsea y uno en San Siro frente al Milan. Estos tantos dieron cuatro puntos a su equipo.
- Su mejor arma es un potente disparo desde el interior del área. De ahí le viene su apodo de 'cañonero'.
- De su contrato, paga un 2% a la Federación de Irán. El dinero lo destinan a la formación de jóvenes.
- Sus ídolos deportivos son el alemán Gerd Muller y el italiano Paolo Rossi.
- Dice que no piensa colgar las botas hasta los 35 años. Eso sí, quiere retirarse jugando la Liga de su país.

Carlos Mira

Up & Down

JARDEL

El brasileño sigue marcando goles con el Oporto. Recientemente, logró el número 4.000 de los de Das Antas en Liga.

PERUZZI

Triunfa en el Inter. Se ha convertido en un especialista en parar penalties. En la 'Serie A' ha detenido diez de los 29 que le han lanzado.

SCHMEICHEL

El danés, ahora en el Sporting de Lisboa, se encuentra muy mal de forma. Ha engordado mucho y está siendo un coladero.

MATERAZZI

El técnico italiano ha sido despedido por el Sporting de Lisboa. Ocupará su cargo Augusto Inacio que entrenó el pasado año al Marítimo.

por Ferran Correas

Equipo de la semana

Borussia Dortmund

El ex campeón de Europa vuelve a ocupar las primeras posiciones de la tabla en la 'Bundesliga'. Fue líder la pasada semana, aunque sólo por un día. No estaba en lo más alto desde el 15 de marzo de 1.997. El equipo que actualmente entrena Michael Skibbe cuenta con algunos de los jugadores que fueron campeones de Europa en 1.997. Es el caso de Reuter, Kohler, Moller y Ricken. Su once tipo es el siguiente: Lehmann - Reuter, Nijhuis, Kohler - Evanilson, Ricken, Nerlinger, Dedé - Moller - Bobic y Reina. Además, cuenta con importantes jugadores como Herrlich, Stevic, Ikpeba, Worns y Addo. El máximo goleador del equipo es Bobic.

ADB

Knopper, el nuevo Litmanen

Nacido el 29 de agosto de 1.977 en Rijswijk (Holanda) y formado en la cantera del Feyenoord, triunfa ahora en su eterno rival, el Ajax de Amsterdam. Esta es su tercera temporada en el conjunto *ajacied*, habiendo jugado sólo 13 encuentros en las dos anteriores. La marcha del finlandés Jari Litmanen al Barcelona, sin embargo, le abrió las puertas de la titularidad y ya nadie ha sido capaz de apartarlo de ella. Indiscutible para Jan Wouters, actúa como mediapunta y lo está haciendo tan bien que el técnico del Ajax ha tenido que buscar una nueva ubicación para Brian Laudrup, fichado para cubrir la ausencia de Litmanen. Wouters ha adelantado al danés, que se entiende a la perfección con Knopper.

El holandés destaca por su excelente técnica individual y también por su potencia física. Con estas cualidades llega muy bien desde atrás al área rival. Por ello, ha marcado ya cuatro goles esta temporada en el campeonato holandés.

ADB

El Aston Villa vuelve a la cabeza

Como ya hiciera la pasada temporada, el Aston Villa ha empezado fuerte la 'Premier League' y se ha colocado entre los mejores del campeonato inglés. El gran protagonista del buen momento de forma de los *villanos* es su entrenador, John Gregory, que se hizo cargo del club de Birmingham hace dieciocho meses, en sustitución de Brian Little, cuando ocupaba plaza de descenso. Gregory ha conseguido que el Aston Villa se convierta en un equipo tremendamente regular a pesar de haber perdido a jugadores importantes como Dwight Yorke o el portero Mark Bosnich.

Sólidos detrás con Southgate y Ehiogu, los *villanos* tienen dos excelentes delanteros en Julian Joachim y Dion Dublin, capaces de hacer olvidar a Stan Collymore. En el centro del campo, destacan Lee Hendrie que está recuperando su mejor forma, el joven galés de 23 años Mark Delaney, al que Gregory augura un excelente futuro y el holandés Boateng, fichado del Coventry.

ADB

Por el Mundo

por Ferran Correas

EL MUNDO ES UN BALÓN

Cambio en la **Copa Libertadores**. Pasarán a disputarla 32 equipos en lugar de 24. La jugarán tres clubs de cada país.

José Mari Bakero ha dejado de ser entrenador del Puebla tras la octava jornada del Torneo de Invierno y una larga racha de malos resultados. Es el cuarto técnico despedido en México en este Torneo de Invierno.

El próximo 9 de octubre Brasil se enfrentará a Holanda en partido amistoso. La principal novedad en la lista de Wanderley Luxemburgo es el madridista **Savio**. No juega con Brasil desde diciembre del 95. Además de Savio, de la Liga española, han sido convocados Roberto Carlos y Rivaldo.

Bebeto sigue fracasando en el fútbol mexicano y su club, el Toros Neza, le ha amenazado con bajarle el sueldo.

Nuevo seleccionador para Costa Rica tras la marcha de Francisco Maturana. Se trata de **Watson Carlos**.

El argentino **Martín Palermo** pudo ser jugador del Lazio la pasada semana. Boca recibió una oferta por él de 2.200 millones de pesetas, pero ambos clubs no llegaron a un acuerdo en cuanto a cuando debía incorporarse el jugador a la 'Serie A'. El Lazio quería que fuese de inmediato. Boca quería que fuese en enero.

El Inter de Milán ha llegado a un acuerdo con el internacional brasileño **Vampeta**. El jugador del Corinthians jugará en Italia a partir del próximo mes de enero.

El defensa brasileño, nacionalizado tunecino, **Clayton**, que jugó el Mundial'98 con Túnez, será traspasado por el Bastia al Greuther Furth de la Segunda División alemana por 170 millones de pesetas.

hit parade

Brasileños en el fútbol francés

No es Francia un país elegido por los futbolistas brasileños para dar el salto al fútbol europeo. De todos modos, ocho disputan esta temporada la Primera División gala. Estos son los cinco mejores.

'Onze Mondial'

ANDERSON

Vuelve al fútbol francés, donde ya había triunfado en las filas del Mónaco, tras su experiencia en el Barça. Ya ha marcado cuatro goles con el Lyon.

CHRISTIAN

Es un excelente goleador que ha llegado esta temporada al Paris Saint Germain procedente del Internacional de Porto Alegre. Todavía no se ha estrenado, pero dará mucho de que hablar.

CÉSAR

Pretendido en su día por el Real Madrid, este potente central internacional con la 'canarinha' ha recalado en el Paris SG. Jugaba en la Portuguesa.

ALOISIO

El Saint Etienne le fichó el pasado verano del Goias y se ha convertido en una de las sorpresas de este inicio de temporada. Lleva tres goles y unas cuantas asistencias.

FERREIRA

Cumple su segunda temporada en el Nancy, donde llegó procedente del Guaraní. Es un carrilero diestro rápido y técnico.

Up & Down

PIZZI

El ex internacional español triunfa en Rosario Central tras su mala experiencia en River. Lleva cinco goles.

AMÉRICO GALLEGO

No pudo ser entrenador del Betis, pero sí lo va a ser de River. Sustituirá a partir de enero a Ramón Díaz en el banquillo de los del Monumental.

EDMUNDO

El 'Animal' ha recibido una fuerte multa por dar de beber cerveza a un chimpancé en la fiesta de cumpleaños de su hija.

RINCÓN

El colombiano, actualmente en el Corinthians, ha sido sancionado con un mes por agredir a un contrario. Es el jugador que más cobra en su club.

don balón

XXV celebra su aniversario y te regala este balón

Suscríbete a Don Balón por un año y además de este balón, recibirás las siguientes publicaciones:

✔52 nºs de Don Balón	18.200
✔Extra Liga	500
✔Calendario 1ª y 2ª	175
✔Calendario 2ªB y 3ª	175
✔Todo Fútbol	750
✔Extra Copas de Europa	750
✔Extra Dorsales	175
✔CD Historia de los Mundiales	790
	~~21.515~~
Suscripción anual nacional	**18.200**

Promoción válida hasta el 31-12-99

Datos personales:

Nombre.....

.....

.....

NIF.....

Teléfono.....

Calle.....

.....Nº.....

Población.....

.....CP.....

Provincia.....

Forma de pago:

☐ **Autoriza a cargar en mi cuenta nº**.....los recibos que por pesetas.....presente al cobro DON BALON de acuerdo con este pedido.

Caja o Banco.....Agencia nº.....

Dirección.....

☐ **Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)**

☐ **Giro Postal**

☐ **Trans. Bancaria** BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049. Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ **VISA** ☐ **AMEX** ☐ **MASTER CARD** ☐ **EURO CARD**

Tarjeta nº.....

Fecha de caducidad.....Nombre del titular.....

Firma del titular:

.....

Precios:

	Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	18.200 pts. 109.38 Euros	32.760 pts 196.89 Euros
Europa	34.814 Pts. 209.23 Euros	64.783 Pts. 389.35 Euros
América	41.711 Pts. 250.68 Euros	77.227 Pts. 464.14 Euros
Resto Mundo	54.434 Pts. 327.15 Euros	101.598 Pts. 610.61 Euros

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: (93) 209.20.00

Roy Keane

El irlandés de hierro

El tipo más duro de la *Premier League* ha decidido no seguir en el Manchester United la próxima temporada. Clubs de media Europa están ya dispuestos a realizarle una oferta. Entre ellos, el Real Madrid.

José Arteaga

Es fácil encontrar en un equipo al jugador representativo, aquel que marca las diferencias. Lo que no es fácil es hallar ese jugador en un equipo plagado de estrellas. Pues bien, Roy Keane es el punto de referencia del Manchester United de Beckham, Giggs, Cole, Yorke, Scholes... Por eso, ahora que ha decidido no renovar su contrato con los *Red Devils*, media Europa ha puesto su punto de mira en él y hay quien asegura que ya podría haber llegado a un preacuerdo con el Real Madrid, que le quiere como relevo de Fernando Redondo.

¿Cómo ha llegado Keane a convertirse en un futbolista tan apetecible? Curiosamente, haciéndose odiar. Keane es el clásico tipo duro de las peliculas del oeste que donde va, arma jaleo. Los hinchas de los equipos contrarios le odian, sus rivales le temen y los técnicos le respetan.

Keane es un irlandés de carácter formado en el violento fútbol gaélico y practicante de boxeo. Las buenas maneras no son su sello y cuando tiene que defender, acosa al rival, lo asfixia, corre detrás de él y lo provoca hasta quitarle el balón. Cuando lo ha recuperado se transforma. Aparece un jugador de gran calidad, que lanza de media distancia buscando a sus delanteros y se proyecta para disparar a puerta.

El bucanero

Nacido en la pequeña isla de Cobh en 1.971, Keane se inició en el club local Cobh Ramblers, como central. En realidad jugó en todas las posiciones defensivas hasta que a los 18 años ancló en el mediocampo. Dada la calidad de su juego y la garra que le imprimía, su futuro estaba en la *Premier League*. Keane deseaba jugar en el Tottenham, pero se lo llevó el Nottingham Forest por 20.000 libras en 1.990.

Decidido a triunfar se convirtió en uno de los centrocampistas más luchadores del fútbol británico y Jackie Charlton no tardó en convocarlo para la absoluta irlandesa. Debutó en mayo del 91 y se ganó la titular. Rodeado por los experimentados Houghton, Sheridan y Townsend, la joven promesa aprendió un poco más sobre combatividad. El Eire de Charlton llegó a tener el esquema defensivo más eficaz del mundo.

A mediados de 1.993, a punto de ser declarado el mejor jugador de la *Premier League*, Roy Keane fue transferido al Manchester United. La cifra de 3,75 millones de libras era la más alta pagada por un futbolista hasta el momento. El club de Alex Ferguson había perdido a Paul Ince y necesitaba un hombre de esa misma capacidad. Sólo podía ser Keane.

Cuando arribó a Old Trafford no tuvo complejos. "**He venido aquí a jugar y no me importa si a algunos de ustedes no les caigo bien**", advirtió en el vestuario. Pronto contagió con su carácter a todos sus compañeros. El Manchester de Cantona y Keane se transformó en un club que no daba nada por perdido.

Lo ganó todo, aunque en ese imparable camino al éxito, Keane se perdiera media temporada por una rotura de ligamentos, fuese sancionado por boxear con un contrario, le metieran a la cárcel por agredir a una chica en un *pub* y no estuviese, por sanción, en la dramática final de la Champions en Barcelona. ■

El Real Madrid se ha fijado en el internacional irlandés como recambio del argentino Fernando Redondo para la próxima temporada

Por su juego y su carácter, los hinchas rivales le odian, los contrarios le temen y sus compañeros le idolatran

SU FICHA

- Roy Keane.
- Nació el 10 de agosto de 1.971 en Cobh (Irlanda).
- 1,76 metros / 77 kilos.
- Centrocampista.
- Clubs: Cobh Ramblers (88-90), Nottingham Forest (90-93) y Manchester United (93-99).

APUNTE

El Manchester United le ofreció 400 millones de pesetas si continuaba en Old Trafford, pero Keane rechazó la propuesta para poder negociar por su cuenta en junio del 2.000, cuando finaliza su contrato.

LOS GRANDES DEL CONTINENTE, AL IGUAL QUE BARÇA Y MADRID, RESERVAN JUGADORES EN SUS LIGAS PARA LA CHAMPIONS

Europa se apunta al cambio

El Manchester United ha renunciado a jugar la 'Cup' por culpa de los muchos partidos que debe disputar este año. Tantos encuentros también provocan las rotaciones de hombres como Cole, Yorke, Solskjaer, Sheringham...

La calidad de la plantilla del Lazio hace que Eriksson pueda dar descanso a hombres como Salas, Nedved o Simone Inzaghi sin que baje el rendimiento del equipo.

Las rotaciones están de moda y no son una exclusiva de Louis Van Gaal y John Toshack. Todos los grandes del fútbol europeo han apostado por este sistema ante el actual calendario. Si quieren luchar por sus campeonatos nacionales y también por la Liga de Campeones no les queda más remedio que alternar a sus jugadores.

Ferran Correas

El calendario cada vez está más cargado. Los futbolistas cada vez deben jugar más partidos. 34 o 38 de Liga, según el campeonato, unos cuantos de Copa, los partidos de las selecciones y, claro está, los de la Liga de Campeones, competición que este año se ha visto ampliada. Tantos partidos acabarán por reventar a los profesionales. Los entrenadores lo saben y, por ello, se han decantado esta temporada por confeccionar amplias plantillas que les permitan, teniendo dos jugadores por demarcación, rotar a sus hombres. Es decir, dar descanso a todos con el objetivo de que ninguno sufra un bajón físico durante el ejercicio. Los técnicos de los grandes de Europa saben que si quieren aspirar a ganar la Liga de Campeones y la Liga de su país no les queda más remedio que rotar a sus hombres. Y así lo están haciendo, en mayor o menor medida, los entrenadores de Milan, Lazio, Fiorentina, Manchester United, Chelsea, Arsenal, Bayern y Oporto, todos ellos equipos aspirantes a conquistar tan preciado doblete.

Desde que se inició la Liga de Campeones ninguno de los grandes ha repetido alineación dos encuentros seguidos

Analizando alineaciones, se da la cir-

Informe
INTERNACIONAL

Rotaciones

cunstancia de que, desde que se inició la Liga de Campeones, ninguno de estos equipos ha repetido once titular dos encuentros consecutivos.

Italia

Afrontar dos competiciones tan exigentes como el 'scudetto' y la Liga de Campeones requiere un gran esfuerzo. Por ello, Milan, Lazio y Fiorentina reforzaron durante el verano sus plantillas con el objetivo de poder dar descanso a algunos de sus jugadores en determinados partidos sin que el equipo se resintiese. En el Milan, Alberto Zaccheroni tiene fijos a Costacurta, Maldini, Bierhoff y Shevchenko, pero ha dado ya descanso a otros que considera fundamentales en su 3-4-3 como Helveg, Albertini y Guly. En su lugar, ha colocado a Ambrosini, Gattuso, Giunti y Serginho. Mención aparte merece la rotación entre Leonardo y Weah. Mientras el brasileño es un hombre para la Liga de Campeones, el liberiano juega la *Serie A*.

En cuanto al Lazio de Sven Goran Eriksson los cambios de jugadores son constantes gracias a la gran plantilla que tiene el sueco a sus órdenes. Así, mientras Simone Inzaghi y Salas parecen ser la pareja atacante en el campeonato italiano, Mancini y Boksic gozan de más oportunidades en la Champions. Las rotaciones también afectan a los medios. Incluso Almeyda y Verón, indiscutibles, han descansado dejando su plaza a Simeone. Lombardo, Conceiçao, Nedved y Stankovic se reparten minutos.

El tercero de los italianos que disputa estas dos competiciones es la Fiorentina. Y también Giovanni Trapattoni ha apostado por las rotaciones, dando descanso a muchos de sus titulares en los encuentros previos a la Liga de Campeones. Adani ha sido reemplazado por Pierini, Di Livio por Bressan y Cois por Amor, mientras Mijatovic y Chiesa, además de repartirse minutos, tienen en Balbo un digno recambio.

Al igual que los equipos italianos, no

Hombres como Weah, Zola, Yorke, Salas o Matthaus han sido suplentes para poder descansar

Ferran Paredes

Zola es la gran estrella del Chelsea, pero ha visto ya más de un partido desde el banquillo esta temporada. Vialli le ha dado descanso. En su lugar, ha jugado Sutton.

Dos onces por equipo

Arsenal

Manninger (Seaman)
Adams (Grondin) — Keown (Vivas)
Dixon (Luzhny) — Winterburn (Silvinho)
Petit* — Vieira (Malz)
Ljungberg (Parlour) — Overmars (Henry)
Bergkamp (Wreh) — Suker (Kanu)

Manchester Utd.

Taibi (Van der Gouw)
Stam (May) — Berg (Johnsen)
G. Neville* (Clegg) — Irwin (P. Neville)
Keane (Brown) — Scholes (Butt)
Beckham (Blomqvist) — Giggs (Jordi Cruyff)
Cole (Sheringham) — Yorke (Solskjaer)

Lazio

Marchegiani (Ballotta)
Nesta (Couto) — Mihajlovic (Sensini)
Negro (Di Fiordo) — Favalli (Pancaro)
Almeyda (Simeone) — Verón (Gottardi)
Stankovic (Lombardo) — Nedved (Conceiçao)
S. Inzaghi (Mancini) — Salas (Boksic)

Fiorentina

Toldo (Taglialatela)
Repka (Okon) — Padalino (Firicano) — Adani (Pierini)
Cois (Amor) — Amoroso (Rossitto)
Di Livio (Bressan) — Heinrich (Torricelli)
Rui Costa
Batistuta (Balbo) — Mijatovic (Chiesa)

*Lesionados en la actualidad

José A. Albert

Weah alterna la titularidad en el Milan con el brasileño Leonardo.

repite alineaciones el Bayern Munich, si bien Ottmar Hitzfeld se ha visto más forzado a ello por culpa de las lesiones de Paulo Sergio, Babbel, Basler y Kahn.

Lesiones al margen, las rotaciones han afectado en el Bayern a los Kuffour, Linke, Matthaus, Jeremies, Scholl y Elber. Jugadores como Andersson, Fink, Tarnat, Wiesinger, Salihamidzic, Jancker y Santa Cruz han sido los encargados de dar descanso a los titulares. Sólo Effenberg se ha librado.

Los ingleses

Las famosas rotaciones también han llegado a la 'Premier League'. Incluso al Arsenal de Arsène Wenger, técnico al que gusta hacer pocos cambios en su once. El francés, sin embargo, ha dado descanso a algunos titulares para reservarles para la Liga de Campeones. Así, el lateral derecho Luzhny ha entrado por Dixon. Wenger, también ha alternado a sus hombres de ataque. Suker y Bergkamp son los titulares, pero Kanu y Henry disponen de minutos.

En cuanto al Manchester United, a Alex Ferguson no le ha quedado otra opción que cambiar alineaciones tras las lesiones de Giggs, Irwin o Gary Neville. Las rotaciones más acentuadas en los *Red Devils* son las que protagonizan los delanteros. Cole y Yorke son los titulares, pero han tenido que ver algún encuentro desde el banco porque Ferguson ha preferido a Solskjaer o Sheringham. Otra rotación, aunque obligada, es la de la portería. Taibi juega la liga, pero como no está inscrito en la Copa de Europa, descansa entre semana para dejar paso a Van der Gouw.

El Chelsea es el otro equipo inglés que aspira al doblete y su técnico, Gianluca Vialli, también ha apostado por alternar a sus hombres ante tanto partido. Zola y Flo, por ejemplo, son los atacantes titulares, pero a ambos ha concedido descanso el técnico italiano en los encuentros previos a la Liga de Campeones. Sutton es el recambio. Vialli sabía que el calendario iba a estar muy cargado y por eso le fichó por 2.500 millones de pesetas. Otros jugadores que no se han librado de las rotaciones son Deschamps, Petrescu y Poyet. En el campeonato local han dejado su plaza a Morris, Goldbaek y Le Saux.

Por último, está el Oporto. Su entrenador, Fernando Santos, tiene hasta el momento un once muy definido, pero no ha dudado, ante los difíciles compromisos europeos, en dar descanso a algunos de sus titulares en el campeonato portugués. En el partido frente al Campomaiorense, por ejemplo, reservó a varios hombres de cara al choque ante el Real Madrid. No jugaron Jorge Costa, Esquerdinha, Peixe y Capucho. Lo hicieron en su lugar Aloisio, Rubens Junior, Paulinho Santos y Alessandro. ■

Dida

"Es falso que en Brasil no haya buenos porteros"

No es habitual ver a un portero brasileño entre los mejores del mundo, norma que se ha empeñado en romper Nelson De Jesús Silva, más conocido por Dida, el número uno de la canarinha que entrena Wanderley Luxemburgo.

Luis Carlos Arias

-Ha tenido que pasar mucho tiempo para que usted sea el titular de la selección brasileña. Ahora ocupa uno de los puestos más difíciles del fútbol mundial.

-Históricamente siempre se ha criticado a los porteros brasileños, aunque yo lo considero totalmente injusto. Así como Brasil ha tenido grandes jugadores de campo también ha tenido guardametas de gran calidad.

-¿Quién sería su referencia como portero de la selección brasileña?

-Por encima de todos e incluyendo nombres míticos como los de Gilmar o Leao, destaco a Taffarel, al que considero actualmente el mejor portero del mundo.

-¿No tiene ningún tipo de rivalidad con Taffarel por el hecho de haber luchado por la portería de la selección?

-Yo le respeto mucho como profesional y es lógico que los dos queramos ocupar un puesto tan prestigioso como ese. A parte de esto, él ha sido portero del Atlético Mineiro, el máximo rival del equipo en el que he jugado varios años, el Cruzeiro, de ahí que se fomentara todavía más esta rivalidad.

-Uno de los aspectos por los que destaca es por su acierto a la hora de parar penalties.

-No me considero un especialista en parar penalties, aunque mucha gente destaque este aspecto tras mi actuación en la Copa América.

-¿Cuales serían entonces sus principales virtudes?

-Destacaría mi tranquilidad y mi colocación, algo que considero fundamental como portero. Otra cosa que me ayuda es mi altura.

-Defender el marco de la selección brasileña, a la que le crean poco peligro, debe ser problemático por la concentración que requiere.

-En torneos internacionales de gran nivel siempre hay grandes goleadores y nuestro trabajo nos obliga a mantenernos siempre despiertos. El fútbol es una labor de equipo y todos tenemos que cumplir nuestras responsabilidades.

-Se ha hablado mucho de su futuro y de la posibilidad de jugar en un equipo europeo.

-Esta temporada voy a jugar en el Corinthians. Lo cierto es que mi pase pertenece al Milan y espero que en próximas campañas pueda incorporarme al fútbol italiano. No me obsesiona jugar en Europa, pero la verdad es que representaría dar un paso importante en mi carrera deportiva.

-Nelson De Jesús SIlva es su nombre completo. ¿Quién le puso lo de 'Dida'?.

-La verdad es que no lo sé. Me lo pusieron de pequeño y me gustó, es un sobrenombre pequeño y fácil. Lo llevo bien.

-Uno de los logros que más se recuerda de Dida es su actuación en la final de la Copa Libertadores del 97 jugando en el Cruzeiro y en la que se impuso al Sporting Cristal.

-Aquella fue una gran victoria y un festejo muy especial. En el Cruzeiro teníamos un gran equipo y llegamos a la final en óptimas condiciones. Fue difícil conseguir doblegar a un conjunto que tenía un juego tan similar al brasileño.

-¿Cúal sería la acción más destacada de su carrera deportiva?

-Sería difícil comentar una en concreto, aunque en la final de la Libertadores del 97 hice una doble parada a tiros de Julinho y Solano que fue decisiva para el encuentro y que recuerdo especialmente.

-¿Y qué espera para el futuro?

-En primer lugar espero ganar con el Corinthians el campeonato brasileño. De momento estamos bien clasificados y jugando bastante bien. También espero jugar con Brasil las eliminatorias para el Mundial del 2.002 y ser titular en esa Copa del Mundo.

Taffarel

"Para mí, por ejemplo, el mejor portero del mundo es brasileño. Es Claudio Taffarel"

Europa

"Mi pase pertenece al Milan. Espero jugar en Italia en las próximas temporadas"

Polémico traspaso

Dida juega esta temporada como cedido en el Corinthians, actual campeón de la Copa Libertadores y uno de los equipos más potentes del fútbol sudamericano. Lo hace en calidad de cedido por el Milan, equipo que compró su pase tras un polémico traspaso. Y es que como el Cruzeiro, anterior equipo de Dida, pedía una cantidad altísima por su portero al Milan, los italianos utilizaron al conjunto suizo del Lugano como puente. La afición del Cruzeiro no le ha perdonado a Dida que se fuera del club de esta forma. Y se lo ha demostrado. Por ejemplo, hace escasas semanas Cruzeiro y Corinthians se enfrentaron en partido correspondiente al campeonato brasileño. Los aficionados del Cruzeiro atentaron contra la expedición del Corinthians teniendo a Dida como objetivo. Dida salió ileso del atentado, en el que sí resultó herido, de forma leve, el jefe de seguridad del Corinthians.

Dida es el guardameta titular de la selección brasileña desde el pasado Mundial de Francia.

Ligas europeas

Italia

Bari-Udinese	1-1
Bolonia-Lecce	2-0
Cagliari-Torino	1-1
Fiorentina-Roma	1-3
Inter-Piacenza	2-1
Juventus-Venecia	1-0
Lazio-Milan	4-4
Parma-Verona	3-0
Perugia-Reggiana	2-1

Clasificación (5ª jornada)

Inter	13	Bari	6
Roma	11	Parma	5
Lazio	11	Lecce	5
Juventus	10	Bolonia	5
Milan	9	Torino	5
Fiorentina	8	Verona	3
Reggiana	8	Venecia	2
Perugia	7	Cagliari	2
Udinese	6	Piacenza	2

Inglaterra

Aston Villa-Liverpool	0-0
West Ham-Arsenal	2-1
Tottenham-Leicester	2-3
Sheffield W.-Wimbledon	5-1
Bradford-Sunderland	0-4
Everton-Coventry	1-1
Wattford-Leeds	1-2
Chelsea-Manchester U.	5-0
Newcastle-Middlesbrough	2-1

Clasificación (10ª jornada)

Leeds	22	Middlesbrough	12
Manchester U.	21	Liverpool	11
Sunderland	20	Southampton	10
Chelsea	19	Coventry	9
Arsenal	19	Watford	9
Everton	17	Derby	8
Leicester	17	Wimbledon	8
Aston Villa	17	Bradford	8
West Ham	16	Newcastle	7
Tottenham	14	Sheffield	4

Alemania

Ulm-Hamburgo	1-2
Wolfsburg-Bayer L.	3-1
Kaiserlautern-Unterhaching	4-2
Hertha-Duisburgo	2-1
Schalke-Bayern	1-1
Borussia D.-Hansa R.	3-0
Munich 1860-Arminia	5-0
Friburgo-W. Bremen	2-1
Eintracht-Stuttgart	0-1

Clasificación (7ª jornada)

Dortmund	16	Schalke	9
Hamburgo	14	Bielefeld	9
Leverkusen	14	Friburgo	8
Bayern	11	Frankfurt	7
Wolfsburgo	11	Unterhaching	7
Munich 1860	10	Rostock	7
Hertha	10	Kaiserlautern	6
Stuttgart	10	Ulm	5
Bremen	9	Duisburgo	3

Francia

Nancy-Rennes	3-0
Sedan-Troyes	2-1
Le Havre-Montpellier	2-1
St. Etienne-Bastia	1-1
Estrasburgo-Burdeos	2-2
Mónaco-Lyon	1-0
Marsella-Metz	1-1
Auxerre-Lens	3-2

Clasificación (9ª jornada)

Mónaco	17	Montpellier	11
Auxerre	14	Metz	11
Sedan	16	Nancy	10
O. Lyon	15	S. Etienne	10
Paris S.G.	14	Bastia	10
Marsella	14	Le Havre	10
Estrasburgo	13	Troyes	9
Nantes	12	Lens	8
Girondins	12	Rennes	8

Holanda

MVV-Heerenveen	1-3
Fortuna-Cambuur	4-1
PSV-Sparta	7-0
Twente-Den Bosch	3-2
RKC-De Graafschap	2-1
Willem II-Ajax	
Utrecht-Roda	1-2
Vitesse-NEC	5-1
AZ-Feyenoord	0-0

Clasificación (7ª jornada)

PSV	18	Heerenveen	10
Ajax	14	AZ	10
Feyenoord	13	Sparta	9
RKC	14	Den Bosch	5
Willem Ii	13	NEC	4
Roda	13	Fortuna	4
Utrecht	12	De Graafschap	3
Twente	12	Cambuur	2
Vitesse	11	MVV	2

Comentarios

Reapareció Ronaldo tras tres semanas y decidió para el Inter de Milán un partido que habia encarrilado Panucci, pero que se complicó con un penalti transformado por Pronigi para el Piacenza.
La Roma tomó Florencia, pese al gol del argentino Gabriel Batistuta. Cafú con dos tantos y Tommasi auparon a los de Fabio Capello y conquistaron la victoria ante una Fiore que se mostró realmente impotente.
Por su parte el tanto conseguido por Conte dio los tres puntos a la Juventus de Turín frente al modesto Venecia.

Humillación histórica del Manchester United, al que el Chelsea arrasó con goles de Gustavo Poyet que lo hizo por partida doble, Sutton, Berg (en propia puerta) y Morris.El Manchester se vió superado por el vendaval de futbol que desarrolló un Chelsea muy inspirado en Stamford Bridge que doblegó al actual Campeón de Europa. El Leeds no echa de menos a Hasselbaink y es lider después de vencer a domicilio al Watford.
Por su parte el Arsenal pagó caro el esfuerzo en el Camp Nou y, pese al gol de Suker, cayó ante el West Ham

El Bayern de Munich continua en crisis. Tras realizar un juego impropio del vigente Campeón de la Bundesliga consiguió empatar en Gelserkichen. Se adelantó el Schalke gracias aun tanto de Wilmots, después fue expulsado Kuffour y en el tiempo de descuento Effenberg consiguió empatar el encuentro con un gol de casta.
El nuevo lider, el Dortmund, derrotó al Rostock (3-0) con goles de Ikpeba, por partida doble, y Reina.
El Leverkusen encajó su primera derrota de la temporada y pasa a la tercera posición.

El Mónaco es el nuevo lider del campeonato tras derrotar al Lyon del ex barcelonista Anderson. El Sedan venció por 2-1 al Troyes, con dos tantos de Di Rocco.
El O. de Marsella de De la Peña desaprovechó la oportunidad de acceder al liderato y cedió un empate en el Estadio del Velódromo frente al Metz. El italiano Ravanelli adelantó al Marsella, en el minuto 56, pero su compatriota Padovano logró la igualada en el minuto 85.
El Montpellier, próximo rival del Deportivo en la UEFA perdió en el campo de Le Havre.

El PSV Eindhoven se pasea por el Campeonato Holandés sin que nadie pueda detenerlo o incomodarlo. Van Nistelroy con un ´hat trick´ y la colaboración rematadora de Nilis, Khokhlov, Kolkka y Van Bommel consiguieron un resultado de escandalo frente al Sparta de Rotterdam que se vió superado en todo momento por el juego rápido y eficaz de un PSV intratable.
Grave tropiezo del Feyenoord de Rotterdam en Alkmaar donde no pudo superar en ningún momento al AZ.

En el partido estrella en Italia, "la Bruja" Verón , centrocampista argentino del Lazio, consiguió uno de los tantos de su equipo.

El Manchester United de Roy Keane encajó una goleada histórica amanos del Chelsea.

El Borussia Dortmund de Lars Ricken se colocó en la primera posición de la tabla Alemana

Portugal

Maritimo-Gil Vicente	1-0
Salgueiros-Farense	0-0
Campomaiorense-Rio Ave	1-1
Guimaraes-Alverca	1-0

Clasificación (6ª jornada)

Benfica	13	Rio Ave	8
Boavista	11	Alverca	8
Oporto	11	Santa Clara	5
Guimaraes	11	Braga	4
Salgueiros	10	Setubal	4
Sportin	9	Amadora	4
Belenenses	8	Farense	4
Maritimo	8	Leiria	3
Gil Vicente	8	Campomaiorense	1

Escocia

Aberdeen-Hibernian	2-2
Celtic-Motherwell	
Dundee-Rangers	2-3
Hearts-Kilmarnock	
St. Johnstone-Dundee U.	

Clasificación (9ª jornada)

Rangers	24	Dundee	9
Celtic	18	Kilmarnock	7
Dundee U.	14	Motherwell	6
Hearts	13	Hibernian	6
St. Johnstone	11	Aberdeen	1

Comentarios

El Salgueiros perdió la oportunidad de mejorar su posición en la clasificación general al empatar a cero en casa frente al Farense.
El Campomaiorense sigue de ´farolillo rojo´al caer derrotado por la minima por el Gil Vicente.
El próximo fin de semana no habrá partidos de liga de Primera división, debido al encuentro entre las selecciones de Portugal y Hungria.

El Glasgow Rangers, rival del Valencia en la Champions League, afianzó su liderato en el campeonato escocés al vencer gracias a un gol en los últimos minutos de partido (minuto 84) del ex jugador del Mallorca, el hispano-argentino Gabriel Amato. Rod Wallace y Andrei Kanchelskis lograron los otros dos tantos del equipo de Glasgow

1ª DIVISIÓN

Jornada nº 6

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Barcelona	6	5	0	1	14	4	15
2. Rayo	6	4	1	1	8	4	13
3. Celta	6	4	0	2	7	4	12
4. Espanyol	6	4	0	2	10	9	12
5. Zaragoza	6	3	2	1	8	3	11
6. Deportivo	6	3	2	1	10	6	11
7. Alavés	6	3	1	2	7	7	10
8. R. Madrid	6	2	3	1	12	9	9
9. Málaga	6	2	2	2	9	8	8
10. Racing	6	2	2	2	8	9	8
11. Numancia	6	2	2	2	6	9	8
12. Real Sociedad	6	2	1	3	9	11	7
13. Valladolid	6	2	1	3	5	7	7
14. Betis	6	2	1	3	3	8	7
15. Mallorca	6	2	0	4	8	8	6
16. Oviedo	6	2	0	4	4	9	6
17. Athletic	6	1	2	3	7	9	5
18. Sevilla	6	0	4	2	6	8	4
19. Valencia	6	1	1	4	6	10	4
20. At. Madrid	6	1	1	4	6	12	4

Equipo de la semana

ARBITRO: **MEJUTO GONZALEZ** (Alavés-Sevilla) (7)

La quiniela

Celta-Mallorca	1
Zaragoza-R. Sociedad	1
Racing-Rayo	X
Espanyol-At. Madrid	1
Alavés-Sevilla	X
Betis-Oviedo	1
Valladolid-Barcelona	2
R. Madrid-Valencia	2
Numancia-Málaga	X
Athletic-Deportivo	2
Badajoz-Sporting	1
Lleida-Mérida	X
Logroñés-At. Madrid B	X
Extremadura-Compostela	1

Recaudación: 2.008.147.050 ptas.
12 de 15 a 16.734.559 ptas.
37 de 14 a 8.141.137 ptas.
1131 de 13 a 177.555 ptas.
14.296 de 12 a 114.047 ptas.
105.708 de 11 a 1900 ptas.

Goleadores

6 goles	Salva	Racing
5 goles	Dani	Barcelona
4 goles	Makaay	Deportivo
	Catanha	Málaga
	Benitez	Espanyol
	Rivaldo	Barcelona
	Milosevic	Zaragoza
3 goles	Djalminha	Deportivo
	Tsartas	Sevilla
	Víctor	Valladolid
	Carlos	Mallorca
	Hasselbaink	At. Madrid

Milosevic (Zaragoza)

Próxima jornada

Celta-Zaragoza
R. Sociedad-Racing
Rayo-Espanyol
At. Madrid-Alavés
Sevilla-Betis
Oviedo-Valladolid
Barcelona-R. Madrid
Valencia-Numancia
Málaga-Athletic
Mallorca-Deportivo

2ª DIVISIÓN

Jornada nº 7

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Extremadura	7	6	1	0	11	3	19
2. Las Palmas	7	5	1	1	17	5	16
3. Salamanca	7	4	3	0	10	4	15
4. Badajoz	7	3	4	0	7	4	13
5. Compostela	7	3	2	2	11	8	11
6. Levante	7	3	2	2	13	11	11
7. Albacete	7	3	2	2	8	8	11
8. Recreativo	7	3	2	2	6	7	11
9. Osasuna	7	3	1	3	8	7	10
10. Mérida	7	2	4	1	7	6	10
11. Sporting	7	3	0	4	11	12	9
12. Villarreal	7	2	3	2	7	8	9
13. Eibar	7	2	3	2	12	9	8
14. Elche	7	1	5	1	7	7	8
15. Córdoba	7	2	2	3	6	6	8
16. Tenerife	7	2	2	3	7	9	8
17. Logroñés	7	1	4	2	12	13	7
18. Lleida	7	1	2	4	7	10	5
19. At.Madrid B	7	1	2	4	6	12	5
20. Toledo	7	1	1	5	4	12	4
21. Getafe	7	0	3	4	6	12	3
22. Leganés	7	0	3	4	6	16	3

Resultados

Elche-Villarreal 1-0
Claudio

Eibar-Levante 4-2
Gorka Soria, Rubén, Suances e Iturriño / Fernando Sales (2)

Getafe-Tenerife 2-2
Pulido y Pineda-pty- / Pinilla y Mista

Badajoz-Sporting 2-1
Carlos Torres y Bracamonte / Oscar

Albacete-Recreativo 1-1
Jesús / Bodipo

Salamanca-Toledo 0-0

Lleida-Mérida 0-0

Logroñés-At. Madrid B 1-1
Herrera / Kome

Las Palmas-Leganés 7-1
Sequeiros (2), Josico, Orlando, Lago, Eloy y Samways / Olías-p.p.-

Córdoba-Osasuna 2-1
Arnau y Armada / Palacios

Extremadura-Compostela 3-1
Viaud-pty-, Duré y Manuel / Gudelj

Goleadores

6 goles	Salillas	Levante
5 goles	Fernando Sales	Levante
4 goles	Manel	Logroñés
	Tevenet	Las Palmas
	Tcheryshev	Sporting
	Changui	Compostela
	Silvani	Salamanca
	Gudelj	Compostela
	Ziganda	Osasuna
3 goles	Maia	Lleida
	Sabas	Albacete
	Duré	Extremadura

Próxima jornada

Villarreal-Extremadura
Levante-Elche
Tenerife-Eibar
Sporting-Getafe
Recreativo-Badajoz
Toledo-Albacete
Mérida-Salamanca
At. Madrid B-Lleida
Leganés-Logroñés
Osasuna-Las Palmas
Compostela-Córdoba

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Celta 1 – Mallorca 0

Karpin (49').

Celta

Dutruel	.6
Velasco	.5
Sergio	.7
Djorovic	.6
Juanfran	.6
Celades	.6
Makelele	.7
G. López	.5
(Mostovoi, 46')	.6
Karpin	.7
Revivo	.5
(Giovanella, 74')	.-
McCarthy	.5
(Turdó, 59')	.5

Entr: Víctor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, Tomás, Coira y Bruno Caires.

Mallorca

Burgos	.6
Olaizola	.6
Niño	.6
Siviero	.7
M. Soler	.6
Engonga	.6
Nadal	.6
Lauren	.6
(Armando, 71')	.-
Ibagaza	.5
(D. Tristán, 58')	.6
Stankovic	.4
(Djokaj, 55')	.5
Carlos	.6

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Leo Franco, Serrizuela, Carreras y F. Soler.

Jugado: 03-10-99..
Árbitro: Prados García (6).
Espectadores: 21.000.
T.A.: Revivo, Juanfran, Djorovic, Burgos, Lauren, Olaizola y Stankovic.
T.R.: ---.
Vulgar: El Celta tuvo el balón, pero se estrelló ante su falta de movilidad y el afán obsevivo del Mallorca por defenderse. Una genialidad de Mostovoi (pase interior a Karpin) dio la victoria a los locales en un partido muy espeso por ambas partes.

Eduardo P. Lago

Zaragoza 2 – Real Sociedad 0

Aragón (62') y Milosevic (90').

Zaragoza

Juanmi	.7
Pablo	.6
Augado	.6
Paco	.6
Sundgren	.6
Marcos Vales	.5
Acuña	.6
(José Ignacio, 80')	.-
Aragón	.7
Vellisca	.5
Milosevic	.6
Juanele	.6
(Jamelli, 84')	.-

Entr: Txtexu Rojo.
Otros suplentes: Lainez, Solana, Cuartero, Helguera y Yordi.

Real Sociedad

Alberto	.6
Fuentes	.5
Loren	.6
Pikabea	.5
López Rekarte	.5
Aranburu	.5
(Álvarez, 69')	.6
Gómez	.6
(Llorente, 84')	.-
Idiakez	.6
De Pedro	.7
Sá Pinto	.4
(Aldeondo, 63')	.6
Bonilla	.5

Entr: Bernd Krauss.
Otros suplentes: Antia, Barkero, Jauregi y Asorey.

Jugado: 03-10-99.
Árbitro: Megía Dávila (4).
Espectadores: 18.000.
T.A.: Juanele, Milosevic, Vellisca, Sundgren, De Pedro, Aranburu y López Rekarte.
T.R.: Alberto RD (70') y Aragón RD (73').
Excesivo: Dos goles no fueron la diferencia real entre dos equipos que no disputaron un gran partido. Tras tres largueros y dos expulsiones, los de Rojo se impusieron gracias a los errores del eje de la zaga realista.

Pedro Bosqued

Racing 1 – Rayo Vallecano 1

Bestchasnykh (85').
Bolo (78').

Racing

Lemmens	.5
Tais	.5
Mellberg	.6
Arzeno	.5
Neru	.5
Manjarín	.5
Shustikov	.6
(V. Dorado, 46')	.6
Espina	.5
(Bestchasnykh, 72')	.-
Amavisca	.6
Salva	.5
(Rushfeldt, 46')	.5
Munitis	.6

Entr: Gustavo Benítez.
Otros suplentes: Ceballos, Ismael, Txema y Sietes.

Rayo Vallecano

Keller	.6
Estibariz	.5
Cota	.6
Clotet	.6
Alcázar	.6
Ferrón	.5
(Hélder, 72')	.-
Poschner	.6
(Pablo Sanz, 75')	.-
Luis	.5
Llorens	.6
Michel II	.5
(Canabal, 54')	.5
Bolo	.6

Entr: Juande Ramos.
Otros suplentes: Lopetegui, Michel, Hernández y Gilmar.

Jugado: 03-10-99..
Árbitro: Losantos Omar (7).
Espectadores: 13.000.
T.A.: Arzeno y Clotet.
T.R.: ---.
Justo: Por aburrido y de escasa calidad, el partido no mereció otro resultado ni otro reparto de puntos. El primer tiempo fue para el Rayo y el segundo para el Racing, pero ni los cántabros hicieron méritos para conseguir el triunfo ni los madrileños justificaron su clasificación. Al final, los goles animaron el *match*.

Javier Martón

Espanyol 3 – Atlético 1

Tamudo (41'); Benítez (45') y Rotchen (58').
Hasselbaink (15').

Espanyol

Cavallero	.7
Cristóbal	.7
Rotchen	.8
Pochettino	.7
Navas	.8
De Lucas	.7
(T. Velamazán, 69')	.6
Galca	.6
Sergio	.7
Arteaga	.6
Tamudo	.8
(Posse, 75')	.-
Benítez	.8
(Casartelli, 77')	.-

Entr: Miguel Ángel Brinidisi.
Otros suplentes: Mora, Corino, Santis y Roger.

Atlético

Toni	.5
Gaspar	.6
(José Mari, 59')	.6
Santi	.5
Gamarra	.6
Capdevila	.5
Venturín	.6
Baraja	.5
Aguilera	.6
Valerón	.5
(Correa, 86')	.-
Solari	.7
(Roberto, 81')	.-
Hasselbaink	.7

Entr: Claudio Ranieri.
Otros suplentes: Molina, Gustavo, Toni Muñoz y Bejbl.

Jugado: 03-10-99..
Árbitro: Rodríguez Santiago (6).
Espectadores: 27.200.
T.A.: Pochettino, De Lucas, Santi, Baraja y Aguilera.
T.R.: ---.
Trepidante: El Espanyol se repuso del gol inicial de Hasselbaink y cuajó un partido completísimo en el que dominó de punta a cabo al Atlético. Tamudo y Benítez resultaron, una vez más, determinantes en el triunfo blanquiazul.

Pedro Díaz

Alavés 0 – Sevilla 0

Alavés

Herrera	.7
Contra	.5
Eggen	.4
Karmona	.8
Torres Mestre	.4
Pablo	.7
Desio	.4
Astudillo	.4
Morales	.4
(Nan Ribera, 46')	.4
Javi Moreno	.6
(Salinas, 57')	.5
Magno	.4
(Gañan, 82')	.-

Entr: José Manuel Esnal, Mané.
Otros suplentes: Kike, Álex, Berruet y Josete.

Sevilla

Valencia	.5
Marchena	.5
Prieto	.7
Tabaré	.5
Héctor	.5
Podestá	.5
Francisco	.5
Nando	.6
Tsartas	.6
(Loren, 87')	.-
Juan Carlos	.5
(Olivera, 57')	.6
Otero	.6
(Moya, 75')	.-

Entr: Marcos Alonso.
Otros suplentes: Rabajda, Ángel, Corona y Juric.

Jugado: 03-10-99..
Árbitro: Mejuto González (7).
Espectadores: 14.000.
T.A.: Pablo, Magno, Astudillo, Torres Mestre, Nando y Héctor.
T.R.: ---.
Otra cara: El Alavés volvió a la realidad demostrando una actitud pésima durante todo el partido. La espesura en el centro del campo y la escasa movilidad de los puntas, propiparon un atasco monumental del que el esquema de Mané no supo salir ante un atrincherado Sevilla.

Nuria Zaldíbar

Betis 1 – Oviedo 0

Finidi (33').

Betis

Prats	.6
Otero	.7
Bornes	.7
Filipescu	.6
Romero	.7
Finidi	.7
Alexis	.6
(Merino, 80')	.-
Karhan	.5
Denilson	.6
Alfonso	.6
(Benjamín, 86')	.-
Oli	.6
(Crossa, 67')	.6

Entr: Carlos Griguol.
Otros suplentes: Valerio, Rivas, Cañas e Ito.

Oviedo

Esteban	.6
Danjou	.7
Onopko	.5
Boris	.5
Rabarivony	.5
Eskurza	.5
Paulo Bento	.4
(Nadj, 52')	.5
Pompei	.4
Dubovsky	.4
Losada	.5
(Iván Ania, 59')	.4
Dely Valdés	.5
(Fabio Pinto, 73')	.-

Entr: Luis Aragonés.
Otros suplentes: Unzué, Bango, Keita e Iván Iglesias.

Jugado: 03-10-99.
Árbitro: Pérez Burrull (6).
Espectadores: 40.000.
T.A.: Karhan, Romero, Otero, Eskurza e Iván Ania.
T.R.: Filipescu 2A (59').
Soso: Segunda victoria bética de la temporada y de nuevo por la mínima. El conjunto sevillano se impuso a un flojo Oviedo que sólo buscó el gol al contragolpe y en el que destacaba la presencia del ex técnico verdiblanco, Luis Aragonés, que no fue muy bien recibido.

Curro Tello

Makelele (Celta)

Sundgren (Zaragoza)

Salva (Racing)

Sergio (Espanyuol)

Contra (Alavés)

Alfonso (Betis)

Valladolid 0

Barcelona 2
Kluivert (30') y Rivaldo (70').

Valladolid

César	.7
Santamaría	.6
(Alberto, 83')	.-
Peña	.6
García Calvo	.6
Marcos	.6
Chema	.5
(Luis, 69')	.5
Vizcaíno	.5
Eusebio	.6
Anilson	.5
(Congo, 56')	.5
Rodrigo	.5
Víctor	.6

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Ricardo, Heinze, Tena y Torres Gómez.

Barcelona

Hesp	.6
R. De Boer	.6
Abelardo	.8
F. De Boer	.6
(Bogarde, 37')	.5
Sergi	.6
(Zenden, 80')	.-
Guardiola	.6
Luis Enrique	.6
Cocu	.6
Simao	.5
(Puyol, 56')	.6
Kluivert	.7
Rivaldo	.6

Entr: Louis Van Gaal
Otros suplentes: Arnau, Litmanen, Dani y Xavi.

Jugado: 02-10-99.
Árbitro: Bueno Grimal (6).
Espectadores: 15.0000.
T.A.: Peña, Luis, Simao, Luis Enrique, Sergi y Guardiola.
T.R.: Bogarde, RD (75').
Fácil: Victoria cómoda del Barcelona en un estadio que por tradición les es propicio. Los de Van Gaal, relajados al principio y más aúns tras el 0-1, se limitaron a mantener a raya a un rival impetuoso pero inocente. Con mayor ambición, los azulgrana podrían haber goleado.
Fernando Pastor

Lozano (Valladolid)

Real Madrid 2
Morientes (46' y 64').

Valencia 3
Mendieta, pti. (10'); Gerard (22') y Claudio López (37').

Real Madrid

Illgner	.6
Geremi	.6
Hierro	.5
Julio César	.7
Roberto Carlos	.-
Redondo	.6
Helguera	.5
(Karanka, 46')	.5
Seedorf	.6
(M. Salgado, 71')	.-
Raúl	.7
Savio	.6
Morientes	.7

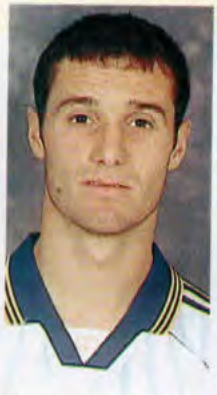
Entr: John Toshack.
Otros suplentes: Bizarri, Sanchís, I. Campo, Karembeu y Eto'o..

Valencia

Palop	.7
Angloma	.7
Bjorklund	.6
Pellegrino	.6
Carboni	.6
Mendieta	.7
Gerard	.8
Albelda	.6
'Kily' González	.6
(Angulo, 71')	.-
Ilie	.6
(Farinós, 66')	.6
Claudio López	.6
(Serban, 88')	.-

Entr: Héctor Cúper.
Otros suplentes: Jonathan, Djukic, Óscar y Sánchez.

Jugado: 03-10-99.
Árbitro: Iturralde González (6).
Espectadores: 80.000.
T.A.: Hierro, Morientes, M. Salgado, Karanka, Albelda, Farinós y Palop.
T.R.: Roberto Carlos, RD (9') y Toshack, 2A (65').
Vibrante: El Madrid se fue al descanso perdiendo 0-3, y con un jugador menos, pero a base de casta puso al Valencia contra las cuerdas en la segunda mitad con esfuerzo infructuoso.
Juan Carlos Casas


Helguera (Real Madrid)

Numancia 1
Morales (79').

Málaga 1
Edgar (36').

Numancia

Núñez	.8
Belsué	.5
Muñiz	.6
Iván Rocha	.6
Eléder	.6
(Morales, 46')	.6
Octavio	.5
Morán	.5
(Ojeda, 67')	.7
Nagore	.5
Pacheta	.6
Popescu	.5
(Castaño, 61')	.6
Barbu	.5

Entr: Andoni Goikoetxea.
Otros suplentes: Raúl, Rubén Navarro, Iñaki y Tito.

Málaga

Contreras	.6
Rojas	.6
Bravo	.6
(Roteta, 46')	.6
Larrainzar	.7
Valcarce	.6
Rufete	.6
De Los Santos	.7
Movilla	.6
(Sandro, 81')	.-
Agostinho	.5
(F. Sanz, 71')	.-
Edgar	.7
Catanha	.6

Entr: Joaquín Peiró.
Otros suplentes: Rafa, Ruano, Musampa y Luque.

Jugado: 02-10-99.
Árbitro: García Aranda (6).
Espectadores: 9.000.
T.A.: Nagore, Pacheta, Ojeda, Iván Rocha, Bravo, De Los Santos y Catanha.
T.R.: ---.
Perdón: Con un poco más de tino, el Málaga podría haber conseguido su primera victoria lejos de su terreno de juego. El conjunto andaluz mereció el triunfo por juego y ocasiones, pero Morales, en una difícil acción, empató cerca del final.
Luis Alonso

Núñez (Numancia)

Athletic 2
José Mari (63') y Ezquerro (65').

Deportivo 3
Pauleta (11'); Flavio (37') y Víctor (57').

Athletic

I. Etxeberria	.6
Larrainzar	.5
(Carlos García, 89')	.-
Alkorta	.6
Ríos	.5
Larrazabal	.5
(J. González, 55')	.6
Edu Alonso	.6
(Urzaiz, 55')	.6
José Mari	.6
Guerrero	.6
Felipe	.5
Ezquerro	.5
J. Etxeberria	.5

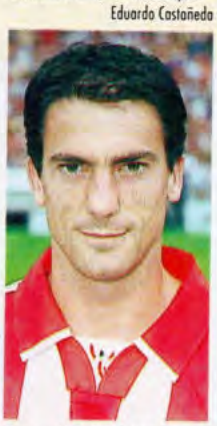
Entr: Luis Fernández.
Otros suplentes: Lafuente, Urrutia, Lacruz y Ferreira.

Deportivo

Songo'o	.6
Manuel Pablo	.5
César	.5
Naybet	.6
Romero	.5
Mauro Silva	.6
Jokanovic	.6
Víctor	.7
(Scaloni, 63')	.5
Flavio	.7
(Donato, 67')	.5
Fernando	.6
Pauleta	.8
(Makaay, 86')	.-

Entr: Javier Irureta.
Otros suplentes: Kouba, Schurrer, Manel y Ramis.

Jugado: 03-10-99.
Árbitro: Ansuátegui Roca (5).
Espectadores: 35.000.
T.A.: Alkorta y Víctor.
T.R.: ---.
Tensión: El Athletic jugó la primera parte sin la tensión necesaria y dos fallos de concentración le llevaron al descanso con 0-2. En la segunda parte, Víctor puso el 0-3, pero el gol de José Mari volvió a meter a los rojiblancos en el partido. Cuando ya era tarde se empezó a ver al Athletic combativo de siempre.
Eduardo Castañeda


Larrazabal (Athletic)

FLASHES

• Agridulce victoria del Barcelona en el José Zorrilla, sobre todo de cara a su próximo compromiso liguero frente al Real Madrid. Frank de Boer es duda para ese encuentro tras abandonar prematuramente el terreno de juego con un esguince de rodilla y Bogarde se lo perderá seguro al ser expulsado con roja directa. Los problemas en la defensa azulgrana se completan con la todavía convalecencia de los lesionados Reiziger y Déhu.

• Otro defensa que se perderá el partido de la máxima, aunque en este caso, del otro bando, es Roberto Carlos. El brasileño fue expulsado ante el Valencia por interceptar el balón con la mano bajo los palos de la meta de Illgner.

• Otra expulsión, la del meta realista Alberto, propició el debut en Primera División del canterano Iker Álvarez, que defendió durante 21 minutos la portería del club donostiarra.

• Gaizka Mendieta ratificó con su gol de penalti frente al Real Madrid que el Bernabéu se le da bien. El capitán valencianista lleva cuatro temporadas consecutivas marcando en el estadio madridista.

• Con su empate frente al Rayo, el Racing sigue sin saber lo que es ganar en El Sardinero desde el pasado 15 de mayo. En aquella ocasión, el conjunto cántabro se impuso al Mallorca con un solitario gol de Ismael.

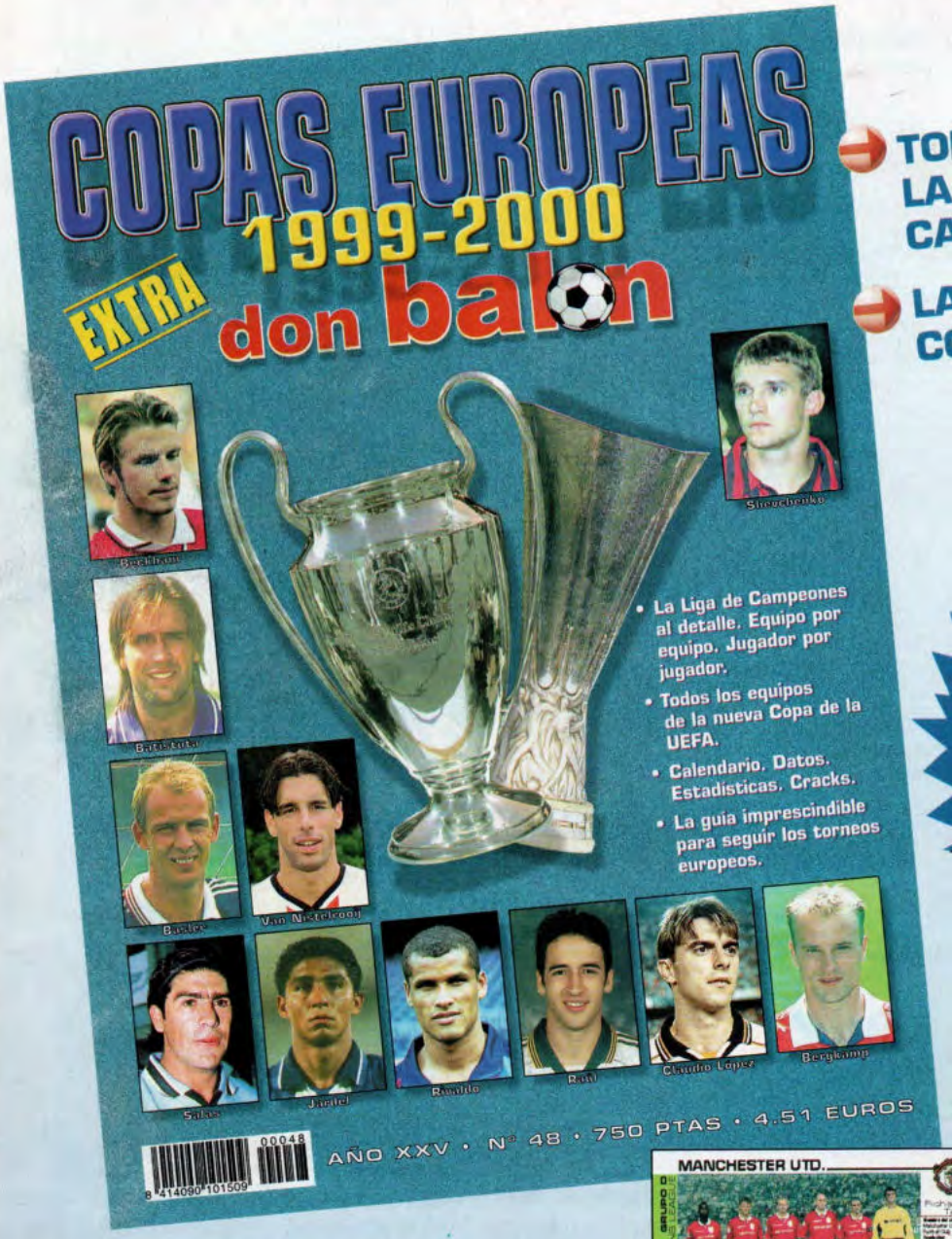
• Otra cosa que no pasaba desde hacía tiempo en el Racing era ver a Ceballos en el banquillo. El técnico racinguista, Gustavo Benítez, alineó al belga Lemmens -fichaje suyo- en detrimento del cántabro.

•Una de las tarjetas más curiosas de la jornada la vio precisamente un portero, el extravagante meta del Mallorca, Burgos. El colegiado Prados García amonestó al argentino por perder tiempo ¡en el minuto 5 de la primera mitad! Por cierto, el árbitro andaluz señaló el final del primer período cuando el conjunto balear se disponía a botar un córner.

Puntuación:
10 genial
9 excelente
8 muy bien
7 bien
6 correcto
5 flojo
4 muy flojo
– menos de 20 minutos

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA GUÍA IMPRESCINDIBLE PARA SEGUIR LOS TORNEOS EUROPEOS



- TODO SOBRE LA LIGA DE CAMPEONES
- LA NUEVA COPA DE LA UEFA

MÁS DE 800 FOTOS A TODO COLOR

- TODOS LOS EQUIPOS
- TODOS LOS JUGADORES
- TODOS LOS CRACKS

YA A LA VENTA